Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Семидесятая сессия
Дополнение № 5

A/70/5 (Vol. IV)

Финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости

за год, закончившийся 31 декабря 2014 года,

и

Доклад Комиссии ревизоров

Том IV
Университет Организации Объединенных Наций

Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ISSN 0257-117X

[30 июня 2015 года]

Содержание

Глава		*Стр.*
	Препроводительные письма	5
I.	Доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях: заключение ревизоров	7
II.	Подробный доклад Комиссии ревизоров	9
	Резюме	9
	A. Мандат, сфера охвата и методология	13
	B. Выводы и рекомендации	14
	1. Ход выполнения предыдущих рекомендаций Комиссии	14
	2. Финансовые ведомости и финансовая отчетность	14
	3. Управление программами и контроль за их осуществлением	16
	4. Управление средствами в УООН-МЕРИТ	19
	5. Управление материально-техническими запасами в УООН-МЕРИТ	20
	6. Управление людскими ресурсами	21
	7. Организация поездок	25
	C. Представление информации руководством	26
	D. Выражение признательности	27
	Приложение	
	Положение дел с выполнением предыдущих рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	28
III.	Удостоверение финансовых ведомостей	32
IV.	Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	33
	A. Введение	33
	B. Внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе	34
	C. Обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	36
V.	Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	41
	I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года	41
	II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	43
	III. Ведомость изменения чистых активов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	44

IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года 45

V. Ведомость сопоставления предусмотренных в бюджете и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2014 года 47

Примечания к финансовым ведомостям 48

Препроводительные письма

Письмо Генерального секретаря от 31 марта 2015 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений и правил имею честь препроводить финансовые ведомости Университета Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, которые я настоящим утверждаю. Финансовые ведомости были заверены Контролером.

Копии этих финансовых ведомостей препровождаются также Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам.

(*Подпись*) **Пан** Ги Мун

Письмо Председателя Комиссии ревизоров от 30 июня 2015 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи

Имею честь препроводить Вам доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях Университета Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2014 года.

(*Подпись*) Мусса Джума **Ассад**
Контролер и Генеральный ревизор
Объединенной Республики Танзания
Председатель Комиссии ревизоров

Глава I

Доклад Комиссии ревизоров о финансовых ведомостях: заключение ревизоров

Мы провели ревизию прилагаемых финансовых ведомостей Университета Организации Объединенных Наций (УООН) за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, эти ведомости включают ведомость финансового положения (ведомость I), ведомость финансовых результатов (ведомость II), ведомость изменений в чистых активах (ведомость III), ведомость движения денежных средств (ведомость IV), ведомость сопоставления предусмотренных в бюджете и фактических сумм (ведомость V) и примечания к финансовым ведомостям.

Ответственность руководства за финансовые ведомости

Ответственность за составление и достоверность этих финансовых ведомостей в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС) и за принятие мер внутреннего контроля, необходимых, по мнению руководства, для составления финансовых ведомостей, которые не содержат неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке, несет Контролер Организации Объединенных Наций.

Ответственность ревизора

Наша обязанность состоит в вынесении заключения по этим финансовым ведомостям по итогам проведенной нами ревизии. Мы провели ревизию в соответствии с Международными стандартами ревизии. Согласно этим стандартам мы должны соблюдать этические нормы и планировать и проводить ревизию таким образом, чтобы ее результаты являлись убедительным доказательством наличия или отсутствия в финансовых ведомостях неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение.

Ревизия предусматривает выполнение процедур в целях получения по ее итогам информации, подтверждающей суммы и данные, указанные в финансовых ведомостях. Выбор процедур производится по усмотрению ревизора, в том числе с учетом оценки риска привнесения в финансовые ведомости неправильных данных, существенным образом искажающих реальное положение, включенных либо умышленно, либо по ошибке. При оценке такого риска ревизор изучает систему внутреннего контроля, имеющую отношение к подготовке соответствующей структурой финансовых ведомостей и обеспечению их достоверности, с целью выбора таких процедур ревизии, которые подходят для данных обстоятельств, но не с целью вынесения заключения об эффективности системы внутреннего контроля этой структуры. Кроме того, ревизия включает анализ приемлемости использовавшихся принципов бухгалтерского учета и обоснованности финансовых смет, составленных руководством, а также анализ общего формата финансовых ведомостей.

Мы считаем, что сведения, полученные нами в ходе ревизии, являются достаточным и надежным основанием для вынесения нашего ревизорского заключения.

Заключение

Мы считаем, что финансовые ведомости во всех существенных отношениях достоверно отражают финансовое положение Университета Организации Объединенных Наций по состоянию на 31 декабря 2014 года, его финансовые результаты и движение его денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе.

Доклад о соответствии другим правовым и нормативным требованиям

Мы считаем, что деятельность Университета Организации Объединенных Наций, с которой мы ознакомились или которую мы проверили в рамках ревизии, во всех существенных отношениях соответствует Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций и решениям директивных органов.

В соответствии со статьей VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций мы также подготовили подробный доклад о проведенной нами ревизии деятельности Университета Организации Объединенных Наций.

(*Подпись*) Мусса Джума **Ассад**
Контролер и Генеральный ревизор
Объединенной Республики Танзания
(Председатель Комиссии ревизоров)

(*Подпись*) Шаши Кант **Шарма**
Контролер и Генеральный ревизор Индии
(Главный ревизор)

(*Подпись*) Сэр Эймьяс Ч.Э. **Морс**
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии

Глава II

Подробный доклад Комиссии ревизоров

Резюме

Генеральная Ассамблея 11 декабря 1972 года утвердила создание международного университета под эгидой Организации Объединенных Наций — Университета Организации Объединенных Наций (УООН). Ассамблея 6 декабря 1973 года официально приняла Устав УООН, в котором говорится, что УООН является международным сообществом ученых, занимающихся исследованиями, подготовкой аспирантов и распространением знаний с целью выполнения задач и применения принципов Устава Организации Объединенных Наций.

Комиссия ревизоров провела ревизию финансовых ведомостей УООН и проверила его финансовую деятельность за год, закончившийся 31 декабря 2014 года. Ревизия была проведена посредством поездок в Центр УООН в Куала-Лумпуре, Институт перспективных исследований УООН по вопросам устойчивости (ИПИ УООН) в Токио, Маастрихтский центр экономических и социальных исследований и подготовки в области инноваций и технологий УООН (УООН-МЕРИТ) в Маастрихте и штаб-квартиру УООН в Токио с целью проверки их финансовой деятельности.

Заключение ревизоров

По результатам ревизии финансовых ведомостей за рассматриваемый период Комиссия вынесла безоговорочное заключение, которое приводится в главе I.

Общий вывод

В течение рассматриваемого периода УООН продолжал свои усилия для решения вопросов, поднятых Комиссией в ее предыдущих докладах, и улучшения своего финансового управления и руководящих структур в целом. Вместе с тем в УООН наблюдалось снижение показателя выполнения предыдущих рекомендаций Комиссии с 63 процентов в 2011 году до 45 процентов в 2013 году, что свидетельствует о необходимости приложения более согласованных усилий по выполнению упомянутых рекомендаций. В финансовых ведомостях в 2014 году были зафиксированы общие доходы в размере 71,87 млн. долл. США и общие расходы, составлявшие 75,61 млн. долл. США, то есть чистый дефицит составил 3,74 млн. долл. США. Однако общее финансовое положение УООН оставалось устойчивым: сумма текущих активов превышала сумму текущих пассивов более чем в семь раз, а сумма общих активов превышала сумму общих пассивов более чем в пять раз.

У Комиссии не возникло каких-либо существенных вопросов, связанных с финансовыми ведомостями и их соответствием Международным стандартам учета в государственном секторе (МСУГС), однако она обратила внимание на то, что некоторые данные, указанные в примечаниях к финансовым ведомостям, можно было бы в большей степени согласовать с МСУГС и сделать их более удобными для использования заинтересованными сторонами. Наряду с этим была отмечена необходимость усиления контроля за осуществлением проектов, управлением средствами, управлением материально-техническими запасами и

привлечением консультантов и индивидуальных подрядчиков к работе с входящими в УООН структурами.

Основные выводы

По итогам проведенной ревизии мы сделали следующие основные выводы:

a) Учетная политика в отношении дебиторской задолженности по возмездным операциям, материально-технических запасов, производственных фондов, взносов натурой в виде товаров и взносов натурой в виде услуг, указанных в примечаниях к финансовым ведомостям УООН, противоречила соответствующим критериям признания и оценки, изложенным в МСУГС или нормативной базе МСУГС в Организации Объединенных Наций, которым следовал УООН. Однако эти вопросы были решены УООН в ходе ревизии.

Недостаточный контроль за осуществлением проектов

b) В Институте перспективных исследований УООН по вопросам устойчивости (ИПИ УООН) используется система управления проектами и программами «Пеликан», с помощью которой руководители проектов осуществляют исследовательские проекты и проекты по развитию потенциала. Комиссия отметила, что эта система не использовалась в полной мере, поскольку в 95 процентах проверенных в ходе ревизии случаев в нее не были внесены важнейшие показатели и в 90 процентах случаев в нее не были загружены данные о мероприятиях. Система «Пеликан» не охватывала весь проектный цикл. В нее не загружались данные о мероприятиях и не вносились показатели, относящиеся, в частности, к финансам, предшествующей деятельности и контролю. Кроме того, в докладе о ходе работы ИПИ УООН отсутствовала информация об общей ситуации с проектами, в частности о числе запланированных и завершенных проектов в числе запланированных и проведенных мероприятий и запланированных и достигнутых результатах. Таким образом, руководство не имело четкого представления о том, как оно справлялось со своими обязанностями и выполняло ли оно стоящие перед ним задачи. Неиспользование системы «Пеликан» в полном объеме отрицательно сказалось на ее полезности как инструмента управления и на эффективности и результативности процесса контроля и принятия решений.

c) В статье VII Устава УООН говорится, что Ректор периодически созывает конференцию директоров исследовательских и учебных центров и программ с целью обзора и оценки осуществляемых программ исследований для системы Университета. В течение рассматриваемого периода в ИПИ УООН была проведена только одна такая конференция, состоявшаяся в мае 2014 года.

d) Что касается УООН-МЕРИТ, то в системе «Пеликан» содержалось резюме 39 проектов, которые были либо начаты, либо завершены в течение периода с января 2012 года по декабрь 2014 года. Из этих 39 проектов 25 были в процессе выполнения, 11 были завершены и 3 были отменены после начала их реализации. Мы рассмотрели ход осуществления проектов и отметили, что по 11 проектам отсутствовала важнейшая информация, что отрицательно сказалось на эффективности внутреннего контроля и мониторинга.

Задержки в переводе остатков средств в денежный пул для инвестиций

e) В соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь может производить инвестирование средств Организации, не требующихся для удовлетворения безотлагательных потребностей. УООН является участником основного денежного пула и денежного пула в евро Организации Объединенных Наций. Комиссия отметила, что в течение 2014 года у Университета имелись излишки средств в 0,6 млн. евро (0,8 млн. долл. США), которые на протяжении почти пяти месяцев не передавались в основной денежный пул или денежный пул в евро. Кроме того, имелись остатки средств в размере 3 млн. евро (3,9 млн. долл. США), которые на протяжении почти трех месяцев не переводились в упомянутые денежные пулы.

f) В 2014 году УООН-МЕРИТ получил 1 млн. евро (1,22 млн. долл. США) в мае и 1,44 млн. евро (1,84 млн. долл. США) в октябре, но перевел эти средства в денежный пул только в декабре, то есть он удерживал эти суммы в течение семи месяцев и двух месяцев, соответственно. Такое удержание значительных остатков средств на банковском счете приводит к недополучению выгод от инвестиций.

Неправомерные выплаты в УООН-МЕРИТ

g) В соответствии с соглашением о сотрудничестве между УООН-МЕРИТ и Маастрихтским университетом, заключенным в мае 2007 года, Маастрихтский университет на безвозмездной основе обеспечивает предоставление УООН-МЕРИТ таких услуг своих членов/сотрудников, которые требуются для осуществления комплексной деятельности Института. УООН-МЕРИТ не несет ответственности за какие-либо расходы на услуги, оказанные сотрудниками Маастрихтского университета. Комиссия отметила, что после заключения соглашения о сотрудничестве УООН-МЕРИТ до конца 2014 года выплатил сотрудникам Маастрихтского университета, работавшим в УООН-МЕРИТ, в общей сложности 3,90 млн. долл. США. Такие выплаты сотрудникам Маастрихтского университета противоречат соглашению о сотрудничестве, и они привели к увеличению финансовой нагрузки на УООН-МЕРИТ.

Управление людскими ресурсами

h) В ходе проверки работы консультантов и индивидуальных подрядчиков было выявлено отсутствие документации по процессу отбора консультантов и индивидуальных подрядчиков в Центре УООН, продление контрактов без официальной оценки проделанной работы и выплата вознаграждений на единовременной основе без наличия документов, подтверждающих удовлетворительное завершение работы.

i) По всем проверенным Комиссией в УООН-МЕРИТ 170 контрактам в рамках финансового модуля системы «Атлас» была неправильно отражена или отсутствовала важнейшая информация, относящаяся к контрактам, а именно информация о дате утверждения контрактов и утверждающем органе. Подробная информация об оценке результатов работы консультантов не сохранялась, из-за чего одному из консультантов было поручено новое задание, несмотря на то что при оценке выполнения предыдущего контракта была вынесена конкретная рекомендация об обратном. Кроме того, было отмечено отсутствие информации о причинах аннулирования всех 10 аннулированных контрактов и по-

дробная информация о заключении пяти новых контрактов при наличии действующих.

j) В соответствии с условиями работы на основании договора найма персонала в рамках кадровой политики УООН продолжительность работы согласно такому договору вначале составляет от шести месяцев до двух лет, после чего этот договор может быть продлен на срок от двух до четырех лет при условии удовлетворительности работы и наличия средств, а в исключительных случаях — на срок от четырех до шести лет, если на то получено одобрение Ректора. В 2014 году по контрактам в форме договора найма персонала работали 27 человек в Центре УООН и 52 человека в ИПИ УООН. Комиссия проверила 23 из этих 79 контрактов и отметила ряд нарушений. Например, один из контрактов действовал на протяжении более 11 лет, а одобрение Ректора было зафиксировано только в последнем докладе об оценке результатов работы. Еще в одном случае одобрение Ректора не было зафиксировано ни в одном из докладов об оценке результатов работы, кроме того, Ректором не было одобрено продление упомянутых в таких докладах контрактов в форме договора найма персонала на срок более четырех лет. Подобное продление контрактов сотрудников, с которыми был заключен договор найма персонала и которые уже работают более шести лет, скажется на реализации руководящих принципов в области кадровой политики.

Рекомендации

По итогам ревизии Комиссия вынесла следующие рекомендации:

a) Институтам следует i) улучшить контроль за осуществлением текущих проектов и программ, направляя руководящие указания и возлагая на руководителей ответственность за предоставление информации по проектам, с тем чтобы можно было иметь представление о стадии их выполнения, и ii) в полной мере использовать систему «Пеликан» для обеспечения большего внутреннего контроля и предоставления достоверной информации заинтересованным сторонам.

b) УООН следует i) более тщательно отслеживать остатки средств и обеспечивать их своевременный перевод в основной денежный пул или денежный пул в евро, с тем чтобы Казначейство Организации Объединенных Наций могло инвестировать их для получения большей прибыли, и ii) рассмотреть вопрос о введении пороговой суммы, при превышении которой средства автоматически передавались бы в денежный пул.

c) УООН следует соблюдать положения статей соглашения о сотрудничестве, касающихся выплат сотрудникам Маастрихтского университета.

d) УООН следует усовершенствовать порядок ведения документации, в целях повышения прозрачности процесса отбора, проводить официальную оценку проделанной работы до продления контрактов и принять меры для обеспечения того, чтобы общая продолжительность работы не превышала срок, указанный в соответствующих административных инструкциях.

e) УООН следует обеспечить строгое соблюдение требований кадровой политики УООН и установленной процедуры найма.

УООН согласился со всеми рекомендациями, вынесенными Комиссией.

Основные факты *(В млн. долл. США)*	
71,87:	Поступления
75,61:	Расходы
3,74:	Дефицит за год
468,92:	Активы
79,89:	Обязательства
389,03:	Чистые активы

A. Мандат, сфера охвата и методология

1. В 1969 году Генеральная Ассамблея рассмотрела вопрос о создании международного университета, призванного содействовать достижению целей мира и прогресса, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. 11 декабря 1972 года Ассамблея утвердила создание международного университета под эгидой Организации Объединенных Наций — Университета Организации Объединенных Наций (УООН). 6 декабря 1973 года Генеральная Ассамблея официально приняла Устав Университета Организации Объединенных Наций, в котором говорится, что УООН является международным сообществом ученых, занимающихся исследованиями, подготовкой аспирантов и распространением знаний с целью выполнения задач и применения принципов Устава Организации Объединенных Наций. Университет занимается исследованиями важных глобальных проблем жизни, развития и благосостояния человечества, которые входят в компетенцию Организации Объединенных Наций и ее учреждений, уделяя должное внимание социальным и естественным наукам, как теоретическим, так и прикладным.

2. Комиссия провела ревизию финансовых ведомостей УООН за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, на основании принятой в 1946 году резолюции 74 (I) Генеральной Ассамблеи. Ревизия проводилась согласно статье VII Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и Международным стандартам ревизии.

3. Ревизия была проведена прежде всего для того, чтобы вынести заключение о том, достоверно ли финансовые ведомости отражают финансовое положение УООН по состоянию на 31 декабря 2014 года, финансовые результаты его деятельности и движение его денежных средств за год, закончившийся указанной датой, в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). Эта работа включала оценку того, были ли расходы, учтенные в финансовых ведомостях, произведены для целей, одобренных руководящими органами, и были ли поступления и расходы надлежащим образом классифицированы и учтены в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций. Ревизия включала общий обзор финансовых систем и механизмов внутреннего контроля, а также выборочную проверку учетных документов и другой подтверждающей

документации в той мере, в которой это было признано необходимым для вынесения заключения в отношении финансовых ведомостей.

4. Представленные ниже замечания по итогам ревизии были обсуждены с администрацией УООН, мнения которой получили должное отражение в настоящем докладе.

B. Выводы и рекомендации

1. Ход выполнения предыдущих рекомендаций Комиссии

5. Из 11 рекомендаций, вынесенных в двухгодичный период 2012–2013 годов, 5 (45 процентов) были полностью выполнены и 6 (55 процентов) находились в процессе выполнения. Подробная информация о ходе выполнения рекомендаций приведена в приложении I. За истекший период в УООН наблюдалось снижение показателя выполнения предыдущих рекомендаций Комиссии с 63 процентов в 2011 году до 45 процентов в 2013 году. Хотя это может быть отчасти связано с тем, что многие из поднятых вопросов относятся к текущим мероприятиям, величина снижения свидетельствует о необходимости более согласованных усилий по выполнению рекомендаций Комиссии.

2. Финансовые ведомости и финансовая отчетность

6. Общие поступления УООН в 2014 году достигли 71,87 млн. долл. США, и их основным источником были добровольные денежные взносы и взносы натурой. Расходы составили 75,61 млн. долл. США, и они были прежде всего связаны с окладами, надбавками и выплатами для работников (27,44 млн. долл. США), платой за аренду и коммунальные услуги (17,43 млн. долл. США) и прочими оперативными расходами (13,16 млн. долл. США). В результате возник чистый дефицит в размере 3,74 млн. долл. США.

7. По состоянию на 31 декабря 2014 года общая сумма активов УООН составила 468,92 млн. долл. США, из которых 407,08 млн. долл. США, или 87 процентов, приходилось на денежные средства, эквиваленты денежных средств и инвестиции, что отражено в таблице II.1 ниже.

Таблица II.1
Денежные средства и инвестиции по состоянию на 31 декабря 2014 года
(В млн. долл. США)

Денежные средства и эквиваленты денежных средств	55,52
Краткосрочные инвестиции	23,89
Долгосрочные инвестиции	327,67
Всего	**407,08**

Источник: Финансовые ведомости УООН.

8. Коэффициенты, приведенные в таблице II.2 ниже, свидетельствуют об устойчивости общего финансового положения УООН: сумма текущих активов превышает сумму текущих пассивов более чем в семь раз, а сумма общих активов превышает сумму общих пассивов более чем в пять раз. Коэффициент

быстрой ликвидности и коэффициент денежной наличности также имеют значение больше семи, что указывает на высокую ликвидность. Размер остатков денежной наличности свидетельствует о том, что УООН мог бы рассмотреть возможность дополнительного инвестирования в целях получения прибыли или возможность ее использования каким-либо иным образом.

Таблица II.2.
Финансовые коэффициенты

Коэффициент	*31 декабря 2014 года*	*1 января 2014 года*
Общая сумма активов : общая сумма пассивов[a]		
Активы: пассивы	5,87	5,86
Коэффициент текущей ликвидности[b]		
Текущие активы: текущие пассивы	7,63	6,19
Коэффициент быстрой ликвидности[c]		
(Наличные средства + краткосрочные инвестиции + дебиторская задолженность): текущие пассивы	7,59	6,14
Коэффициент денежной наличности[d]		
(Наличные средства + краткосрочные инвестиции): текущие пассивы	7,31	5,91

Источник: Финансовые ведомости УООН за 2014 год.

[a] Высокий коэффициент является хорошим показателем платежеспособности.

[b] Высокий коэффициент свидетельствует о способности структуры погасить свои краткосрочные обязательства.

[c] Коэффициент быстрой ликвидности представляет собой более консервативный показатель по сравнению с коэффициентом текущей ликвидности, поскольку он не охватывает запасы и другие текущие активы, которые труднее обратить в денежные средства. Более высокий коэффициент свидетельствует о большей ликвидности текущих активов.

[d] Коэффициент денежной наличности дает представление об уровне ликвидности той или иной структуры, поскольку он отражает отношение суммы денежных средств, эквивалентов денежных средств или инвестированных средств, вложенных в текущие активы, к сумме текущих пассивов.

Пересмотренные данные, раскрываемые в примечаниях к финансовым ведомостям

9. Согласно пункту 27 МСУГС 1 финансовые ведомости должны точно отражать финансовое положение, финансовые результаты и движение денежных средств той или иной структуры. Для этого требуется достоверная информация о последствиях финансовой деятельности, других событиях и условиях в соответствии с определениями и критериями признания, относящимися к активам, пассивам, доходам и расходам, изложенным в МСУГС. Согласно пункту 29 МСУГС 1 такая точность достигается благодаря соблюдению соответствующих стандартов МСУГС и наличию надежной и понятной учетной политики. В ходе проверки финансовых ведомостей и примечаний к ним Комиссия отметила несколько существенных недостатков и направлений, по которым необходимо улучшить положение дел:

a) некоторые аспекты учетной политики, приведенные в примечаниях к финансовым ведомостям, расходились с соответствующими критериями признания и оценки, изложенными в МСУГС и нормативной базе МСУГС в Организации Объединенных Наций. Например, политика, применяемая в отношении «дебиторской задолженности по безвозмездным операциям — прочей дебиторской задолженности», распространялась и на возмездные операции, связанные с дебиторской задолженностью по договорам об операционной аренде и дебиторской задолженностью персонала. В рамках учетной политики в отношении товарно-материальных запасов в качестве основы использовалась «средняя цена», а не «средневзвешенное значение». Что касается производственных фондов, предоставления права пользования и взносов натурой в виде товаров и услуг, то пороговое значение по капитализации было установлено на уровне 5000 долл. США, а не 5000 долл. США в расчете на единицу. УООН пересмотрел эти аспекты учетной политики и представил данные по ним в примечаниях к финансовым ведомостям;

b) в соответствии с пунктом 29 МСУГС 24 посредством представления информации в примечаниях к финансовым ведомостям структура дает разъяснения относительно того, являются ли различия между первоначальным и окончательным бюджетом следствием перераспределения средств в рамках бюджета или эти различия обусловлены другими факторами. В пункте 3.2.7 нормативной базы МСУГС в Организации Объединенных Наций также говорится о том, что в финансовых ведомостях Организация Объединенных Наций дает разъяснения относительно различий и изменений в первоначальном и окончательном бюджете в тот или иной год. Предоставление такой информации необходимо для обеспечения подотчетности, кроме того, оно полезно для анализа изменений в политике и приоритетах. УООН пересмотрел примечание 6 и разъяснил в нем различия между первоначальным и окончательным бюджетом посредством предоставления соответствующей информации;

c) в соответствии с применимой учетной политикой в отношении многолетних взносов в рамках безвозмездных операций суммы для финансирования, предлагаемые на будущие годы, раскрываются в примечаниях к финансовым ведомостям как поступления в форме добровольных взносов в будущие годы. УООН не включил в общую сумму в 53 млн. долл. США, указанную в примечании 22, добровольные взносы на будущие годы в размере 9 млн. долл. США от правительств Малайзии и Португалии, и, хотя они относятся к соглашениям о взносах, подписанным с донорами, соответствующие поступления не были учтены. В результате объем добровольных взносов был занижен. Впоследствии эта сумма была учтена УООН.

3. Управление программами и контроль за их осуществлением

Недостаточный контроль за осуществлением проектов в Институте перспективных исследований по вопросам устойчивости

10. В Институте перспективных исследований УООН по вопросам устойчивости (ИПИ УООН) используется система управления проектами и программами «Пеликан», с помощью которой руководители проектов осуществляют исследовательские проекты и проекты по развитию потенциала. Комиссия отметила следующее:

a) система «Пеликан» позволяет сохранять информацию, относящуюся ко всему проектному циклу и отчетности. В ней есть отдельные разделы для внесения данных об истории, мероприятиях, результатах, контроле, финансах и хранилище файлов. По результатам обзора 20 проектов ИПИ УООН было выявлено, что важнейший раздел «Мероприятия» не был заполнен в 95 процентах случаев, а информация о достигнутых результатах отсутствовала в 90 процентах случаев. Ни по одному из проектов не были внесены данные о хранилище файлов, финансах и истории. Раздел, касающийся контроля, был заполнен лишь частично;

b) отсутствовала подробная информация о реальной деятельности по контролю, осуществлявшейся руководством, хотя система «Пеликан» предусматривает возможность внесения такой информации;

c) несмотря на то что в системе имеется раздел, предназначенный для внесения данных о финансах, в нем содержится очень мало финансовой информации, связанной с проектами;

d) в пункте 53 руководства по управлению программами и проектами отмечаются «особые случаи», которые должны фиксироваться в системе «Пеликан». В число этих случаев входят продление, пересмотр, приостановка или отмена проектов. Однако в системе «Пеликан» не был зафиксирован ни один из таких случаев, кроме того, там отсутствовал отдельный раздел для внесения информации о контроле за такими особыми случаями.

11. Комиссия выражает обеспокоенность, поскольку все возможности системы «Пеликан» не используются, что отрицательно сказывается на способности руководства контролировать эффективность и результативность осуществления проектов и принимать обоснованные решения. Руководство сообщило о том, что группа, занимающаяся системой «Пеликан», занимается согласованием систем «Пеликан» и «Атлас», с тем чтобы в систему «Пеликан» автоматически вносилась финансовая информация, соответствующая специально разработанным стандартам.

12. Комиссия также установила, что в докладе о ходе работы ИПИ УООН отсутствовала информация об общей ситуации со всеми проектами, в частности о числе запланированных и завершенных проектов, числе запланированных и осуществленных мероприятий и числе запланированных и достигнутых результатов. В системе «Пеликан» в разделе, посвященном отчетности, по всем 20 проектам ИПИ УООН имелась подробная информация только по докладу Совета. В нее не были загружены другие доклады, такие как доклад за шесть месяцев, годовой доклад или доклад для доноров. Что касается шести завершенных проектов, отобранных для рассмотрения, то по ним в 2014 году не были представлены доклады за шесть месяцев и доклады о ходе работы.

13. Руководство сообщило, что ИПИ УООН приложит все усилия для того, чтобы руководители загрузили в систему «Пеликан» другие необходимые доклады, в том числе доклады для доноров.

14. В статье VII Устава УООН говорится, что Ректор периодически созывает конференцию директоров исследовательских и учебных центров и программ с целью обзора и оценки осуществляемых программ исследований и предоставления ему консультаций и помощи в деле совершенствования существующих программ, а также разработки и планирования новых программ для системы

Университета. Мы отметили, что в течение рассматриваемого периода была проведена только одна такая конференция, состоявшаяся в мае 2014 года. Акцент был сделан в первую очередь на обзоре новых стратегических планов для всех институтов, а обзору и оценке программ и проектов надлежащее внимание не уделялось.

15. В пункте 68 руководства по управлению программами и проектами говорится о том, что институтам и программам следует создать необходимые механизмы для отслеживания прогресса в деле достижения конкретных результатов по проектам. Директор контролирует ход осуществления проектов, проводя совещания раз в месяц или раз в два месяца. Мы отметили, что директор провел шесть ежемесячных совещаний. Однако по совещаниям с руководителями проектов документация отсутствовала, а какие-либо письменные доклады об отслеживании прогресса не составлялись.

16. В пункте 14 руководства по управлению программами и проектами особое внимание уделяется механизму подотчетности в целях достижения конкретных результатов на уровне руководителей программ, директоров и ректора. В пункте 69 говорится о том, что для достижения ожидаемых результатов требуется отслеживание основных показателей, относящихся к задачам проектов, исходным параметрам, ориентирам, целям и этапам осуществления. Согласно пункту 70 показатели являются важными и полезными инструментами для контроля за достижением задач. Мы выяснили, что в Институте не существует официального механизма контроля за осуществлением проектов с использованием показателей, исходных параметров и ориентиров. Обзор шести выбранных завершенных проектов показал отсутствие докладов о достигнутых результатах в соответствии с утвержденными планами работы и показателями.

17. Руководство сообщило о том, что будут приложены усилия для осуществления более тщательного контроля и что оно проведет консультации, с тем чтобы рассмотреть вопрос об обязательном предоставлении некоторых данных. Руководство добавило, что руководителям проектов регулярно направляются сообщения, в которых их призывают постоянно вносить новые данные в систему «Пеликан».

Неполная информация по проектам в Маастрихтском центре экономических и социальных исследований и подготовки в области инноваций и технологий

18. УООН-МЕРИТ призван изучать то, как в двадцать первом веке одни страны могут ликвидировать отставание от других, не увеличивая неравенство и социальную изоляцию, и анализировать потоки знаний на региональном и глобальном уровнях и их влияние на местное развитие, занятость и производительность труда. Для достижения этих целей при финансовой поддержке со стороны доноров, финансовых институтов и государственных учреждений осуществляются исследовательские проекты по различным темам и выпускаются рабочие документы.

19. Что касается УООН-МЕРИТ, то в системе «Пеликан» содержалась краткая информация по 39 проектам, которые были либо начаты, либо завершены в период с января 2012 года по декабрь 2014 года. Из этих 39 проектов 25 были в процессе выполнения, 11 были завершены и 3 были отменены после начала их реализации. Мы провели обзор хода осуществления этих проектов и отметили,

что по 11 проектам информация была неполной, поскольку в ней отсутствовал ряд важнейших данных:

a) из трех отмененных проектов по одному были отмечены расходы в размере 5000 долл. США. Причины отмены данных проектов не указывались;

b) в информации по проектам отсутствовали сведения о планируемой дате их завершения, сроках и причинах продления и понесенных расходах;

c) по двум завершенным проектам из общего объема полученных от доноров средств в размере 531 605 долл. США было израсходовано только 324 091 долл. США, и отсутствовала информация об остатке средств;

d) по одному проекту было израсходовано 16 000 долл. США из взносов на конкретную программу, хотя на тот момент предоставившее средства учреждение (Азиатский банк развития) еще не утвердило соответствующий рабочий документ.

20. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с отсутствием важнейшей информации по проектам, поскольку это отрицательно скажется на точности зафиксированных в финансовых ведомостях расходов, а также поскольку у заинтересованных сторон не будет возможности получить данную информацию.

21. **Комиссия вновь рекомендует доработать систему «Пеликан», уделив первоочередное внимание разработке новых функций с упором на финансовые данные и механизмы оповещения, которые позволят повысить ее актуальность для конечных пользователей, включая руководителей (A/69/5 (Vol. IV)). Кроме того, она a) рекомендует институтам усилить контроль за осуществляемыми проектами и программами, используя все возможности системы «Пеликан», и b) рекомендует руководству обеспечить полноту информации по проектам, с тем чтобы можно было определять стадию их выполнения, что необходимо для более тщательного внутреннего контроля и для предоставления достоверной информации заинтересованным сторонам.**

4. Управление средствами в УООН-МЕРИТ

22. В соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь может производить инвестирование средств Организации, не требующихся для удовлетворения безотлагательных потребностей. УООН является участником основного денежного пула и денежного пула в евро Организации Объединенных Наций. Основной пул денежной наличности и пул денежной наличности в евро Организации Объединенных Наций складываются из приходящихся на участвующие фонды долей наличности и срочных вкладов, краткосрочных и долгосрочных инвестиций и начисленного инвестиционного дохода, которые рассматриваются как общие средства. Казначейство Организации Объединенных Наций централизованно размещает свободные средства от имени Секретариата, включая УООН. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежный пул положительно сказывается на общих показателях отдачи от вложенных средств и позволяет снизить связанные с их размещением риски.

23. Комиссия отметила, что в течение 2014 года у Университета имелись излишки средств в размере 0,6 млн. евро (0,8 млн. долл. США), которые сохранялись на протяжении почти пяти месяцев и не передавались в основной денежный пул или денежный пул в евро. Кроме того, имелись излишки средств в размере 3 млн. евро (3,9 млн. долл. США), которые сохранялись на протяжении почти трех месяцев и не передавались в основной денежный пул или денежный пул в евро. В 2014 году УООН-МЕРИТ получил 1 млн. евро (1,22 млн. долл. США) в мае и 1,44 млн. евро (1,84 млн. долл. США) в октябре, но перевел эти средства в денежный пул только в декабре, то есть он удерживал эти суммы в течение семи месяцев и двух месяцев, соответственно. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с тем, что такое удержание значительных остатков средств на банковском счете приводит к недополучению выгод от инвестиций.

24. **Согласно достигнутой договоренности Комиссия рекомендует руководству: a) более тщательно отслеживать остатки средств и обеспечивать их своевременный перевод в основной денежный пул или денежный пул в евро, с тем чтобы Казначейство Организации Объединенных Наций могло инвестировать их для получения большей прибыли, и b) рассмотреть вопрос о введении пороговой суммы, при превышении которой средства автоматически передавались бы в денежный пул.**

5. Управление материально-техническими запасами в УООН-МЕРИТ

25. Руководящие принципы УООН в отношении управления имуществом и инвентарного контроля предусматривают проведение комплексной физической проверки товарно-материальных запасов раз в году и представление подписанного главой организационного подразделения сертификата о физической инвентаризации административному руководству в штаб-квартире УООН к 31 января следующего года.

26. В 2012 и 2013 годах УООН-МЕРИТ закупил для своей библиотеки учебники и другие учебные материалы на 86 215 евро (111 679 долл. США). В библиотеке, помимо электронных журналов, насчитывалось более 7000 наименований книг, и все они были доступны для временного пользования исследователям УООН и связанным с ним институтам и университетам. Однако в период 2012–2014 годов физической проверки наличия книг не проводилось.

27. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с тем, что непредоставление ежегодного сертификата о проверке в штаб-квартиру УООН и отсутствие физической проверки наличия книг и учебных материалов повышают риск того, что потери останутся невыявленными, и опасность того, что другие недостатки не будут своевременно устранены.

28. **Согласно достигнутой договоренности Комиссия рекомендует руководству периодически проводить физическую проверку наличия книг в библиотеке и своевременно предоставлять доклады о такой проверке в штаб-квартиру УООН в целях обеспечения эффективного управления материально-техническими запасами.**

6. Управление людскими ресурсами

Неправомерные выплаты в УООН-МЕРИТ

29. В соответствии с соглашением о сотрудничестве между УООН-МЕРИТ и Маастрихтским университетом, заключенным в мае 2007 года, Маастрихтский университет на безвозмездной основе обеспечивает предоставление УООН-МЕРИТ таких услуг своих членов/сотрудников, которые требуются для осуществления комплексной деятельности Института. УООН-МЕРИТ не несет ответственности за какие-либо расходы на услуги, оказанные сотрудниками Маастрихтского университета.

30. Комиссия проанализировала данные о платежах сотрудникам Маастрихтского университета, произведенных в соответствии с соглашением, и установила, что после заключения соглашения о сотрудничестве УООН-МЕРИТ до конца 2014 года выплатил сотрудникам Университета, работающим в УООН-МЕРИТ, в общей сложности 3,90 млн. долл. США. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с тем, что такие выплаты противоречат статьям соглашения о сотрудничестве и что они привели к увеличению финансовой нагрузки на УООН-МЕРИТ.

31. Руководство сообщило, что возмещение расходов на выплаты сотрудникам Маастрихтского университета предусмотрено в разделе 3 соглашения о сотрудничестве, и иногда оно обусловлено особыми обстоятельствами. Оно добавило, что в разделе 3 четко указывается, что и Маастрихтский университет, и УООН будут нести расходы по персоналу в соответствии с данным соглашением, но что расходы на ряд должностей разделяются между ними вне зависимости от того, где изначально выплачивается заработная плата.

32. Однако Комиссия отметила, что условия, относящиеся к таким сотрудникам Маастрихтского университета, изложены в статье 4 соглашения о сотрудничестве и приложении C к нему. В статье 4 говорится о том, что персонал Института состоит, в частности, из научно-педагогического и административного персонала, который выделяется для Института Маастрихтским университетом и/или Японским фондом для УООН в соответствии с условиями, приведенными в приложении C, являющемся неотъемлемой частью данного соглашения и призванном способствовать надлежащему осуществлению целей и деятельности Института. В статье 1.1 приложения C указано, что Маастрихтский университет на безвозмездной основе обеспечивает предоставление Институту услуг тех его членов и того научно-педагогического и административного персонала Фонда (далее именуемых «сотрудниками»), которые необходимы для надлежащего осуществления комплексной деятельности Института. Далее, в статье 2.1 приложения C указано, что Маастрихтский университет и, в соответствующих случаях, Фонд выплачивают сотруднику его/ее оклад, надбавки и льготы и компенсируют все расходы, связанные с его/ее назначением на работу в Институт, в частности относящиеся к налогам, медицинскому страхованию и другим льготам, на которые сотрудник имеет право. Согласно статье 2.2 положений Маастрихтского университета УООН не несет ответственности за какие-либо расходы, связанные с этими сотрудниками. Мы также отметили, что в разделе 3 не указывается, что расходы на ряд должностей разделяются вне зависимости от того, где изначально выплачивается заработная плата. В нем говорится о том, что в финансовом плане преимущества от интеграции, вероятно, позволят снизить расходы Института новых технологий

(ИНТЕХ) и увеличить число должностей административных сотрудников УООН-МЕРИТ. Таким образом, произведенные выплаты не соответствовали положениям соглашения о сотрудничестве.

33. **Комиссия рекомендует руководству соблюдать положения статей соглашения о сотрудничестве, касающихся выплат для сотрудников Маастрихтского университета.**

Несоблюдение правил, регулирующих привлечение консультантов и индивидуальных подрядчиков

34. Комиссия провела проверку отбора консультантов и индивидуальных подрядчиков и управления их деятельностью с учетом административной инструкции УООН. По результатам проверки она отметила следующее:

a) *Отсутствие документации по процессу отбора консультантов и индивидуальных подрядчиков*. В административной инструкции УООН от 26 декабря 2003 года, касающейся процесса отбора консультантов и индивидуальных подрядчиков, говорится, в частности, о том, что до заключения контракта занимающиеся обработкой данных подразделения должны проверить документы об образовании и профессиональной подготовке, представляемые рекомендуемым для отбора кандидатом. Кроме того, до начала работы от консультанта требуется представить справку об удовлетворительном состоянии здоровья и взять на себя всю полноту ответственности за достоверность этой справки, в том числе подтвердить, что он/она сделает все прививки, необходимые для пребывания в стране, в которую он/она направляется. В 2014 году Центром УООН были отобраны семь новых консультантов и индивидуальных подрядчиков. Документы кандидата об образовании и профессиональной подготовке и справка об удовлетворительном состоянии здоровья не были представлены в шести случаях (86 процентов). В отсутствие этих документов не представлялось возможным установить, принимались ли во внимание критерии, предусмотренные для процесса отбора, и проверялись ли при отборе консультантов документы об образовании и профессиональной подготовке.

b) *Продление контрактов без официальной оценки проделанной работы*. В пункте 3.9 административной инструкции УООН, относящемся к процессу отбора консультантов и индивидуальных подрядчиков, говорится о том, что результаты деятельности всех консультантов необходимо оценивать, используя форму оценки услуг, копию которой следует направлять в отдел кадров, где она будет храниться и использоваться при рассмотрении возможности заключения контрактов с консультантом в будущем. Контракты не должны продлеваться без официальной оценки проделанной работы. В 2014 году из семи случаев продления Центром УООН контрактов с консультантами и индивидуальными подрядчиками форма оценки услуг отсутствовала в трех случаях (43 процента), то есть по ним не была проведена официальная оценка проделанной работы.

c) *Выплата вознаграждений на единовременной основе без наличия сертификата об удовлетворительном завершении работы*. В пункте 3.7 административной инструкции УООН говорится о том, что выплата вознаграждений на единовременной основе обычно осуществляется при наличии сертификата об удовлетворительном завершении работы, выданного уполномоченным должностным лицом. Никакие выплаты не должны производиться в

том случае, если консультант не завершил оказание предусмотренных в контракте услуг, которые были признаны УООН удовлетворительными. Если услуги были оказаны не в полном объеме, то следует определить размер выплат за ту часть работы, которая была завершена. В 2014 году имели место четыре случая, когда Центр УООН осуществлял выплату вознаграждений на единовременной основе. Мы отметили, что в одном случае отсутствовал сертификат об удовлетворительном завершении работы, выданный уполномоченным должностным лицом.

d) *Продолжительность оказания услуг в течение последних 36 календарных месяцев*. В соответствии с существующими административными инструкциями консультант не должен оказывать услуги в течение срока, в общей сложности превышающего 24 месяца, на протяжении периода в 36 календарных месяцев. Мы установили, что из 20 консультантов и индивидуальных подрядчиков, работавших в Центре УООН в 2014 году, один консультант работал в течение 30 месяцев в последний трехлетний период, завершившийся 31 декабря 2014 года. Кроме того, мы выяснили, что из 21 случая, когда консультанты взаимодействовали с ИПИ УООН в Токио, в 2 случаях они работали на протяжении более 24 месяцев из 36 календарных месяцев: в одном случае консультант непрерывно предоставлял свои услуги с 1 января 2009 года, а во втором случае непрерывное оказание услуг консультантом началось 1 января 2012 года.

35. **Согласно достигнутой договоренности Комиссия рекомендует УООН: a) усовершенствовать практику ведения документации в целях повышения прозрачности процесса отбора; b) проводить официальную оценку проделанной работы до продления контрактов; c) производить выплату вознаграждений на единовременной основе после выдачи уполномоченным должностным лицом сертификата об удовлетворительном завершении работы; и d) принять меры для обеспечения того, чтобы общая продолжительность работы не превышала срок, указанный в соответствующих административных инструкциях.**

Начало действия контрактов до подписания договоров

36. УООН-МЕРИТ заключает контракты с индивидуальными и институциональными консультантами, с тем чтобы они проводили предварительные исследования по проектам в рамках программы Института для докторов философии. Комиссия проанализировала 50 из 170 договоров, заключенных с консультантами в 2012 и 2013 годах, и обнаружила, что 11 договоров (22 процента) были подписаны после начала действия контрактов. Средняя задержка после начала действия контрактов составляла менее одного месяца в шести случаях и от 2 до 17 месяцев в пяти случаях. Два из этих договоров были подписаны после завершения срока действия контрактов.

Отсутствие важнейшей информации в одном из модулей системы «Атлас», приведшее к заключению контракта с консультантом, не соответствующим указанным требованиям

37. В УООН-МЕРИТ Комиссия проверила данные по 170 контрактам, имеющимся в финансовом модуле системы «Атлас», и установила, что во всех случаях была неправильно зафиксирована важнейшая информация, относящаяся к

контрактам, а именно информация о дате утверждения контрактов и утверждающем органе. Подробности оценки результатов работы консультантов не фиксировались, из-за чего одному из консультантов было поручено новое задание, несмотря на то что при оценке предыдущего контракта была вынесена конкретная рекомендация об обратном. Кроме того, было отмечено, что отсутствовали данные о причинах аннулирования всех 10 аннулированных контрактов и подробная информация о заключении пяти новых контрактов при наличии действующих контрактов.

38. **Согласно достигнутой договоренности Комиссия рекомендует a) подписывать контракты до начала срока их действия и b) внести надлежащие изменения в финансовый модуль системы «Атлас», с тем чтобы фиксировать важнейшую информацию, относящуюся к контрактам на оказание консультационных услуг в УООН.**

Недостатки в договорах найма персонала

39. В соответствии с условиями работы на основании договора найма персонала продолжительность работы согласно такому договору вначале составляет от шести месяцев до двух лет, после чего этот договор может быть продлен на срок от двух до четырех лет при условии удовлетворительности работы и наличия средств, а в исключительных случаях — на срок от четырех до шести лет, если на то было получено одобрение Ректора. Кроме того, по окончании срока действия договора найма персонала небольшое число его обладателей могут продолжить работу в УООН, если они подадут заявку на заполнение вакантной должности и пройдут соответствующую процедуру конкурсного набора сотрудников. Набор персонала должен осуществляться на открытой и конкурентной основе.

40. В 2014 году по контрактам в форме договора найма персонала работали 27 человек в Центре УООН и 52 человека в ИПИ УООН. Анализ их распределения по продолжительности работы представлен ниже.

Таблица II.3.
Анализ действующих контрактов в форме договора найма персонала по продолжительности работы

	6 лет и более	*От 4 до 6 лет*	*От 2 до 4 лет*	*Менее 2 лет*	*Всего*
Центр УООН	1	5	8	13	27
ИПИ УООН	3	13	12	24	52
Всего	**4**	**18**	**20**	**37**	**79**

41. Комиссия проверила 23 из 79 контрактов в форме договора найма персонала (17 из 52 контрактов в форме договора найма персонала в ИПИ УООН и 6 из 27 контрактов в форме договора найма персонала в Центре УООН) и отметила следующее:

a) из четырех контрактов в форме договора найма персонала, срок действия которых превышал 6 лет (один в Центре УООН и три в ИПИ УООН), один действовал на протяжении 11 лет и 8 месяцев, а одобрение Ректора было

зафиксировано только в последнем докладе об оценке результатов работы от 28 ноября 2014 года. Мы также отметили, что еще в одном случае одобрение Ректора не было зафиксировано ни в одном из докладов об оценке результатов работы. В одном случае было зафиксировано только одобрение директором.

b) Комиссия также проанализировала 13 случаев, когда срок действия контракта превышал четыре года. В соответствии с меморандумом Организации Объединенных Наций для дополнительного продления срока действия контракта с четырех до шести лет требуется одобрение Ректора. Мы установили, что в 7 из 13 случаев в докладах об оценке результатов работы не было упомянуто то, что Ректор продлил срок действия этих четырехлетних контрактов в форме договора найма персонала.

c) Применительно к рассмотренным нами 23 случаям мы также выявили:

i) отсутствие 17 докладов об оценке результатов работы за различные периоды в отношении 9 договоров найма персонала;

ii) отсутствие объявлений о вакансиях в 5 случаях;

iii) несоблюдение процедуры отбора в 5 случаях.

42. Руководство сообщило, что после слияния Института перспективных исследований УООН по вопросам устойчивости и Института УООН по вопросам устойчивости и мира сотрудникам было поручено своевременно размещать объявления о вакансиях и следовать процедурам набора персонала.

43. Комиссия выражает обеспокоенность в связи с тем, что подобное продление контрактов сотрудников, с которыми был заключен договор найма персонала и которые уже работают более шести лет, скажется на реализации руководящих принципов в области кадровой политики. Отсутствие объявлений о вакансиях и несоблюдение процедуры отбора на этапе найма персонала отрицательно сказываются на поддержании необходимых стандартов компетентности, эффективности и добросовестности.

44. **По согласованию с руководством Комиссия рекомендует обеспечить строгое следование кадровой политике УООН и соблюдение установленной процедуры найма.**

7. Организация поездок

Контроль за организацией поездок

45. В пункте 2.7 руководящих принципов УООН в отношении поездок говорится о том, что сотрудники должны как можно скорее оформлять свои проездные документы после утверждения плана поездки, с тем чтобы воспользоваться самым низким тарифом на авиабилеты.

46. В целях проверки соблюдения данных руководящих принципов Комиссия рассмотрела 24 случая, имевших место в ноябре и декабре, когда Центр УООН понес расходы на бронирование авиабилетов. В 9 из 24 случаев (38 процентов) счет или электронный билет были получены за 10 дней или менее чем за 10 дней до начала поездки. Руководство проинформировало Комиссию о том, что по этим случаям в Центре УООН отсутствовали данные о дате бронирования авиабилетов. Относительно одного из этих девяти случаев УООН подтвер-

дил, что дата получения счета/электронного билета действительно была датой бронирования, о чем свидетельствовала история переписки по электронной почте. Поскольку надлежащая информация о дате бронирования авиабилетов отсутствовала, УООН не мог должным образом отслеживать то, насколько быстро сотрудники оформляли свои проездные документы после утверждения плана поездки, с тем чтобы воспользоваться самым низким тарифом на авиабилеты. Возможно, УООН не удалось сэкономить некоторые средства из-за покупки авиабилетов незадолго до даты поездки.

47. УООН сообщил, что новые правила в отношении поездок, вступившие в силу в феврале 2015 года, были разработаны в целях обеспечения эффективности с точки зрения затрат путем снижения расходов на организацию поездок в целом, что включает в себя проведение аудио- и видеоконференций для ограничения числа поездок, осуществление перелетов экономическим классом вне зависимости от их длительности и невыплату суточных на время перелета или транзита. Кроме того, УООН сообщил, что выделение рабочего времени для отслеживания даты получения билетов будет для него обременительным и затратным.

48. Хотя мы принимаем к сведению шаги, предпринятые руководством для снижения расходов на поездки в соответствии с новыми правилами, Комиссия считает, что как можно более раннее бронирование авиабилетов позволяет приобрести их по значительно более низким тарифам и является одним из самых эффективных способов сокращения затрат на поездки. Путевые расходы составили 5,2 млн. долл. США, и на них пришлось 7 процентов от общих расходов УООН за 2014 год. Таким образом, важно, чтобы УООН создал механизм, позволяющий удостовериться в том, что его инструкции о раннем бронировании действительно соблюдаются применительно к официальным поездкам. С этой целью УООН также мог бы сделать свои правила в отношении поездок более конкретными, указав число дней до даты поездки, когда при обычных условиях должны покупаться билеты, в соответствии с правилами заблаговременной покупки билетов, изложенными Секретариатом Организации Объединенных Наций (ST/AI/2013/3), заменив тем самым формулировку «как можно скорее», и предусмотреть процедуру утверждения исключений из правил в случае непредвиденных поездок или когда приобрести билеты заранее не представляется практически возможным. Это также облегчило бы процессы отслеживания и контроля.

49. **Комиссия рекомендует УООН: a) создать механизм контроля за бронированием авиабилетов для повышения эффективности с точки зрения затрат и b) пересмотреть существующие правила в отношении поездок, с тем чтобы сделать их более четкими и конкретными.**

C. Представление информации руководством

50. В соответствии с Международными стандартами ревизии (стандарт 240) Комиссия планирует ревизию финансовых ведомостей таким образом, чтобы у нее были разумные основания ожидать выявления существенных искажений и несоответствий, в том числе произошедших в результате мошенничества. Однако не следует считать, что по итогам нашей ревизии можно выявить все ис-

кажения или несоответствия. Основную ответственность за предотвращение и выявление случаев мошенничества несет руководство.

51. В ходе ревизии Комиссия проводит проверку руководства, отвечающего за надзор и в связи с этим оценивающего риски существенного мошенничества и имеющиеся процедуры выявления и реагирования на риски мошенничества, в том числе любые конкретные риски, которые были выявлены руководством или которые были доведены до его сведения. Мы также проверяем, имеются ли у руководства убежденность, подозрения или предположения относительно каких-либо случаев мошенничества, что включает в себя проверку со стороны Управления служб внутреннего надзора. Дополнительные полномочия при проведении внешней ревизии подразумевают, что в данный доклад следует включить информацию о случаях установленного и предполагаемого мошенничества.

52. Руководство сообщило Комиссии о том, что в течение года, закончившегося 31 декабря 2014 года, в УООН не было списаний денежной наличности и дебиторской задолженности, потерь в производственных фондах, товарно-материальных запасах и нематериальных активах, случаев установленного и предполагаемого мошенничества или выплат ex gratia.

D. Выражение признательности

53. Комиссия хотела бы выразить признательность за содействие и помощь, оказанные ее сотрудникам Директором-исполнителем и персоналом Университета Организации Объединенных Наций во время проведения ревизии.

(*Подпись*) Мусса Джума **Ассад**
Контролер и Генеральный ревизор
Объединенной Республики Танзания
Председатель Комиссии ревизоров

(*Подпись*) Шаши Кант **Шарма**
Контролер и Генеральный ревизор Индии
(Главный ревизор)

(*Подпись*) Сэр Эймьяс Ч.Э. **Морс**
Контролер и Генеральный ревизор
Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии

30 июня 2015 года

Приложение

Положение дел с выполнением предыдущих рекомендаций за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

				Положение дел после проверки			
Номер	*Ссылка на доклад Комиссии*	*Рекомендация УООН*	*Действия, о которых сообщило руководство*	*Оценка Комиссии*	*Выполнено*	*Выполняется*	*Не выполнено*	*Утратило актуальность*
1	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 17	Четко определить характер и рамки бюджета учебной программы и обеспечить составление бюджета учебной программы в соответствии с инструкциями УООН	Должно быть рассмотрено в ходе составления бюджета на период 2016–2017 годов	Рекомендация выполняется		X		
2	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 21	a) Продолжать усилия по доработке документа с изложением позиции по финансовым инструментам; b) ускорить процесс обновления рабочих процедур, с тем чтобы обеспечить полное соответствие МСУГС; c) рассмотреть вопрос о разработке плана реализации преимуществ перехода на МСУГС, чтобы создать условия для получения всех предполагаемых преимуществ, связанных с использованием этих международных стандартов	a) Работа не началась, необходимо обсудить вопрос с Отделом счетов Организации Объединенных Наций; b) завершено; c) стандартные оперативные процедуры для вознаграждений работникам, авансовых платежей и поступлений; завершено в период после проведения предыдущей ревизии, опубликовано в сети Интранет	Рекомендация была частично выполнена. УООН разработал документ с изложением позиции по финансовым инструментам. Он разработал стандартные оперативные процедуры в отношении вознаграждений работникам, авансовых платежей и поступлений		X		

Номер	Ссылка на доклад Комиссии	Рекомендация УООН	Действия, о которых сообщило руководство	Оценка Комиссии	Положение дел после проверки: Выполнено	Выполняется	Не выполнено	Утратило актуальность
3	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 30	a) Составить официальное соглашение о сотрудничестве с Японским фондом для Университета Организации Объединенных Наций, чтобы четко определить соответствующие функции и обязанности; b) разработать в рамках подготовки к переходу на МСУГС соответствующую методику бухгалтерского учета для отчетности УООН по валовому объему поступающих из Фонда и удерживаемых в нем средств	a) Соглашение о сотрудничестве подготовлено УООН и рассмотрено Управлением по правовым вопросам. В настоящее время обсуждается с Фондом и готовится к утверждению; b) информация о взаимоотношениях с Фондом приводится в примечаниях к финансовым ведомостям 2014 года, посвященных связанным сторонам	Рекомендация выполняется		X		
4	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 35	Разработать соответствующие руководящие принципы управления проектом и включить показатели эффективности деятельности, исходные параметры и другие ключевые элементы в планы по проектам в будущем	Ректорат совместно с профессорско-преподавательским составом институтов УООН проведет такое исследование после заседания Совета УООН в Париже в мае 2015 года	Рекомендация выполняется		X		
5	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 40	Доработать систему «Пеликан», уделив приоритетное внимание разработке новых функций, которые позволят повысить ее актуальность для конечных пользователей, включая руководителей, с упором на финансовые данные, механизмы оповещения и выборочные проверки	В настоящее время ректорат рассматривает возможности системы «Пеликан», с тем чтобы улучшить пользовательский интерфейс и, возможно, увязать ее с системой «Атлас», если это будет необходимо	Рекомендация выполняется. Подтверждая данную рекомендацию, Комиссия вынесла дополнительные рекомендации по этому вопросу		X		
6	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 44	Строго соблюдать требования Руководства по закупкам Организации Объединенных Наций и усовершенствовать процесс планирования посредством составления общеорганизационного годового плана закупок	Выполнено применительно к плану закупок на 2014–2015 годы в рамках всего УООН	УООН составил общеорганизационный план закупок с целью усовершенствования процесса планирования закупок	X			

Номер	Ссылка на доклад Комиссии	Рекомендация УООН	Действия, о которых сообщило руководство	Положение дел после проверки: Оценка Комиссии	Выполнено	Выполняется	Не выполнено	Утратило актуальность
7	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 48	Обеспечить неукоснительное соблюдение Институтом УООН по проблемам водных ресурсов, экологии и здравоохранения (ИВЭЗ УООН) положений Руководства по закупкам, с тем чтобы гарантировать достаточную конкуренцию и контроль за процедурой закупок	Согласно письму руководству о промежуточной ревизии от 20 января 2014 года, поступившему от ИВЭЗ внешним ревизорам, ИВЭЗ представил основания для отказа от проведения конкурсных торгов	УООН в своем ответе на письмо руководству подтвердил представление оснований для отказа от проведения конкурсных торгов	X			
8	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 52	a) Ускорить доработку руководящих принципов оценки работы поставщиков; b) обеспечить своевременное представление отчетов об оценке работы поставщиков	В соответствии с главой 15.2 Руководства по закупкам Организации Объединенных Наций, которое соблюдает УООН, поставщики товаров и услуг для УООН должны периодически подвергаться оценке, с тем чтобы можно было удостовериться в том, что они выполнили требования по контракту, и принять к сведению невыполнение любых обязательств, что будет учитываться при заключении новых контрактов. По состоянию на май 2014 года все институты и организационные подразделения УООН представили отчеты об оценке работы за 2013 год	УООН периодически проводит оценку поставщиков, и институты УООН представляют отчеты об оценке работы поставщиков	X			
9	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 55	a) Пересмотреть отчет об оценке выполнения договоров найма персонала, чтобы напомнить руководству о необходимости следовать порядку, установленному в соответствии с требованиями кадровой политики; b) разработать административную инструкцию для уточнения определения понятия «продолжительность службы»	Эти вопросы будут рассмотрены в приложении к документу УООН о персонале с внесенными в него поправками, который должен быть представлен Совету УООН в начале мая 2015 года. Намеченная дата: 31 мая 2015 года	Рекомендация выполняется		X		

Номер	*Ссылка на доклад Комиссии*	*Рекомендация УООН*	*Действия, о которых сообщило руководство*	*Оценка Комиссии*	*Положение дел после проверки*			
					Выполнено	*Выполняется*	*Не выполнено*	*Утратило актуальность*
10	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 58)	Обеспечить принятие Всемирным научно-исследовательским институтом экономики развития УООН (ВНИИЭР УООН) мер по повышению транспарентности процесса отбора и найма консультантов и повышению качества соответствующей документации	ВНИИЭР УООН приступил к выполнению данной рекомендации в 2014 году путем: 1) усиления кадрового состава группы, занимающейся контрактами; 2) введения нового порядка заключения контрактов с консультантами в середине сентября 2014 года; 3) принятия формы запросов по контракту, позволяющей документировать процесс отбора; 4) направления запросов на проведение исследований по конкретным темам и более широкого и частого сообщения информации о требуемых консультантах	УООН принял меры по повышению транспарентности процедуры отбора консультантов, приняв форму, позволяющую документировать процесс отбора	X			
11	2012–2013 гг., A/69/5 (Vol. IV), глава II, пункт 62)	Строго соблюдать руководящие принципы управления имуществом и инвентарного контроля в целях обеспечения того, чтобы инвентаризация имущества длительного пользования проводилась и фиксировалась в отчетах в соответствии с требованиями	Стандартные оперативные процедуры УООН в отношении производственных фондов были введены в действие в июне 2014 года. Для каждого организационного подразделения были официально утверждены функции и обязанности сотрудников, отвечающих за управление активами, и координаторов по вопросам управления активами в целях обеспечения того, чтобы инвентаризация имущества длительного пользования проводилась в соответствии с руководящими принципами	УООН разработал стандартные оперативные процедуры для обеспечения проведения инвентаризации	X			
	Всего	**11**			**5**	**6**	**–**	**–**
	В процентах	**100**			**45**	**55**	**–**	**–**

Глава III

Удостоверение финансовых ведомостей

Письмо помощника Генерального секретаря, Контролера, от 31 марта 2015 года на имя Председателя Комиссии ревизоров

Финансовые ведомости Университета Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, были подготовлены в соответствии с финансовым правилом 106.1.

Краткое изложение основных принципов бухгалтерского учета, использовавшихся при подготовке этих ведомостей, приводится в примечаниях к финансовым ведомостям. В этих примечаниях содержится дополнительная информация и разъяснения в отношении финансовой деятельности, которую осуществлял Университет в течение периода, охватываемого этими ведомостями, административную ответственность за подготовку которых несет Генеральный секретарь.

Удостоверяю, что прилагаемые финансовые ведомости Университета Организации Объединенных Наций, пронумерованные I–V, составлены правильно.

(*Подпись*) Беттина Тучи **Барциотас**
Помощник Генерального секретаря, Контролер

Глава IV

Финансовый доклад за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

A. Введение

1. Ректор имеет честь настоящим представить финансовый доклад по отчетности Университета Организации Объединенных Наций (УООН) за год, закончившийся 31 декабря 2014 года.

2. Настоящий доклад следует читать вместе с финансовыми ведомостями. В приложении к настоящему докладу содержится дополнительная информация, которая должна предоставляться Комиссии ревизоров в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций.

3. УООН является центром передовых знаний системы Организации Объединенных Наций, работа которого направлена на поиск практических решений и проведение исследований. В соответствии с Уставом Университета его мандат заключается в том, чтобы помогать в поиске решений «насущных глобальных проблем жизни, развития и благосостояния человечества, которые подпадают под компетенцию Организации Объединенных Наций и ее учреждений» с приоритетным учетом потребностей развивающихся стран. УООН представляет собой глобальную сеть научно-образовательных учреждений и программ, проводящих исследования по вопросам политики, итогом которых могут стать объективные, научно обоснованные предложения, полезные для дискуссий по вопросам политики и развития (см. http://unu.edu/about/unu-system).

4. УООН осуществляет свою деятельность в сотрудничестве с другими структурами системы Организации Объединенных Наций (учреждениями, программами, комиссиями, фондами и секретариатами конвенций), а также с ведущими университетами, научно-исследовательскими институтами и аналитическими центрами по всему миру, тем самым действуя в качестве связующего звена между политическими структурами Организации Объединенных Наций и научными кругами. Проводя эту работу, УООН придерживается междисциплинарного и конструктивного подхода, предполагающего использование не только точных количественных оценок естественных наук, но и качественного анализа общественных наук. Обладая гарантируемой его Уставом независимостью в сфере интеллектуальной деятельности, УООН может представлять непредвзятые и нетрадиционные точки зрения в отношении глобальных проблем настоящего и будущего.

5. В 2014 году УООН отметил сороковую годовщину своей деятельности. УООН осуществил ряд организационных преобразований, чтобы быть более готовым удовлетворять потребности Организации Объединенных Наций и ее государств-членов, а также повысить ощутимую отдачу от своих исследований применительно к межправительственным дискуссиям и вопросам политики. Цель заключается в том, чтобы УООН стал активной структурой в сфере исследований и процессах разработки политики, а также расширил круг своих доноров и партнеров. Стратегический план УООН на 2015–2019 годы, в котором кратко излагаются стратегические планы отдельных институтов и про-

грамм УООН, был утвержден на шестьдесят второй сессии Совета УООН, прошедшей в декабре 2014 года.

6. В 2014 году УООН начал и успешно осуществлял следующие основные организационные преобразования: был учрежден Центр политических исследований УООН, цель которого заключается в повышении актуальности работы УООН по вопросам политики в таких областях, как мир и безопасность, а также глобальное развитие; Отделение УООН в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке начало выполнять функцию одного из основных связующих звеньев в рамках системы Организации Объединенных Наций, помогая донести результаты научных изысканий УООН по вопросам политики до сведения лиц, ответственных за принятие решений и разработку политики; была создана Сеть УООН по вопросам миграции, которая призвана внести вклад в формирование обоснованной миграционной политики в контексте развития; 1 июля в Гимарайнше (Португалия) приступила к работе Оперативная группа УООН по вопросам электронного управления в сфере политики, а в городе Алжир был учрежден Институт УООН по вопросам устойчивого развития (УООН-ИРАДДА).

B. Внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе

7. Финансовые ведомости УООН были впервые подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). В 2013 году и в предыдущие годы финансовые ведомости составлялись в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций (СУСООН).

8. МСУГС были внедрены в целях перехода на передовую практику учета и отчетности для государственного сектора и некоммерческих правительственных организаций. УООН начал использовать МСУГС 1 января 2014 года в соответствии с резолюцией 60/283 Генеральной Ассамблеи, в которой приводятся возможности МСУГС для повышения качества, сопоставимости и надежности финансовой отчетности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций.

Резюме основных изменений в финансовых ведомостях УООН, составленных в соответствии с МСУГС

9. При составлении финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС используется метод учета на основе полного начисления, который значительно отличается от модифицированного кассового метода, использовавшегося ранее в соответствии с СУСООН. По методу учета на основе начисления операции и события принимаются к учету тогда, когда они происходят, а данные обо всех активах и обязательствах представляются на отчетную дату. В связи с этим для приведения учетной политики УООН в соответствие с МСУГС в нее были внесены изменения; эти изменения отражены в примечании 3 к финансовым ведомостям, в котором вкратце изложены основные принципы учетной политики.

Активы

10. В соответствии с СУСООН физические активы учитывались в составе расходов в момент их приобретения и не отражались в балансовой ведомости; в соответствии с МСУГС УООН впервые представил в самих финансовых ведомостях данные об основных средствах и запасах. Активы, квалифицирующиеся как финансовые инструменты, отныне оцениваются по справедливой стоимости, поэтому инвестиции в дотационный фонд и приходящаяся на УООН часть инвестиций в денежный пул Организации Объединенных Наций были скорректированы по рыночной стоимости; кроме того, в соответствии с МСУГС УООН впервые создал резервные счета для покрытия сомнительной дебиторской задолженности.

Обязательства

11. В соответствии с СУСООН учитывались только некоторые обязательства. В соответствии с МСУГС учитываются все обязательства; во время подготовки к переходу на МСУГС УООН уже учитывал свои долгосрочные обязательства по вознаграждениям работникам: пособия в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию, неизрасходованные средства, выделенные на пособия в связи с ежегодными отпусками, и начисленные пособия на репатриацию. УООН впервые принял к учету обязательства, связанные с безвозмездно предоставленным долгосрочным правом пользования (финансовый лизинг). В дальнейшем в соответствии с МСУГС будут учитываться резервы для выплат по обоснованным претензиям (с юридической точки зрения или по сути) и будут отражаться обязательства по условному финансированию.

Поступления

12. В соответствии с МСУГС поступления учитываются в момент подписания соглашения о безусловном финансировании, т.е. даже до получения денежных средств. В соответствии с МСУГС УООН также впервые принял к учету поступления, связанные с безвозмездно предоставленным правом пользования имуществом.

Расходы

13. Отныне расходы учитываются в финансовых ведомостях только в момент получения товаров и/или услуг, а не в момент возникновения соответствующих обязательств, как это было в соответствии с СУСООН. Таким образом, в соответствии с МСУГС обязательства по бюджету не учитываются в финансовых ведомостях в составе расходов. Отныне УООН представляет в самих финансовых ведомостях данные о расходах, связанных с амортизацией активов, стоимостью актуарного обслуживания и процентами по обязательствам, касающимся выплаты вознаграждения работникам.

Раскрытие информации в примечаниях

14. Согласно требованиям МСУГС в примечаниях к финансовым ведомостям необходимо предоставлять значительно больше информации; к нововведениям в плане составления примечаний для УООН относится требование о предоставлении сегментной отчетности, разъяснений в отношении существенных различий между предусмотренными в бюджете и фактическими суммами, дан-

ных о ключевом управленческом персонале, оценке стоимости обязательств по вознаграждениям работникам, сроках полезного использования основных средств и инвестиционных рисках.

15. Следует отметить, что бюджет УООН по-прежнему составляется на основе модифицированного кассового метода. Поскольку метод учета, используемый при составлении бюджета, отличается от метода, применяемого при подготовке финансовых ведомостей, проводится выверка сумм расходов, указанных в бюджете и финансовых ведомостях, составленных в соответствии с МСУГС (см. примечание 6).

16. В соответствии с СУСООН финансовые ведомости УООН оформлялись в разбивке по оперативным фондам. В соответствии с МСУГС в самих финансовых ведомостях приводятся данные о финансовом положении, финансовых результатах и движении денежных средств на уровне организации в целом. Данные в разбивке по оперативным фондам приводятся в приложении к финансовым ведомостям.

17. В целях перехода на МСУГС была произведена переоценка финансового положения по состоянию на 31 декабря 2013 года, а начальные сальдо на 1 января 2014 года были рассчитаны в соответствии с МСУГС, в результате чего сумма чистых активов УООН была скорректирована (см. ведомость III). В связи с изменением метода учета в первом году использования МСУГС в финансовых ведомостях не приводятся все сравнительные показатели за предыдущий год.

C. Обзор финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

18. В финансовых ведомостях I, II, III, IV и V приводятся данные о финансовых результатах деятельности УООН и его финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2014 года. В примечаниях к финансовым ведомостям разъясняются применяемые УООН методы бухгалтерского учета и финансовой отчетности и содержится дополнительная информация по отдельным суммам, указанным в ведомостях.

Поступления

19. В 2014 году общая сумма поступлений УООН составила 71,9 млн. долл. США. Основными источниками поступлений были добровольные взносы (65,684 млн. долл. США), включая денежные взносы государств-членов (37,639 млн. долл. США) и других доноров (8,275 млн. долл. США). В 2014 году сумма чистых инвестиционных поступлений по линии дотационного фонда и приходящейся на УООН части средств в денежном пуле составила 3,829 млн. долл. США. К прочим поступлениям в размере 2,358 млн. долл. США относятся в основном сбор за аренду помещений здания штаб-квартиры Университета и конференционные услуги, а также сборы за учебные курсы и консультационные услуги. В общую сумму поступлений также входит сумма взносов натурой (субсидия на аренду жилья) в размере 19,771 млн. долл. США за год, которая представляет собой разницу между рыночной стоимостью и фактической суммой, выплаченной за аренду занимаемых УООН зданий.

20. УООН сильно зависит от небольшого числа доноров; в отчетности указано, что девять ведущих доноров внесли порядка 74 процентов от общей суммы донорских взносов за 2014 год.

Расходы

21. Общая сумма расходов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, составила 75,608 млн. долл. США. К основным статьям расходов относятся расходы на штатный персонал (27,438 млн. долл. США, т.е. 36,3 процента); расходы на краткосрочную и долгосрочную аренду и коммунальные услуги (17,43 млн. долл. США, т.е. 23 процента) и расходы на поездки (5,19 млн. долл. США, т.е. 6,9 процента). Показатели за 2013 год не приводятся, поскольку они рассчитаны на основе одного из методов, применяемых в соответствии с СУСООН (модифицированного кассового метода), и не подлежат сопоставлению.

22. Общая сумма расходов по персоналу, которая включает сумму расходов на штатный персонал и сумму выплат и надбавок для лиц, не являющихся сотрудниками, составила 31,633 млн. долл. США; на эту сумму приходится 44 процента общего объема поступлений в 71,871 млн. долл. США.

Результаты оперативной деятельности

23. По оценкам, проведенным в соответствии с МСУГС, в 2014 году общая сумма расходов превысила общую сумму поступлений на 3,737 млн. долл. США в чистом выражении. Превышение расходов над поступлениями отчасти объясняется тем, что сумма расходов по персоналу составила 31,633 млн. долл. США, а сумма расходов на краткосрочную и долгосрочную аренду и коммунальные услуги — 17,43 млн. долл. США.

Активы

24. Общая сумма активов по состоянию на 31 декабря 2014 года составила 468,916 млн. долл. США (для сравнения: сальдо на 31 декабря 2013 года, пересчитанное по МСУГС, составило 476,81 млн. долл. США).

25. К основным категориям активов по состоянию на 31 декабря 2014 года относятся денежные средства, их эквиваленты и инвестиции (407,087 млн. долл. США, т.е. 86,8 процента общей суммы активов), а также основные средства (58,418 млн. долл. США, т.е. 12,5 процента). Остальные активы в основном включают прочую дебиторскую задолженность, в том числе добровольные взносы к получению и инвестиции к получению.

26. В общую сумму денежных средств, их эквивалентов и инвестиций входят сумма средств дотационных фондов (354,734 млн. долл. США, т.е. 87,1 процента) и сумма средств в основном денежном пуле и денежном пуле в евро, находящихся в ведении Казначейства Организации Объединенных Наций (31,587 млн. долл. США, т.е. 7,8 процента).

27. В соответствии с МСУГС дебиторская задолженность по добровольным взносам учитывается в момент подписания соответствующего соглашения в полном объеме, включая суммы, подлежащие выплате в будущие финансовые периоды. Единственным исключением являются соглашения, подобные тем, которые подписываются с европейским союзом, т.е. соглашения, предусматри-

вающие возвращение взноса в случае нарушения установленных донором условий расходования средств. По состоянию на 31 декабря 2014 года общая сумма дебиторской задолженности со сроком погашения в 2015 году составила 1,74 млн. долл. США.

Обязательства

28. Общая сумма обязательств по состоянию на 31 декабря 2014 года составила 79,885 млн. долл. США (для сравнения: сальдо на 31 декабря 2013 года составило 81,398 млн. долл. США).

29. Основная часть обязательств приходится на безвозмездно предоставленные права пользования зданиями, занимаемыми УООН. Сумма этих обязательств составила 56,858 млн. долл. США, т.е. 71,2 процента общего объема обязательств. К другим крупным компонентам обязательств относятся вознаграждения работникам (штатным и вышедшим на пенсию сотрудникам, не получившим причитающиеся им выплаты на отчетную дату); эти обязательства относятся главным образом к начисленным обязательствам по выплатам в связи с окончанием срока службы и пенсиям. Сумма этих обязательств составила 17,884 млн. долл. США, т.е. 22,4 процента общего объема обязательств УООН; соответствующие подробные разъяснения приводятся в примечании 17. Прочие обязательства включают в основном кредиторскую задолженность и начисленные обязательства, а также платежи, полученные авансом.

Чистые активы

30. Движение чистых активов в течение года отражает уменьшение их суммы на 6,381 млн. долл. США с 395,412 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2013 года (после пересчета по МСУГС) до 389,031 млн. долл. США по состоянию на 31 декабря 2014 года с учетом операционного дефицита в размере 1,987 млн. долл. США, актуарных убытков на сумму 2,621 млн. долл. США и чистого движения средств Дотационного фонда на сумму 1,773 млн. долл. США. Чистым результатом изменений, к которым привели корректировки в связи с переходом на МСУГС, по состоянию на 1 января 2014 года стало увеличение объема чистых активов на 37,820 млн. долл. США.

Показатели ликвидности

31. По состоянию на 31 декабря 2014 года показатели ликвидности УООН были хорошими; организация обладала ликвидными активами в объеме, достаточном для погашения своих обязательств. Общая сумма ликвидных средств составила 82,38 млн. долл. США (денежные средства и их эквиваленты на сумму 55,52 млн. долл. США, краткосрочные инвестиции на сумму 23,893 млн. долл. США и дебиторская задолженность на сумму 2,967 млн. долл. США), в то время как общая сумма текущих обязательств составила 10,858 млн. долл. США, а общая сумма обязательств — 79,885 млн. долл. США.

32. В таблице ниже приводятся четыре основных показателя ликвидности за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2014 года, и сравнительные показатели за год, закончившийся 31 декабря 2013 года:

Показатель ликвидности	*Год, закончившийся 31 декабря*	
	2014 года	*2013 года*
Соотношение ликвидных активов и текущих обязательств	7,6:1	6,1:1
Соотношение ликвидных активов за вычетом ДЗ и текущих обязательств	7,3:1	5,9:1
Соотношение ликвидных активов и общей суммы активов	0,2:1	0,2:1
Показатель достаточности имеющихся ликвидных активов за вычетом ДЗ* (среднее число месяцев)	13,4	n/a*

* Сравнительный показатель отсутствует.

33. Соотношение ликвидных активов и текущих обязательств отражает способность УООН погашать свои краткосрочные обязательства ликвидными средствами. Показатель 7,6:1 указывает на то, что сумма ликвидных средств более чем в семь раз превышает сумму текущих обязательств, т.е. сумма ликвидных средств достаточна для полного погашения обязательств в случае необходимости. Увеличение этого показателя по сравнению с показателем за предыдущий год (6,1:1) свидетельствует о повышении уровня ликвидности, обусловленном сокращением объема текущих обязательств по состоянию на конец 2014 года. Если исключить из анализа дебиторскую задолженность, то соотношение ликвидных средств и текущих обязательств составит 7,3:1 на текущий год и 5,9:1 за предыдущий год.

34. По состоянию на 31 декабря 2014 года общая сумма ликвидных средств УООН составила приблизительно 20 процентов от общей суммы активов и включала денежные средства, их эквиваленты и краткосрочные инвестиции в объеме, достаточном для покрытия ожидаемых среднемесячных расходов в размере 5,934 млн. долл. США в течение 13,4 месяца.

35. На отчетную дату сумма обязательств УООН по вознаграждениям работникам составила 17,884 млн. долл. США. Общая сумма денежных средств, их эквивалентов и инвестиций в размере 407,087 млн. долл. США покрывает обязательства по вознаграждениям работникам, однако на счетах нет резервов для покрытия обязательств по вознаграждениям работникам, подлежащих выплате в будущие периоды.

Приложение

Дополнительная информация

1. В настоящем приложении приводится информация, которую обязан предоставлять Ректор.

Списание недостающей денежной наличности и дебиторской задолженности

2. В 2014 году предусмотренных финансовым правилом 106.7(a) случаев списания денежной наличности или дебиторской задолженности в отношении УООН не было.

Списание недостающего имущества

3. В 2014 году предусмотренных финансовым правилом 106.7 случаев списания недостающих основных средств, запасов или нематериальных активов в связи с авариями, хищениями, причинением ущерба или уничтожением в отношении УООН не было; к ним не относятся случаи списания в связи с устареванием или износом активов.

Выплаты ex gratia

4. В 2014 году выплаты ex gratia не производились.

Глава V

Финансовые ведомости за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

Университет Организации Объединенных Наций

I. Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	*На 31 декабря 2014 года*	*На 1 января 2014 года*
Активы			
Активы, относящиеся к текущему периоду			
Денежные средства и их эквиваленты	7	55 520	53 658
Инвестиции	8	23 893	16 102
Добровольные взносы к получению	9	1 740	1 748
Прочая дебиторская задолженность	10	1 227	985
Запасы	11	22	96
Прочие активы	12	422	506
Общая сумма активов, относящихся к текущему периоду		**82 824**	**73 095**
Активы, не относящиеся к текущему периоду			
Инвестиции	8	327 674	341 712
Добровольные взносы к получению	10	–	200
Основные средства	14	58 418	61 797
Прочие активы	12	–	6
Общая сумма активов, не относящихся к текущему периоду		**386 092**	**403 715**
Общая сумма активов		**468 916**	**476 810**
Обязательства			
Обязательства, относящиеся к текущему периоду			
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	15	2 227	3 053
Платежи, полученные авансом	16	2 686	1 771
Обязательства по вознаграждениям работникам	17	1 802	2 831
Займы	18	54	60
Прочие обязательства	19	4 089	4 089
Общая сумма обязательств, относящихся к текущему периоду		**10 858**	**11 804**
Обязательства, не относящиеся к текущему периоду			
Платежи, полученные авансом	16	62	206
Обязательства по вознаграждениям работникам	17	16 082	12 399
Займы	18	31	72
Прочие обязательства	19	52 769	56 859

	Примечание	*На 31 декабря 2014 года*	*На 1 января 2014 года*
Участие в совместной деятельности: метод оценки прямого участия в акционерном капитале	28	83	58
Общая сумма обязательств, не относящихся к текущему периоду		**69 027**	**69 594**
Общая сумма обязательств		**79 885**	**81 398**
Сальдо всех активов и всех обязательств		**389 031**	**395 412**
Чистые активы			
Накопленный профицит	20	33 296	37 904
Дотационный фонд	21	355 735	357 508
Общая сумма чистых активов		**389 031**	**395 412**

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Университет Организации Объединенных Наций

II. Ведомость финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	*На 31 декабря 2014 года*
Поступления		
Добровольные взносы	22	65 684
Инвестиционные поступления	23	3 829
Прочие поступления	24	2 358
Общая сумма поступлений		**71 871**
Расходы		
Оклады, надбавки и вознаграждения работникам	25	27 438
Краткосрочная и долгосрочная аренда и коммунальные услуги	25	17 430
Поездки	25	5 190
Амортизация	14, 25	4 400
Выплаты и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	25	4 195
Предметы снабжения и расходные материалы	25	1 293
Прочие оперативные расходы	25	13 164
Прочие расходы	25	2 496
Часть дефицита от совместной деятельности: метод оценки прямого участия в акционерном капитале	28	2
Общая сумма расходов		**75 608**
Дефицит за год		**(3 737)**

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Университет Организации Объединенных Наций

III. Ведомость изменения чистых активов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Накопленный профицит	*Дотационный фонд*	*Всего*
Чистые активы на 31 декабря 2013 года (СУСООН)	**42 916**	**314 676**	**357 592**
Корректировки по МСУГС (примечание 4):			
Изменение политики учета поступлений от добровольных взносов	(3 728)	(3 195)	(6 923)
Изменение политики оценки стоимости инвестиций	–	45 762	45 762
Списание обязательств, относящихся к будущим годам	(8 237)	–	(8 237)
Принятие к учету запасов	96	–	96
Принятие к учету основных средств	61 797	–	61 797
Списание непогашенных обязательств	9 842	–	9 842
Принятие к учету начисленных обязательств	(1 072)	–	(1 072)
Изменение политики оценки стоимости обязательств по вознаграждениям работникам	(2 565)	–	(2 565)
Принятие к учету обязательств по безвозмездно предоставленным правам пользования зданиями	(60 948)	–	(60 948)
Принятие к учету займов по финансовому и оперативному лизингу	(132)	–	(132)
Прочие корректировки	(7)	265	258
Принятие к учету совместной деятельности: метод оценки прямого участия в акционерном капитале	(58)	–	(58)
Общая сумма корректировок по МСУГС	**(5 012)**	**42 832**	**37 820**
Чистые активы на 1 января 2014 года (МСУГС)	**37 904**	**357 508**	**395 412**
Часть учтенных изменений в сумме чистых активов по совместной деятельности: метод оценки прямого участия в акционерном капитале	(23)	–	(23)
Актуарные убытки в связи с обязательствами по вознаграждениям работникам	(2 621)	–	(2 621)
Дефицит за год	(1 964)	(1 773)	(3 737)
Общая сумма учтенных изменений в сумме чистых активов	**(4 608)**	**(1 773)**	**(6 381)**
Чистые активы на 31 декабря 2014 года	**33 296**	**355 735**	**389 031**

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Университет Организации Объединенных Наций

IV. Ведомость движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Примечание	*На 31 декабря 2014 года*
Движение денежных средств в связи с оперативной деятельностью		
Дефицит за год		**(3 737)**
Движение неденежных средств		
Амортизация		4 400
Нереализованные убытки по инвестициям в связи с изменением справедливой стоимости		4 941
Доход от продажи инвестиционных инструментов		(25 020)
Убытки в связи с переоценкой стоимости инвестиций		24 807
Актуарные убытки в связи с обязательствами по вознаграждениям работникам		(2 621)
Актуарные убытки в связи с частью обязательств по вознаграждениям работникам, относящейся к совместной деятельности		(23)
Инвестиционные поступления как движение денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью		(8 557)
Изменения в активах		
(Увеличение)/уменьшение суммы добровольных взносов к получению		208
(Увеличение)/уменьшение суммы прочей дебиторской задолженности		(242)
(Увеличение)/уменьшение суммы запасов		74
(Увеличение)/уменьшение суммы прочих активов		90
Изменения в обязательствах		
(Увеличение)/уменьшение суммы кредиторской задолженности и средств, причитающихся к выплате		(826)
(Увеличение)/уменьшение суммы платежей, полученных авансом		771
(Увеличение)/уменьшение суммы обязательств по вознаграждениям работникам		2 654
(Увеличение)/уменьшение суммы прочих обязательств		(4 090)
Часть изменений в активах и обязательствах по совместной деятельности: метод оценки прямого участия в акционерном капитале		25
Сальдо движения денежных средств в связи с оперативной деятельностью		**(7 146)**
Движение денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью		
Инвестиционные поступления как движение денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью		8 557
Приобретение инвестиционных инструментов		(220 550)
Поступления от продажи инвестиционных инструментов и выплат при наступлении срока их погашения		227 098
Приобретение основных средств		(1 022)
Сальдо движения денежных средств в связи с инвестиционной деятельностью		**14 083**

	Примечание	*На 31 декабря 2014 года*
Движение денежных средств в связи с финансовой деятельностью		
(Увеличение)/уменьшение суммы займов		(47)
Сальдо движения денежных средств в связи с финансовой деятельностью		**(47)**
Чистое увеличение суммы денежных средств и их эквивалентов		**6 890**
Влияние колебания валютных курсов на денежные средства и их эквиваленты		**(5 028)**
Денежные средства и их эквиваленты — на начало года		**53 658**
Денежные средства и их эквиваленты — на конец года	**7**	**55 520**

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Университет Организации Объединенных Наций

V. Ведомость сопоставления предусмотренных в бюджете и фактических сумм за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Утвержденный бюджет[a]				
Статья расходов	*Первоначальный бюджет на двухгодичный период*	*Первоначальный годовой бюджет*	*Окончательный годовой бюджет*	*Фактические расходы (на бюджетной основе)*	*Разница*[b] *в процентах*
Научно-исследовательские и учебные центры и распространение информации	47 204	29 204	54 815	27 598	-50%
Расходы на штатный персонал и прочие расходы по персоналу	38 737	18 481	19 042	16 755	-12%
Общие оперативные расходы	21 307	12 376	13 719	10 099	-26%
Всего	**107 248**	**60 061**	**87 576**	**54 452**	**-38%**

[a] Программа работы и бюджетная смета УООН на двухгодичный период 2014–2015 годов были утверждены Советом УООН в ноябре 2013 года. Первоначальный бюджет был подготовлен на ежегодной основе по каждому году двухгодичного периода. Указанные в годовом бюджете суммы относятся к предусмотренной на текущий год части бюджета, утвержденного Советом Университета Организации Объединенных Наций на двухгодичный бюджетный период.

[b] Рассчитывается как разница между суммой фактических расходов (рассчитанной на бюджетной основе) и предусмотренной в окончательном бюджете суммой, поделенная на предусмотренную в окончательном бюджете сумму; случаи, в которых разница превышает 10 процентов, рассматриваются в примечании 6.

Сопроводительные примечания являются составной частью настоящих финансовых ведомостей.

Университет Организации Объединенных Наций
Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1
Организация Объединенных Наций и ее деятельность

1. Настоящие финансовые ведомости касаются деятельности Университета Организации Объединенных Наций (УООН), который является отдельной представляющей финансовую отчетность структурой Организации Объединенных Наций.

2. В 1969 году на своей двадцать четвертой сессии Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций рассмотрела вопрос о создании международного университета, деятельность которого будет посвящена достижению целей мира и прогресса, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. На той же сессии Генеральная Ассамблея предложила Генеральному секретарю провести в сотрудничестве с Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) всестороннее исследование о возможности создания такого университета (резолюция 2573 (XXIV)). В дальнейшем этот вопрос был рассмотрен на двух следующих сессиях (резолюции 2691 (XXV) и 2822 (XXVI)).

3. 11 декабря 1972 года на своей двадцать седьмой сессии Генеральная Ассамблея утвердила создание международного университета под эгидой Организации Объединенных Наций под названием Университет Организации Объединенных Наций (резолюция 2951 (XXXVII)).

4. 6 декабря 1973 года на своей двадцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея официально утвердила Устав Университета Организации Объединенных Наций (A/9149/Add.2) (резолюция 3081 (XXVIII)).

5. 21 декабря 2009 года на своей шестьдесят четвертой сессии Генеральная Ассамблея утвердила две поправки (добавления) к Уставу Университета: были добавлены пункт 8 в статью I и пункт 2 bis в статью IX (резолюция 64/225), в которых Университет прямо уполномочивается присваивать и присуждать степени магистров и докторов наук.

6. 20 декабря 2013 года на своей шестьдесят восьмой сессии Генеральная Ассамблея утвердила поправки к пунктам 1 и 3 статьи IV Устава Университета (резолюция 68/236), сократив число назначаемых членов Совета Университета с 24 до 12 человек.

7. Университет является одним из глобальных аналитических центров и центром последипломного обучения. Штаб-квартира Университета находится в Японии, и его целью является оказание с помощью совместных научных исследований и образования содействия усилиям по решению важных глобальных проблем жизни, развития и благосостояния человечества, которые представляют интерес для Организации Объединенных Наций, ее народов и государств-членов.

8. При выполнении этих задач Университет сотрудничает с ведущими университетами и научно-исследовательскими учреждениями государств — членов Организации Объединенных Наций, выступая в качестве связующего звена между международным академическим сообществом и системой Организации Объединенных Наций.

9. Посредством осуществления мероприятий в сфере постдипломного образования Университет вносит свой вклад в формирование потенциала, в частности в развивающихся странах.

10. Центр Университета в Токио служит головной структурой Университета, выполняющей функции составления программ, планирования и административного управления. В его состав входят Канцелярия Ректора и подразделения, выполняющие административные и академические функции и обеспечивающие поддержку работы глобальной системы Университета. В состав этих подразделений входят административные отделения в Куала-Лумпуре и отделения связи в Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и в Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Париже.

11. Центр политических исследований (УООН-ЦПИ) был создан в 2014 году на базе Центра УООН в Токио в рамках расширенной деятельности Ректора Университета по выполнению работы над поставленной Генеральным секретарем задачей повысить актуальность работы Университета по вопросам политики в таких областях, как мир и безопасность и глобальное развитие. Основная цель УООН-ЦПИ заключается в проведении исследований по вопросам политики, которые являются предметом активного обсуждения в рамках общей системы Организации Объединенных Наций, равно как и по приоритетным направлениям деятельности Генерального секретаря в этих областях.

12. В состав Университета входят 13 научно-исследовательских и учебных институтов и программ в 12 странах по всему миру. Координацию в рамках глобальной системы Университета осуществляет Центр УООН:

i) Программа УООН в области биотехнологии в странах Латинской Америки и Карибского бассейна (УООН-БИОЛАК), Каракас;

ii) Институт сравнительных исследований региональной интеграции УООН (УООН-СИРИ), Брюгге, Бельгия;

iii) Институт по вопросам компьютерных технологий и общества УООН, Макао, Китай;

iv) Институт охраны окружающей среды и безопасности человека УООН (УООН-ОСБЧ), Бонн, Германия;

v) Институт комплексного управления материальными потоками и ресурсами УООН (УООН-ФЛОРЕС), Дрезден, Германия;

vi) Институт по вопросам глобализации, культуры и мобильности УООН (УООН-ИГКМ), Барселона, Испания;

vii) Институт передовых исследований в области устойчивого развития УООН (УООН-ИПИ), Токио;

viii) Международный институт глобального здравоохранения УООН (УООН-МИГЗ), Куала-Лумпур;

ix) Институт природных ресурсов Африки УООН (УООН-ИПРА), Аккра;

x) Институт по проблемам водных ресурсов, экологии и здравоохранения УООН (УООН-ИВЭЗ), Гамильтон, Онтарио, Канада;

xi) Институт устойчивого развития УООН (ИУР-УООН), Алжир;

xii) Маастрихтский институт экономических и социальных исследований и подготовки в области инноваций и технологии УООН (МЕРИТ-УООН), Маастрихт, Нидерланды;

xiii) Всемирный научно-исследовательский институт экономики развития УООН (УООН-ВНИИЭР), Хельсинки.

13. Прочие виды деятельности Университета осуществляют штаб-квартира Университета в Токио и Программа УООН по оказанию финансовой помощи студентам из развивающихся стран, обучающимся в Японии, реализация которой осуществлялась в рамках одного из целевых фондов до закрытия в 2014 году.

14. Университет считается отдельной предоставляющей финансовую отчетность структурой, которая не контролирует ни одну другую предоставляющую отчетность структуру Организации Объединенных Наций и сама не контролируется ни одной из таких структур. В силу уникальности управления и бюджетного процесса каждой предоставляющей отчетность структуры Организации Объединенных Наций они не рассматриваются как подпадающие под общий контроль. Университет не имеет долей участия в ассоциированных или совместных предприятиях. Таким образом, настоящие ведомости касаются исключительно деятельности Университета.

Примечание 2
Основа для составления и разрешение на публикацию

Основа для составления

15. Согласно Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций настоящие финансовые ведомости составлены с применением метода начисления в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС). В соответствии с требованиями МСУГС настоящие финансовые ведомости, которые точно отражают суммы активов, обязательств, поступлений и расходов Университета включают следующее:

i) Ведомость I: ведомость финансового положения;

ii) Ведомость II: ведомость финансовой деятельности;

iii) Ведомость III: ведомость изменения чистых активов;

iv) Ведомость IV: ведомость движения денежной наличности (с использованием косвенного метода);

v) Ведомость V: ведомость сопоставления предусмотренных в бюджете и фактических сумм;

vi) Примечания к финансовым ведомостям, в которых кратко излагаются основные принципы учетной политики и другие пояснительные примечания.

16. Настоящие финансовые ведомости составлены на основе принципа непрерывного функционирования, и при их подготовке и представлении последовательно применялись положения учетной политики, кратко изложенные в примечании 3. Принцип непрерывного функционирования основывается на стратегическом плане на 2015–2019 годы, утвержденном Советом Университета Организации Объединенных Наций, чистой стоимости отображаемых в этом плане активов и успешном сборе добровольных взносов в прошлом, а также на том, что Генеральная Ассамблея еще не приняла решение прекратить деятельность Университета.

17. Настоящие финансовые ведомости являются первыми ведомостями, которые составлены в соответствии с МСУГС, в связи с чем применялись определенные переходные положения, указанные ниже. До 1 января 2014 года финансовая отчетность составлялась в соответствии со стандартами учета системы Организации Объединенных Наций с применением модифицированного метода начисления.

18. В результате перехода на новые стандарты учета, в том числе на соответствующую учетную политику, удовлетворяющую требованиям МСУГС, были произведены изменения в составе активов и обязательств, учтенных в ведомости финансового положения. Таким образом, последняя проверенная ведомость активов, обязательств, резервов и остатков средств по состоянию на 31 декабря 2013 года была пересмотрена, и указанные изменения отражены в ведомости изменения чистых активов.

Разрешение на публикацию

19. Настоящие финансовые ведомости заверены Контролером и утверждены Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций. В соответствии с положением 6.2 Финансовых положений и правил Генеральный секретарь представляет настоящие финансовые ведомости, составленные по состоянию на 31 декабря 2014 года, Комиссии ревизоров 31 марта 2015 года. В соответствии с положением 7.12 Финансовых положений и правил доклады Комиссии ревизоров вместе с проверенными финансовыми ведомостями препровождаются Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

Основа для оценки

20. Настоящие финансовые ведомости составлены исходя из первоначальной стоимости активов, за исключением определенных активов, на что указано в примечаниях к финансовым ведомостям. Настоящие финансовые ведомости охватывают период в 12 месяцев с 1 января по 31 декабря.

Операционная валюта и денежная единица отчетности

21. Валютой расчета и представления отчетности Университета является доллар США. Суммы в настоящих финансовых ведомостях выражены в тысячах долларов США, если не указано иное.

22. Суммы по валютным операциям пересчитываются в доллары США по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на дату операции. Операционные обменные курсы Организации Объединенных Наций приблизительно соответствуют рыночным/спот-курсам, действующим на даты операций. Пересчет денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранных валютах, производится по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на конец года. Стоимость неденежных активов, деноминированных в иностранной валюте и оцениваемых по первоначальной или справедливой стоимости, пересчитывается по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций, действующим на дату операции или определения справедливой стоимости.

23. Курсовые прибыли и убытки в результате проведения операций с иностранной валютой и пересчета денежных активов и обязательств, деноминированных в иностранной валюте, по обменным курсам на конец года, учитываются в ведомости финансовых результатов на чистой основе.

Существенность и использование оценочных суждений и оценок

24. Концепция существенности занимает центральное место в практике составления и представления финансовой отчетности УООН, и в ее основных положениях о существенности учета предусматривается систематический метод, которым следует руководствоваться при принятии связанных с бухгалтерским учетом решений, касающихся формы представления данных, раскрытия информации, агрегирования и взаимозачета сумм, а также в отношении выбора между ретроспективным и перспективным применением изменений в положениях учетной политики. Как правило, тот или иной элемент считается существенным, если его пропуск или агрегирование повлияют на то, какие заключения или решения будут вынесены пользователями финансовых ведомостей.

25. При подготовке финансовых ведомостей в соответствии с МСУГС требуется использовать расчетные оценки, оценочные суждения и допущения при выборе и применении положений учетной политики и при учете активов, обязательств, поступлений и расходов.

26. Бухгалтерские оценки и основные допущения пересматриваются на текущей основе, а поправки к оценкам учитываются в год, когда производится пересмотр оценок, и любые будущие годы, к которым относятся такие пересмотренные оценки. Значимые оценки и предположения, которые могут привести к внесению существенных корректировок в последующие годы, включают: актуарную оценку вознаграждений работникам; выбор сроков полезного использования и метод амортизации основных средств; обесценение активов; классификацию финансовых инструментов; оценку товарно-материальных запасов и классификацию условных активов и обязательств.

Переходные положения МСУГС

27. Как это допускается при первоначальном составлении отчетности в соответствии с МСУГС, были применены следующие переходные положения:

i) стандарт 1 МСУГС «Представление финансовой отчетности» — сравнительная информация приводится только в ведомости финансового положения;

ii) стандарт 4 МСУГС «Влияние изменений обменных курсов» — совокупная сумма курсовых разниц, которые могли возникнуть на дату первоначального перехода на применение при учете предусмотренного МСУГС метода начисления, обнуляется;

iii) стандарт 17 МСУГС «Основные средства» допускает период продолжительностью до пяти лет для перехода к учету капитализируемых основных средств в полном объеме. Университет частично применяет указанное переходное положение и не учитывает проектные активы, определенные долгосрочные соглашения о безвозмездном праве пользования и улучшение арендованного имущества;

iv) стандарт 31 «Нематериальные активы» применяется в отношении будущих нематериальных активов. Капитализация нематериальных активов, приобретенных или созданных собственными силами до 1 января 2014 года, не производится. Расходы на разработку ряда ключевых систем, понесенные до 1 января 2014 года, не учитываются в данных об остатках средств на начало периода в виду применения Университетом указанного переходного положения.

Будущие положения бухгалтерского учета

28. По-прежнему осуществляется контроль за результатами и последствиями следующих значимых будущих положений Совета по Международным стандартам учета в государственном секторе (СМСУГС), касающихся стандартов бухгалтерского учета, для финансовых ведомостей УООН:

a) положения о представлении информации о качестве услуг — целью этого проекта является использование опирающегося на соответствующие принципы подхода для разработки согласованных основных положений о представлении информации о качестве государственных программ и услуг, ориентированных на удовлетворение потребностей пользователей;

b) положения о социальных выплатах и льготах — целью этого проекта является определение условий и способов отражения в финансовых ведомостях расходов на определенные социальные выплаты и льготы и связанных с ними финансовых обязательств;

c) положения о комбинациях в государственном секторе — в рамках проекта будут предусмотрен порядок бухгалтерского учета для комбинаций в государственном секторе и разработаны новые стандарты в части классификации и измерения комбинаций в государственном секторе, то есть сделок и других действий, которые объединяют две или более отдельные операции в единую структуру государственного сектора;

d) положения о конкретных финансовых инструментах в государственном секторе — в целях разработки такого руководства по учету в рамках этого проекта основное внимание будет уделяться вопросам, касающимся конкретных финансовых инструментов государственного сектора, которые не подпадают под действие стандарта 28 МСУГС «Финансовые инструменты: пред-

ставление информации», стандарта 29 МСУГС «Финансовые инструменты: признание и оценка» и стандарта 30 МСУГС «Финансовые инструменты: раскрытие информации».

Будущие требования МСУГС

29. 30 января 2015 года СМСУГС опубликовал стандарт 34 МСУГС «Отдельная финансовая отчетность»; стандарт 35 МСУГС «Консолидированная финансовая отчетность»; стандарт 36 «Инвестиции в ассоциированные и совместные предприятия»; стандарт 37 МСУГС «Совместные соглашения»; стандарт 38 МСУГС «Раскрытие информации об участии в других структурах», которые вступят в силу в 2017 году. Поскольку Университет не осуществляет какой-либо деятельности, подпадающей под сферу применения этих стандартов, ожидается, что последствия этих стандартов не будут существенными.

30. К финансовым ведомостям прилагается ряд приложений; в соответствии с МСУГС подготовка указанных приложений не требуется, но они представлены в качестве дополнительной информации для пользователей.

Примечание 3
Основные принципы бухгалтерского учета

Классификация финансовых активов

31. Университет относит финансовые активы при их первоначальном принятии к учету к одной из нижеследующих категорий и повторно классифицирует их на каждую отчетную дату. Категория финансовых активов определяется в первую очередь по цели приобретения финансовых активов.

Категория	*Финансовые активы*
Активы, оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците	Инвестиции в денежные пулы и Дотационный фонд
Займы и дебиторская задолженность	Денежные средства и их эквиваленты, суммы к получению по возмездным/безвозмездным операциям

32. Первоначально все финансовые активы оцениваются по справедливой стоимости. Датой первоначального принятия Университетом к учету финансовых активов, относимых к категории займов и дебиторской задолженности, является дата их возникновения. Для всех прочих финансовых активов датой первоначального принятия к учету является момент совершения операции, под которым понимается дата, когда Университет связывает себя договорными обязательствами, касающимися финансового инструмента.

33. Финансовые активы со сроком действия свыше 12 месяцев с отчетной даты относятся к категории долгосрочных активов в финансовых ведомостях. Стоимость активов, деноминированных в иностранной валюте, пересчитывается в долларах США по операционному обменному курсу Организации Объединенных Наций, действующему на отчетную дату, а чистые прибыли или убыт-

ки учитываются в профиците или дефиците ведомости финансовых результатов.

34. Финансовыми активами, оцениваемыми по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците, являются те активы, которые либо признаются таковыми при первоначальном учете, либо относятся к категории активов, имеющихся в наличии для продажи, либо приобретаются главным образом для продажи в краткосрочной перспективе. Финансовые активы оцениваются по справедливой стоимости через профицит или дефицит: инвестиционный менеджер управляет активами и выносит решения о купле-продаже на основе оценок справедливой стоимости в соответствии с документацией об управлении рисками и инвестиционными стратегиями УООН. Эти активы оцениваются по справедливой стоимости на каждую отчетную дату, и любые прибыли или убытки, возникающие в результате изменений справедливой стоимости, отражаются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они возникают. Прибыли и убытки от изменений справедливой стоимости, процентные поступления и доход от дивидендов принимаются к учету как «чистая прибыль или убытки по справедливой стоимости инвестиций» в профиците или дефиците.

35. Займы и дебиторская задолженность — это непроизводные финансовые активы с фиксированными или определяемыми платежами, которые не котируются на активном рынке. Они первоначально учитываются по справедливой стоимости с добавлением к ней величины затрат по сделке, а впоследствии они учитываются по амортизированной стоимости с использованием метода действующей процентной ставки. Процентный доход учитывается на пропорционально-временно́й основе с применением метода эффективной процентной ставки по соответствующему финансовому активу.

36. На каждую отчетную дату производится оценка финансовых активов, чтобы определить, наличие объективных признаков их обесценения. Признаки обесценения включают случаи неплатежа или неисполнения обязательств контрагента или необратимое снижение стоимости актива. Убытки от обесценения учитываются в ведомости финансовых результатов за год, в котором они образуются.

37. Финансовые активы снимаются с учета по истечении срока действия или при передаче другой стороне прав на получение денежных поступлений от этих активов, а также при передаче Университетом практически всех рисков и выгод, связанных с такими финансовыми активами.

38. Финансовые активы и обязательства подлежат взаимозачету, а чистая сумма отражается в ведомости финансового положения, когда есть юридически закрепленное право осуществить взаимозачет принятых к учету сумм и намерение произвести расчеты на нетто-основе, либо реализовать актив и исполнить обязательство одновременно.

Финансовые активы: инвестиции в денежные пулы

39. Казначейство Организации Объединенных Наций инвестирует объединяемые средства подразделений Секретариата Организации Объединенных Наций и других участвующих организаций. Участие в денежном пуле предполагает несение риска, связанного с инвестициями, и распределение дохода от

инвестиций между всеми участниками пула. В силу объединения и инвестирования средств в рамках пула доля каждого участника в общем риске, связанном с портфелем инвестиций, определяется суммой вложенных им денежных средств.

40. Средства, вложенные Университетом в денежные пулы, включаются в составе денежных средств и их эквивалентов, краткосрочных и долгосрочных инвестиций в ведомости финансового положения в зависимости от сроков вложения средств.

Финансовые активы: инвестиции Дотационного фонда

41. Дотационный фонд представляет собой взносы доноров, сохраняемые в пользу Университета на условиях, оговоренных конкретным донором. Средства Фонда постоянно инвестируются в целях обеспечения притока поступлений, которые будут использоваться для удовлетворения программных и оперативных потребностей Университета.

42. Средства, вложенные Университетом в Дотационный фонд, включаются в составе денежных средств и их эквивалентов, а также краткосрочных и долгосрочных инвестиций в ведомости финансового положения в зависимости от сроков вложения средств.

Финансовые активы: денежные средства и их эквиваленты

43. Денежные средства и их эквиваленты включают денежные средства на счетах в банках, кассовую наличность и краткосрочные высоколиквидные инвестиции со сроком погашения не более трех месяцев с даты приобретения.

Финансовые активы: дебиторская задолженность по безвозмездным операциям — взносы к получению

44. Под взносами к получению понимаются начисленные добровольные взносы, подлежащие уплате Университету государствами-членами, государствами, не являющимися членами, и другими донорами на основании имеющих юридическую силу соглашений. Эти суммы к получению по безвозмездным операциям указываются по номинальной стоимости за вычетом суммы задолженности, считающейся безнадежной и начисляемой из резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности.

45. На добровольные взносы к получению распространяется действие какого-либо резерва на покрытие сомнительной дебиторской задолженности на той же основе, что и на другие виды дебиторской задолженности, когда резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности рассчитывается следующим образом:

a) конкретный анализ всех видов дебиторской задолженности с просрочкой уплаты свыше двух лет и соответствующая регистрация резерва;

b) для взносов к получению, в отношении которых утверждены планы выплат, резерв на покрытие сомнительной задолженности создаваться не будет, однако соответствующая информация будет приводиться в примечаниях к финансовым ведомостям.

Финансовые активы: дебиторская задолженность по возмездным операциям — прочая дебиторская задолженность

46. К прочей дебиторской задолженности относятся главным образом суммы к получению за товары и услуги, предоставленные другим структурам, суммы к получению по договорам операционной аренды и суммы к получению от персонала. В эту категорию включаются также средства к получению от других структур Организации Объединенных Наций, представляющих отчетность.

Прочие активы

47. К прочим активам относятся суммы предоплаты, которые учитываются в составе активов до момента поставки товаров или оказания услуг другой стороной, после чего они принимаются к учету в составе расходов.

Товарно-материальные запасы

48. Остатки товарно-материальных запасов учитываются в составе текущих активов и относятся к следующим категориям:

Категории	*Подкатегории*
Предназначенные для продажи или для передачи внешним сторонам	Книги и публикации

49. Товарно-материальные запасы Университета представляют собой активы, подготовленные для продажи или внешнего распространения.

50. Себестоимость товарно-материальных запасов на складах определяется на основе средневзвешенной величины затрат. Себестоимость этих запасов включает в себя стоимость покупки плюс другие понесенные затраты по доставке их к месту назначения и приведению их в пригодное для использования состояние. Себестоимость запасов, приобретаемых в ходе безвозмездных операций, т.е. в порядке безвозмездной передачи, оценивается по справедливой стоимости на дату их приобретения. Запасы, предназначенные для продажи, оцениваются по наименьшей из двух величин: себестоимости и чистой стоимости реализации. Запасы, предназначенные для передачи на безвозмездной основе или по номинальной цене или для использования в процессе производства товаров или предоставления услуг, оцениваются по наименьшей из двух величин: себестоимости и текущей стоимости замещения.

51. При продаже или обмене запасов, их передаче внешним сторонам или их использовании Университетом их балансовая стоимость учитывается в составе расходов. Под чистой стоимостью реализации понимается чистая сумма, которую ожидается получить от продажи запасов при обычном ходе ведения дел. Под текущей стоимостью замещения понимается ожидаемая сумма затрат, которые будут понесены при приобретении актива.

52. Запасы подлежат физической проверке на основе стоимости и риска, оцениваемых руководством. Оцененные величины стоимости представляют собой чистые суммы, полученные в результате понижения себестоимости до величины текущей стоимости замещения или чистой стоимости реализации, которые учитываются в ведомости финансовых результатов.

Активы, относящиеся к памятникам истории и архитектуры

53. Активы, относящиеся к памятникам истории и архитектуры, не учитываются в финансовых ведомостях, однако информация о существенных активах такого рода приводится в примечаниях к финансовым ведомостям.

Основные средства

54. Основные средства подразделяются на разные группы аналогичного характера, функций, полезного срока службы и методологий оценки, как то: транспортные средства; временные здания; оборудование для связи и информационно-коммуникационных технологий; техника и оборудование; мебель и недвижимый инвентарь; а также активы в недвижимости (здания, инфраструктура и имущество в стадии строительства). Основные средства принимаются к учету следующим образом:

a) Все основные средства, кроме недвижимых активов, оцениваются по первоначальной стоимости за вычетом накопленной амортизации и накопленных убытков от обесценения. Первоначальная стоимость включает первоначальную цену покупки, любые прямые затраты на доставку актива к месту назначения и приведение его в состояние, пригодное для использования, и первоначальную оценочную стоимость демонтажа и повторной сборки по месту назначения.

b) Недвижимые активы — ввиду отсутствия информации об их первоначальной стоимости — первоначально учитываются по методике оценки остаточной восстановительной стоимости. Для расчета базовых затрат на базовое количество осуществлялся сбор данных о стоимости строительства, использовались (при наличии таковых) внутренние данные о затратах или же привлекались внешние оценщики стоимости по каждому каталогу недвижимых активов. Величина базовых затрат на базовое количество, скорректированная на коэффициент роста цен, коэффициент разницы в размерах объекта и коэффициент корректировки на местоположение объекта, используются для оценки недвижимого актива и определения восстановительной стоимости.

c) Для основных средств, приобретаемых в порядке безвозмездной передачи или за номинальную компенсацию, включая переданные в дар активы, за стоимость приобретения принимается справедливая цена на дату приобретения.

d) Начисление амортизации на основные средства производится в том случае, если их стоимость превышает пороговую величину или равна этой величине, которая составляет 5000 долл. США за объект или 100 000 долл. США за объект для улучшений арендованной собственности или самостоятельно созданных активов.

55. Амортизация стоимости основных средств производится на протяжении срока их полезного использования до их остаточной стоимости с применением линейного метода, за исключением стоимости земли и незавершенного строительства, которая не подлежит амортизации. Амортизация значительных компонентов основных средств с различными сроками полезного использования производится с применением компонентного подхода. Начисление амортизации начинается с месяца, в котором актив поступает в распоряжение Университета в соответствии с международными торговыми условиями, а в месяц вы-

бытия основных средств амортизация не начисляется. С учетом ожидаемого режима использования основных средств остаточная стоимость приравнивается к нулю, если только не существует вероятность того, что остаточная стоимость будет значительной. Ниже приведены ожидаемые сроки полезного использования основных средств.

Класс	*Подкласс*	*Срок ожидаемого использования*
Информационно-коммуникационное оборудование	Информационно-технологическое оборудование	4 года
	Аппаратура связи и аудио-визуальная аппаратура	7 лет
Автотранспортные средства	Легкие автотранспортные средства	6 лет
	Тяжелые автотранспортные средства и инженерные машины	12 лет
	Транспортные средства специального назначения, прицепы, приставки и приспособления	6–12 лет
Техника и оборудование	Легкая инженерная техника и строительное оборудование	5 лет
	Медицинская техника	
	Оборудование для обеспечения охраны и безопасности	
	Водоочистное оборудование и оборудование для распределения топлива	7 лет
	Транспортное оборудование	
	Тяжелая инженерная техника и строительное оборудование	12 лет
	Издательско-полиграфическое оборудование	20 лет
Мебель и недвижимый инвентарь	Библиотечные справочные материалы	3 года
	Конторское оборудование	4 года
	Недвижимый инвентарь и принадлежности	7 лет
	Мебель	10 лет
Здания	Временные и контейнерные здания	7 лет
	Стационарные здания	До 50 лет
	Здания, занимаемые на условиях финансовой аренды или на основании безвозмездно предоставленных прав пользования	Меньший из двух сроков: срока аренды/права пользования и продолжительности жизненного цикла здания
Улучшения арендованной собственности	Недвижимый инвентарь, принадлежности и мелкие строительные работы	Меньший из двух сроков: срока аренды и 5 лет

56. Если стоимость полностью амортизированных активов, которые все еще находятся в эксплуатации, существенна, в финансовой отчетности производятся корректировки накопленного износа и стоимости основных средств с учетом минимального уровня остаточной стоимости амортизируемых активов, составляющего 10 процентов от их первоначальной стоимости, на основе результатов анализа классов и сроков полезного использования полностью амортизированных активов, который показал, что большинство таких активов имеет относительно короткие сроки полезного использования, составляющие не более 10 лет.

57. Университет избрал модель затрат для измерения стоимости основных средств после первоначального учета, а не модель переоценки. Расходы, понесенные после первоначального приобретения основных средств, капитализируются только в том случае, если Университет выступает вероятным получателем будущих экономических выгод, связанных с данным активом, или возможности его эксплуатации и последующие расходы превышают пороговую величину, установленную для принятия данных активов к учету. Затраты на ремонт и техническое обслуживание учитываются в составе расходов в ведомости финансовых результатов за год, в котором они понесены.

58. Прибыль или убыток от выбытия или передачи основных средств образуется, когда средства, полученные в результате выбытия или передачи, отличаются от балансовой стоимости основных средств. Эти прибыли или убытки учитываются в ведомости финансовых результатов в составе прочих поступлений или прочих расходов.

59. Оценка на предмет обесценения производится в ходе процедур ежегодной физической проверки и тогда, когда произошедшие события или изменение условий указывают на то, что балансовая стоимость актива превышает его возмещаемую стоимость.

60. Проверка на предмет обесценения земли, зданий и инфраструктурных активов, чистая балансовая стоимость которых на конец года превышает 100 000 долл. США, производится на каждую отчетную дату. Эквивалентная пороговая величина для других категорий основных средств (исключая незавершенное строительство и улучшения арендованной собственности) составляет 5000 долл. США.

Финансовые обязательства: классификация

61. Финансовые обязательства классифицируются как «прочие финансовые обязательства». К ним относятся кредиторская задолженность, средства к перечислению, неизрасходованные средства, удерживаемые для выплаты возмещения в будущем и прочие обязательства, такие как остатки средств к выплате другим отчитывающимся структурам системы Организации Объединенных Наций. Финансовые обязательства, относимые к категории прочих финансовых обязательств, первоначально учитываются по справедливой стоимости, а затем оцениваются по амортизированной стоимости. Финансовые обязательства со сроком погашения менее 12 месяцев учитываются по номинальной стоимости. Университет пересматривает классификацию финансовых обязательств на каждую отчетную дату и списывает финансовые обязательства, когда взятые им договорные обязательства выполнены, отменены или истекли или его освободили от их выполнения.

Финансовые обязательства: кредиторская задолженность и начисленные расходы

62. Кредиторская задолженность и начисленные расходы образуются в результате приобретения товаров и услуг, когда эти товары или услуги были получены, но платежи за них не были произведены на отчетную дату. Они указываются на сумму, на которую выставлены счета об оплате, за вычетом скидок на оплату на дату составления отчетности. Кредиторская задолженность принимается к учету и в дальнейшем оценивается по номинальной стоимости, поскольку, как правило, срок погашения по ней наступает в течение 12 месяцев.

Платежи, полученные авансом, и прочие обязательства

63. К прочим обязательствам относятся заранее уплаченные взносы или поступившие авансовые платежи, обязательства по условному финансированию, поступившие начисленные или добровольные взносы, относящиеся к будущим периодам, и прочие отложенные поступления. Поступившие авансовые платежи учитываются в составе поступлений на начало соответствующего финансового периода или на основании правил Университета в отношении учета поступлений.

Аренда: Университет в качестве арендатора

64. Аренда основных средств, при которой Университет по существу несет все риски и получает все выгоды, связанные с владением объектом основных средств, классифицируется как финансовая аренда. Капитализация объекта финансовой аренды производится в начале срока аренды исходя из наименьшей из двух величин: справедливой стоимости или приведенной стоимости будущих минимальных арендных платежей. Обязательство по договору аренды, за вычетом комиссионных сборов, отражается в составе обязательств в ведомости финансового положения. Амортизация активов, приобретаемых на основании договоров финансовой аренды, производится в соответствии с применяемой политикой учета основных средств. Доля в платежах аренды, относимая на счет процентов, учитывается в составе расходов в ведомости финансовых результатов на протяжении срока аренды на основе применения метода действующей процентной ставки.

65. Аренда, при которой Университет не несет по существу всех рисков и не получает существенную часть всех выгод, связанных с владением активом, классифицируется как операционная аренда. Платежи, производимые по договорам операционной аренды, учитываются в ведомости финансовых результатов в составе расходов линейным способом в течение всего срока аренды.

Безвозмездно полученные права пользования

66. Университет пользуется землей, зданиями, инфраструктурными активами, техникой и оборудованием на основании соглашений с правительствами принимающих стран о безвозмездном предоставлении ими прав пользования такими активами бесплатно или за номинальную плату. В зависимости от сроков действия соглашений и включенных в них положений о передаче управления активами и прекращении действия этих соглашений это безвозмездное получение прав пользования может быть аналогично операционной или финансовой аренде.

67. При заключении договоров операционной аренды по финансовым ведомостям проводятся сумма расходов и соответствующая ей сумма поступлений, равные годовой арендной плате за аналогичную собственность, определяемой по рыночным ставкам. При заключении договоров финансовой аренды (главным образом при сроке аренды более 35 лет для помещений) активы капитализируются по справедливой рыночной стоимости и по ним начисляется амортизация исходя из более короткого из двух периодов: срока полезного использования имущества или срока аренды. Если передача собственности оговаривается конкретными условиями, к учету принимаются отсроченные поступления на сумму, равную полной справедливой рыночной стоимости собственности (или доли собственности), занимаемой Университетом, которая поэтапно учитывается в составе поступлений и компенсируется соответствующей суммой амортизационных отчислений. Если передача собственности не оговаривается какими-либо конкретными условиями, поступления на ту же сумму принимаются к учету сразу же после перехода собственности под контроль Университета.

68. При заключении долгосрочных соглашений о безвозмездном получении прав пользования зданиями и земельными участками учет ведется как при операционной аренде, когда здания не переходят под исключительный контроль Университета и ему не передается право собственности на земельные участки.

69. Пороговой величиной для принятия к учету соответствующих поступлений и расходов является годовая сумма арендной платы, равная 5000 долл. США для безвозмездно получаемых прав пользования помещениями и 5000 долл. США для техники и оборудования.

Вознаграждения работникам

70. Под работниками понимаются сотрудники по смыслу статьи 97 Устава Организации Объединенных Наций, условия найма которых и контрактные отношения определяются в письме о назначении в соответствии с положениями, введенными Генеральной Ассамблеей на основании пункта 1 статьи 101 Устава. Работники также включают некоторых индивидуальных подрядчиков, нанятых Университетом. Выплаты работникам подразделяются на краткосрочные выплаты, долгосрочные выплаты, выплаты по окончании службы и выходные пособия.

Краткосрочные выплаты работникам

71. Краткосрочные выплаты работникам представляют собой выплаты (кроме выходных пособий), подлежащие уплате в полном объеме в течение 12 месяцев после окончания отчетного периода, в котором работники предоставляют соответствующую услугу. Краткосрочные выплаты работникам включают выплаты при назначении (субсидии при назначении), регулярные ежедневные/еженедельные/ежемесячные выплаты (заработная плата, оклады и надбавки), содержание, сохраняемое на период отсутствия на работе (оплачиваемый отпуск по болезни, отпуск по беременности и родам/отпуск для отца по уходу за детьми) и другие краткосрочные выплаты (субсидия в случае смерти, субсидия на образование, возмещение налогов и выплаты в связи с отпуском на родину), предоставляемые работникам за их услуги. Все такие выплаты, начисленные, но не

выплаченные на отчетную дату, учитываются в составе текущих обязательств в ведомости финансового положения.

Вознаграждения по окончании трудовой деятельности

72. Вознаграждения по окончании трудовой деятельности включают пенсионный план, медицинское страхование после выхода на пенсию и выплачиваемую по окончании службы субсидию на репатриацию, являющиеся планами с установленным размером пособий. К выплатам установленного размера по окончании службы относятся также выплаты компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска.

Планы с установленным размером пособия

73. К планам с установленным размером пособия относятся те планы, согласно которым Университет обязан производить оговоренные выплаты и поэтому несет актуарные риски. Обязательства по планам с установленным размером пособия оцениваются по приведенной стоимости обязательств по выплате пособий установленного размера. Изменения в объеме обязательств по планам с установленным размером пособия, за исключением актуарных прибылей и убытков, учитываются в ведомости финансовых результатов за период, в котором они происходят. Университет принял решение учитывать изменения в объеме обязательств по планам с установленным размером пособия, обусловленные актуарными прибылями и убытками, напрямую в ведомости изменений чистых активов. По состоянию на конец отчетного года Университет не располагал активами планов, определяемыми в стандарте 25 МСУГС «Вознаграждения работникам».

74. Обязательства по выплате пособий установленного размера рассчитываются независимыми актуариями с использованием метода прогнозируемой условной единицы. Приведенная стоимость обязательств по выплате пособий установленного размера определяется путем дисконтирования ожидаемых будущих потоков денежных средств с применением ставок процентов по первоклассным корпоративным облигациям со сроками погашения, приблизительно соответствующими срокам наступления выплат по индивидуальным планам.

75. Медицинское страхование после выхода на пенсию обеспечивает покрытие необходимых медицинских расходов имеющим на это право бывшим сотрудникам и их иждивенцам по всему миру. По окончании службы сотрудники и их иждивенцы имеют право на участие в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций с установленным размером покрытия при условии соблюдения ими определенных требований для приобретения такого права, включая требование об участии в плане медицинского страхования Организации Объединенных Наций в течение 10 лет для тех, кто был нанят на работу после 1 июля 2007 года, и в течение пяти лет для тех, кто был нанят до этой даты. Под обязательствами по медицинскому страхованию после выхода на пенсию понимается приведенная стоимость доли расходов на медицинское страхование пенсионеров, покрываемой Университетом, и начисленные до отчетной даты суммы по оплате страхования работающих сотрудников после их выхода на пенсию. Еще одним фактором при проведении оценки медицинского страхования после выхода на пенсию является учет взносов всех участников плана при определении объема остаточных обязательств Университета. Таким

образом, для получения суммы остаточных финансовых обязательств Университета из валовой суммы обязательств вычитаются взносы пенсионеров и часть взносов работающих сотрудников исходя из формулы долевого участия в расходах, утвержденной Генеральной Ассамблеей.

76. Выплаты в связи репатриацией: по окончании службы сотрудники, которые удовлетворяют определенным установленным требованиям, в том числе проживают за пределами страны своего гражданства на момент увольнения, имеют право на получение субсидии на репатриацию, размер которой зависит от срока службы, и на оплату им путевых расходов и расходов на перевозку имущества. Соответствующее обязательство принимается к учету с момента поступления сотрудника на работу в Университет и оценивается по приведенной стоимости ожидаемого обязательства по осуществлению в полном объеме этих выплат.

77. Выплаты, предусмотренные в добавлении D: положениями, содержащимися в добавлении D к Правилам о персонале, регулируется выплата компенсации в случае смерти, получения увечья или болезни при исполнении сотрудниками служебных обязанностей по поручению Организации Объединенных Наций.

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

78. Университет является организацией, участвующей в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был создан Генеральной Ассамблеей для выплаты пенсионных пособий, пособий в связи со смертью или потерей трудоспособности и других связанных с этим пособий. Пенсионный фонд является пенсионным планом с установленным размером пособия, финансируемым несколькими работодателями. Как указано в статье 3 (b) Положений Фонда, членство в нем открыто для специализированных учреждений, а также для любых других международных и межправительственных организаций, участвующих в общей системе окладов, пособий и других условий службы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений. Участие организаций в этом плане сопряжено для них с актуарными рисками, связанными с работающими и бывшими сотрудниками других организаций, участвующих в Фонде, ввиду того, что отсутствует единообразная и надежная основа для распределения обязательств, активов плана и расходов между отдельными участвующими в нем организациями. Как и другие организации, участвующие в Фонде, Университет не в состоянии с достаточной для целей учета степенью достоверности определить свою долю в обязательствах по выплате пособий установленного размера, активах плана и связанных с этим планом расходах. По этой причине Университет в соответствии с положениями стандарта 25 МСУГС рассматривает этот план как план с установленным размером взносов. Взносы Университета в Пенсионный фонд в течение финансового периода отражаются в составе расходов на вознаграждения работникам в ведомости финансовых результатов.

Выходные пособия

79. Выходные пособия принимаются к учету в качестве расходов, только если Университет явным образом берет на себя обязательство — в отсутствие реалистичной вероятности его аннулирования — следовать официальному по-

дробному плану, предусматривающему либо расторжение трудового договора с работником до обычной даты выхода на пенсию, либо предоставление выходного пособия, которое было предложено, чтобы стимулировать добровольный выход в отставку. Выходные пособия, предоставляемые в течение 12 месяцев, указываются в размере, который предполагается к выплате. Если срок выплаты выходных пособий не наступает в течение 12 месяцев с даты подготовки отчетности, они дисконтируются при условии существенности последствий такого дисконтирования.

Прочие долгосрочные вознаграждения работникам

80. Прочие долгосрочные обязательства по выплате вознаграждения работникам касаются выплат или частичных выплат, не подлежащих погашению в течение 12 месяцев после окончания года, в котором работниками были оказаны соответствующие услуги. К другим долгосрочным выплатам работникам относятся выплаты компенсации за неиспользованные дни ежегодного отпуска по окончании службы.

81. Обязательства в связи с ежегодным отпуском возникают в результате того, что при увольнении со службы работник имеет право на получение денежной компенсации в счет неиспользованного остатка накапливаемого максимум до 60 дней периода, в течение которого работник может отсутствовать на работе с сохранением содержания. В связи с этим Университет принимает к учету в качестве обязательства актуарную величину суммы компенсации за все накопленные неиспользованные дни отпуска всех сотрудников на дату ведомости финансового положения. Выплаты компенсации за неиспользованный ежегодный отпуск рассчитываются на той же актуарной основе, что и другие выплаты по окончании службы. Актуарные прибыли и убытки, возникающие в связи с прочими долгосрочными вознаграждениями работникам, учитываются в ведомости изменений чистых активов.

Резервы

82. Резервы — это учтенные обязательства по покрытию расходов будущих периодов неопределенной величины или с неопределенным сроком. Резерв принимается к учету, если в результате прошлого события Университет несет текущее юридическое или подразумеваемое обязательство, объем которого можно достоверно оценить, и существует вероятность того, что для выполнения этого обязательства потребуется выбытие экономических выгод. Размер резерва определяется как наилучшая оценка суммы, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату. Если изменение стоимости денег во времени существенно, размер резерва определяется как приведенная сумма, которая, как ожидается, потребуется для погашения обязательства.

Условные обязательства

83. Условные обязательства — это обязательства, которые могут возникнуть в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или не наступлением одного или более неопределенных будущих событий, не полностью подконтрольных Университету, или же это действующие обязательства, которые возникают в результате прошлых событий,

но не принимаются к учету, так как отсутствует вероятность того, что для выполнения этих обязательств потребуется выбытие ресурсов, которые могут принести экономические выгоды или могут быть полезно использованы, или же величина соответствующего обязательства не может быть достоверно оценена.

Условные активы

84. Условные активы — это активы, которые могут возникнуть в результате прошлых событий и наличие которых будет подтверждено только наступлением или не наступлением одного или более неопределенных будущих событий, не полностью подконтрольных Университету.

Договорные обязательства

85. Договорные обязательства представляют собой будущие расходы в связи с контрактами, заключаемыми на дату представления отчетности, причем Университет либо располагает минимальными возможностями, позволяющими избежать их возникновения в ходе обычной деятельности, либо не имеет таких возможностей. К договорным обязательствам относятся обязательства по капитальным затратам (сумма договорных обязательств по капитальным затратам, которые не погашены или начислены на отчетную дату), обязательства по договорам на поставку товаров и услуг, которые будут получены Университетом в будущих периодах, минимальные платежи за аренду по неаннулируемым договорам и другие неаннулируемые договорные обязательства.

Поступления от безвозмездных операций: добровольные взносы

86. Добровольные взносы и прочие переводы средств, получаемые на основании имеющих юридическую силу соглашений, принимаются к учету в составе поступлений на момент приобретения такими соглашениями обязательной силы, т.е. на момент, когда Университет, как считается, получает контроль над активом. Однако в том случае, если ресурсы выделяются на конкретных условиях или если взносы явным образом предоставляются на конкретный финансовый год в будущем, поступления не принимаются к учету до тех пор, пока эти условия не будут выполнены или пока не наступит конкретный финансовый год.

87. Добровольные объявленные взносы и прочие обещанные пожертвования, условия предоставления и принятия которых не оговариваются в каких-либо соглашениях, имеющих обязательную силу, принимаются к учету как поступления по получении соответствующих денежных сумм.

88. Суммы неиспользованных средств, возвращаемых донорам, вычитаются из суммы поступлений. Поступления в рамках межорганизационных договоренностей представляют собой средства, ассигнуемые учреждениями для того, чтобы Университет от их имени мог осуществлять управление проектами или другими программами.

89. Взносы в натуральной форме, предоставляемые в виде товаров стоимостью выше пороговой величины учета, составляющей 5000 долл. США для каждого отдельного взноса, признаются как активы и поступления, когда становится вероятным, что Университет получит в будущем средства, которые

смогут принести экономические выгоды или быть полезно использованы, и когда справедливая стоимость таких активов может быть достоверно оценена. Взносы натурой первоначально оцениваются по их справедливой стоимости на дату их получения, определяемой на основе доступной рыночной информации или независимыми оценщиками. Университет принял решение не принимать к учету взносы натурой в виде услуг, но при этом раскрывать информацию о взносах натурой в виде услуг, стоимость которых превышает пороговую величину, составляющую 5000 долл. США для каждого отдельного взноса, в примечаниях к финансовым ведомостям.

Поступления от возмездных операций

90. К возмездным относятся операции продажи Университетом товаров или услуг за вознаграждение. Поступления складываются из справедливой стоимости вознаграждения, которое было или будет получено за товары или услуги. Поступления признаются, когда их объем можно оценить с достаточной степенью достоверности, когда становится вероятным получение в будущем экономических выгод и когда было обеспечено соответствие определенным критериям.

a) Поступления от продажи публикаций и книг и от лицензионных платежей принимаются к учету на момент, когда производится продажа и происходит передача рисков и выгод;

b) поступления в виде комиссионных и сборов в связи с техническими услугами, услугами по закупкам, учебной подготовке, административными и другими услугами, которые оказываются правительствам, структурам Организации Объединенных Наций и другим партнерам, принимаются к учету на момент оказания услуги;

c) поступления в виде платы за обучение представляют собой средства, получаемые от студентов, которые занимаются в Университете на курсах постдипломного образования;

d) поступления от возмездных операций включают также поступления от сдачи помещений в аренду, продажи подержанного или избыточного имущества и поступления в виде чистой курсовой прибыли.

Инвестиционный доход

91. Инвестиционный доход отражается в ведомости финансового положения через справедливую стоимость инвестиций в качестве чистых прибылей/убытков. К нему относится чистый доход от доли вложенных Университетом средств в денежный пул, а также процентные поступления и дивиденды от вложения средств Дотационного фонда в ценные бумаги. Чистые поступления по линии денежного пула и Дотационного фонда включают любые прибыли и убытки от продажи инвестиционных инструментов, которые рассчитываются как разница между поступлениями от продажи, а также балансовой стоимостью и нереализованными рыночными прибылями или убытками по ценным бумагам. Операционные расходы, непосредственно связанные с инвестиционной деятельностью, вычитаются из поступлений. Чистый доход от вложения средств денежного пула распределяется среди всех участников денежного пула пропорционально ежедневному остатку средств на их счетах, а нереализован-

ные рыночные прибыли и убытки по ценным бумагам распределяются среди всех участников пропорционально остаткам средств на их счетах на конец года.

Расходы

92. Расходы представляют собой уменьшение в течение отчетного года экономических выгод или ожидаемых будущих экономических выгод от эксплуатации активов в форме оттока или потребления активов или возникновения обязательств, которые ведут к сокращению чистых активов и признаются по методу начисления, когда поставка товаров и оказание услуг осуществляются независимо от условий оплаты.

93. Вознаграждение работникам включает оклады международного и национального персонала и временного персонала общего назначения, выплачиваемые такому персоналу коррективы по месту службы и суммы по плану налогообложения такого персонала. Надбавки, пособия и льготы включают прочие выплаты работникам, в том числе покрытие взносов по планам пенсионного обеспечения и других видов страхования, выплаты в связи с назначением и репатриацией, надбавки за работу в трудных условиях и прочие надбавки. Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся работниками включают выплаты консультантам и подрядчикам, а также специальным экспертам.

94. Прочие оперативные расходы включают расходы на техническое обслуживание, коммунальные расходы, услуги по контрактам, расходы на учебную подготовку, услуги по обеспечению безопасности, общие службы, аренду, страхование и создание резерва на покрытие безнадежной задолженности и под списание активов. К прочим расходам относятся представительские расходы и расходы на официальные мероприятия, курсовые потери, а также передача в дар/перевод активов.

95. Расходы на предметы снабжения и расходные материалы включают затраты на используемые запасы, а также расходы на предметы снабжения.

Учет совместной деятельности с использованием метода долевого участия

96. Совместная деятельность — это осуществляемая на основе договорного соглашения между Университетом Организации Объединенных Наций и одной или большим числом сторон совместно контролируемая экономическая деятельность, которая, в соответствии со стандартом 8 МСУГС, может быть классифицирована как совместно контролируемое предприятие, совместно контролируемый актив, совместно контролируемая операция или совместная деятельность, на которую Университет может оказывать значительное влияние. Университет участвует в совместно финансируемой деятельности на основе договоров о совместной деятельности, по условиям которых Университет оказывает значительное влияние за счет участия в решениях, касающихся финансовых вопросов и вопросов оперативной деятельности, но при этом не осуществляет контроль или совместный контроль над этой деятельностью.

97. По стандарту 8 МСУГС «Участие в совместной деятельности» доли участия в такой деятельности учитываются с использованием метода долевого участия. В соответствии с этим методом доля участия Университета в совместной деятельности, на которую он оказывает существенное влияние, принима-

ется к учету по первоначальной стоимости, а впоследствии корректируется исходя из изменения доли Университета в чистых активах совместной деятельности после приобретения доли. Доля Университета в профиците или дефиците совместной деятельности учитывается в ведомости финансовых результатов, а его доля в любых прямых изменениях в чистых активах учитывается в ведомости изменений чистых активов. Доля участия отражается в составе нетекущих активов, кроме тех случаев, когда размер обязательств превышает стоимость активов и доля участия отражается в составе нетекущих обязательств.

Примечание 4
Первоначальное применение МСУГС: начальные сальдо

98. С 1 января 2014 года Университет начал применять МСУГС, предусматривающие ведение финансового учета по методу начисления; переход на метод учета на основе полных начислений повлек за собой существенные изменения в том, что касается учетной политики и видов и оценки принимаемых к учету активов, обязательств, поступлений и расходов.

99. В этой связи в ведомость активов, обязательств и резервов и сальдо средств Университета по состоянию на 31 декабря 2013 года, подготовленную в соответствии с СУСООН, были внесены корректировки и классификационные изменения в целях подготовки пересчитанной в соответствии с требованиями МСУГС по состоянию на 1 января 2014 года ведомости финансового положения на начало периода.

100. Чистым результатом изменений, к которым привели корректировки в связи с переходом на МСУГС, стало увеличение объема чистых активов на 37,9 млн. долл. США. Постатейные корректировки для пересчета чистых активов указаны в ведомости изменений чистых активов.

Примечание 5
Сегментная отчетность

101. Сегмент представляет собой поддающийся разграничению вид деятельности или группу видов деятельности, по которым финансовая информация представляется отдельно для оценки выполнения в прошлом той или иной структурой поставленных перед ней задач и для принятия решений в отношении выделения средств в будущем.

102. В рамках сегментной отчетности информация предоставляется по двум отдельным структурным компонентам Университета, деятельность которых обеспечивает выполнение оперативных задач в контексте общей миссии Университета:

a) Центр УООН является центральной структурой Университета, отвечающей за составление программ, планирование и административную деятельность;

b) институты и программы, в рамках которых осуществляется исследовательская и научно-образовательная работа для достижения целей Университета.

Ведомость финансового положения на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Центр	*Институты*	*Взаимозачет*	*Всего*
Активы				
Текущие активы				
Денежные средства и их эквиваленты	10 859	44 661	–	55 520
Инвестиции	8 512	15 381	–	23 893
Добровольные взносы к получению	24	1 716	–	1 740
Прочая дебиторская задолженность	410	824	(7)	1 227
Запасы	–	22	–	22
Прочие активы	184	238	–	422
Дебиторская задолженность по межфондовым операциям	2 573	–	(2 573)	–
Общая сумму текущих активов	**22 562**	**62 842**	**(2 580)**	**82 824**
Нетекущие активы				
Инвестиции	152 706	174 968	–	327 674
Основные средства	43 636	14 782	–	58 418
Общая сумма нетекущих активов	**196 342**	**189 750**	**–**	**386 092**
Общая сумма активов	**218 904**	**252 592**	**(2 580)**	**468 916**
Обязательства				
Текущие обязательства				
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства	971	1 263	(7)	2 227
Платежи, полученные авансом	350	2 336	–	2 686
Обязательства по вознаграждениям работникам	562	1 240	–	1 802
Займы	23	31	–	54
Прочие обязательства	3 547	542	–	4 089
Кредиторская задолженность по межфондовым операциями	156	2 417	(2 573)	–
Общая сумма текущих обязательств	**5 609**	**7 829**	**(2 580)**	**10 858**
Нетекущие обязательства				
Платежи, полученные авансом	–	62	–	62
Обязательства по вознаграждениям работникам	5 050	11 032	–	16 082
Займы	25	6	–	31
Прочие обязательства	38 936	13 833	–	52 769
Доля участия в совместной деятельности: метод долевого участия	25	58	–	83
Общая сумма нетекущих обязательств	**44 036**	**24 991**	**–**	**69 027**
Общая сумма обязательств	**49 645**	**32 820**	**(2 580)**	**79 885**
Чистая разница между общей суммой активов и общей суммой обязательств	**169 259**	**219 772**	**–**	**389 031**

	Центр	*Институты*	*Взаимозачет*	*Всего*
Чистые активы				
Накопленный профицит/(дефицит)	(3 168)	36 464	–	33 296
Дотационный фонд	172 427	183 308	–	355 735
Общая сумма чистых активов	**169 259**	**219 772**	**–**	**389 031**

[a] К операциям взаимозачета относятся межфондовые операции на сумму 2,6 млн. долл. США между Центром Университета и его институтами и программами.

Ведомость финансовых результатов на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

s

	Центр	*Институты*	*Взаимозачет*[a]	*Всего*
Поступления				
Добровольные взносы	22 399	43 285	–	65 684
Инвестиционный доход	2 478	1 351	–	3 829
Прочие поступления	1 681	1 200	(523)	2 358
Общая сумма поступлений	**26 558**	**45 836**	**(523)**	**71 871**
Расходы				
Оклады, надбавки и выплаты работникам	8 169	19 512	(243)	27 438
Аренда и коммунальные услуги	14 274	3 156	–	17 430
Путевые расходы	1 047	4 160	(17)	5 190
Амортизация	3 735	665	–	4 400
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	754	3 441	–	4 195
Предметы снабжения и расходные материалы	569	724	–	1 293
Прочие оперативные расходы	3 905	9 522	(263)	13 164
Прочие расходы	1 746	750	–	2 496
Доля в дефиците совместной деятельности: метод долевого участия	1	1	–	2
Общая сумма расходов	**34 200**	**41 931**	**(523)**	**75 608**
Профицит/(дефицит) за год	**(7 642)**	**3 905**		**(3 737)**

[a] К операциям взаимозачета относятся операции оказания услуг на сумму 0,5 млн. долл. США, совершаемые между Центром Университета и его институтами и программами.

Примечание 6
Сопоставление с бюджетом

103. В ведомости V «Ведомость сопоставления бюджетных и фактических сумм» указана разница между бюджетными суммами, которые представлены на основе модифицированного метода начисления, и суммами фактических расходов, определенными на сопоставимой основе.

104. Утвержденные бюджеты — это бюджеты, позволяющие расходовать средства и утвержденные Советом Университета Организации Объединенных Наций. Для целей отчетности по МСУГС под утвержденными бюджетными суммами понимаются ассигнования, утвержденные для каждой бюджетной области в соответствии с процедурами Совета. Представление информации о деятельности и соответствующих расходах в ведомости V отражает категории классификации расходов, утвержденные Советом, а именно:

i) научно-исследовательские и учебные сети и распространение информации: научная деятельность

ii) оклады и пособия и прочие расходы по персоналу: штатное расписание и прочие расходы по персоналу

iii) общие оперативные расходы: общие расходы

105. Первоначальные бюджетные суммы на 2014 год представляют собой доли ассигнований, утвержденных Советом 22 ноября 2013 года на двухгодичный период 2014–2015 годов. Разница между первоначальными и окончательными бюджетными суммами объясняется тем, что Совет утвердил пересмотр объема ассигнований, а также тем, что был увеличен объем средств на конкретные программы, полномочия на принятие и расходование которых были даны Ректору Советом.

106. Существенной разницей между окончательными бюджетными ассигнованиями и фактическими расходами, определенными с применением модифицированного метода начисления, считается разница, превышающая 10 процентов; случаи возникновения существенной разницы рассматриваются ниже.

Бюджетная область	*Существенная разница, превышающая 10 процентов*
Научно-исследовательские и учебные сети и распространение информации	Низкие показатели выполнения проектов Взносов на конкретные программы Институтом перспективных исследований проблем устойчивости УООН (УООН-ИПИУ), поскольку на конец года ряд научных проектов находились на первоначальных этапах цикла осуществления
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	До 2015 года отложен набор сотрудников Института изучения роли компьютерных технологий в жизни общества в развивающихся странах и Института проблем устойчивого развития Университета Организации Объединенных Наций в Алжире (УООН-ИРАДДА) Кроме того, был отложен или задержан набор некоторого числа кандидатов в Центре УООН в связи с мерами по сокращению расходов
Общие оперативные расходы	Перенос сроков обустройства УООН-ИРАДДА и поэтапный ремонт служебных помещений в Маастрихтском центре экономических и социальных исследований и подготовки в области инноваций и технологий Университета Организации Объединенных Наций и в здании штаб-квартиры

Сверка фактических сумм, определенных на сопоставимой основе, с суммами, указанными в ведомости движения денежных средств

107. Ниже приводится информация о сверке фактических сумм, определенных на сопоставимой основе и указанных в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм, с фактическими суммами, указанными в ведомости движения денежных средств.

Сверка фактических сумм, определенных на сопоставимой основе, с суммами, указанными в ведомости движения денежных средств за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Оперативная деятельность	*Инвестиционная деятельность*	*Финансирование*	*Всего*
Фактические суммы, определенные на сопоставимой основе (Ведомость V)	**(53 384)**	**(1 021)**	**(47)**	**(54 452)**
Структурная разница	(593)	–	–	(593)
Временная разница	(419)	–	–	(419)
Разница в представлении	(3 830)	15 104	–	11 274
Фактические суммы в ведомости движения денежных средств (Ведомость IV)	**(7 146)**	**14 083**	**(47)**	**6 890**

108. Базисная разница возникает в результате того, что бюджет составляется с применением модифицированного кассового метода. В целях согласования бюджетных сумм с суммами в ведомости движения денежных средств в составе базисной разницы учитываются такие не относящиеся к денежным средствам элементы, как непогашенные обязательства, платежи в счет обязательств предыдущих периодов и стоимость основных средств.

109. Структурная разница отражает движение денежных средств в не относящиеся к Университету группы фондов и из них, которые учитываются в финансовых ведомостях. В финансовых ведомостях учитываются результаты деятельности по всем группам фондов.

110. Временна́я разница возникает, когда бюджетный период отличается от отчетного периода, отраженного в финансовых ведомостях. Для целей сопоставления бюджетных и фактических сумм временно́й разницы для Университета не существует.

111. Разница в представлении возникает ввиду различий в формате и системах классификации данных в ведомости движения денежных средств и ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм; такая разница объясняется главным образом тем, что в этой ведомости не отражены поступления, а также изменения в инвестиционном балансе.

112. В таблице ниже приводится информация о сверке сумм расходов, представленных на бюджетной основе в ведомости сопоставления бюджетных и фактических сумм, с совокупными расходами, представленными в ведомости финансовых результатов в соответствии с МСУГС.

Сверка сумм расходов, представленных на бюджетной основе, с суммами в ведомости финансовых результатов за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Всего
Фактические суммы расходов, представленные на бюджетной основе (Ведомость V)	**54 452**
Дополнительные активы	(1 022)
Амортизация материальных средств (Примечание 14)	4 400
Безвозмездно полученные права пользования (Примечание 29)	15 690
Расходы Дотационного фонда (Приложение II)	873
Запасы (Примечание 11)	74
Потери в результате переоценки	2 495
Начисления в связи с выплатой заработной платы	921
Изменения в объеме обязательств/последствия перехода на метод начисления с точки зрения учета обязательств	(1 991)
Прочие различия — взаимозачет расходов по операциям между структурными подразделениями	(284)
Фактические суммы расходов в Ведомости финансовых результатов	**75 608**

Примечание 7
Денежные средства и их эквиваленты

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Денежные пулы (примечание 26)	8 800
Дотационный фонд (примечания 26, 27)	25 954
Прочие денежные средства и их эквиваленты (примечание 26)	20 766
Общая сумма денежных средств и их эквивалентов	**55 520**

Примечание 8
Инвестиции

(В тыс. долл. США)

	Текущие	*Досрочные*	*Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Денежные пулы (примечание 26)	17 346	5 441	22 787
Дотационный фонд (примечания 26, 27)	6 547	322 233	328 780
Общий объем инвестиций	**23 893**	**327 674**	**351 567**

Примечание 9
Добровольные взносы: дебиторская задолженность по безвозмездным операциям

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Добровольные взносы	1 932
Резерв на покрытие сомнительной задолженности по взносам к получению	(192)
Общая сумма добровольных взносов к получению	**1 740**

Примечание 10
Прочая дебиторская задолженность: дебиторская задолженность по возмездным операциям

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Средства к получению от инвестиционной деятельности	783
Государства-члены	318
Суммы, подлежащие получению от других учреждений системы Организации Объединенных Наций	8
Персонал	15
Прочие поступления от возмездных операций к получению	103
Общая сумма прочей дебиторской задолженности	**1 227**

Примечание 11
Товарно-материальные запасы

Товарно-материальные запасы: книги и публикации, предназначенные для продажи

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Начальное сальдо запасов по состоянию на 1 января 2014 года	**96**
Приобретено в течение периода	33
Общий объем имеющихся товарно-материальных запасов	**129**
Потребление	(51)
Обесценение и списание	(56)
Общая стоимость товарно-материальных запасов по состоянию на 31 декабря 2014 года	**22**

Примечание 12
Прочие активы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Авансы поставщикам	217
Авансы сотрудникам	182
Поездки	23
Общий объем прочих активов	**422**

Примечание 13
Активы культурного наследия

113. Определенные активы классифицируются как активы культурного наследия по причине своей культурной, образовательной или исторической значимости. Активы культурного наследия Университета включают произведения искусства, книги и статую. Они были приобретены в течение многих лет различными способами, включая покупку, передачу в дар и завещательный дар. Эти активы культурного наследия не используются при оказании услуг, связанных с институтами или программами Университета; в соответствии с принципами бухгалтерского учета Университета активы культурного наследия не учитываются в ведомости финансового положения. В 2014 году число имеющихся активов культурного наследия не менялось.

Примечание 14
Основные средства

114. В соответствии со стандартом 17 МСУГС «Основные средства» начальные сальдо, принятые к учету, были первоначально оценены по себестоимости или справедливой стоимости по состоянию на 1 января 2014 года и после этого оценивались по себестоимости. Начальное сальдо для стоимости зданий было определено на 1 января 2014 года на основе амортизированной восстановительной стоимости, и его правильность была подтверждена внешними специалистами. Техника и оборудование оцениваются по себестоимости.

115. В течение года частичное списание основных средств не производилось. По состоянию на отчетную дату Университетом не было выявлено никакого дополнительного обесценения.

116. Чистая балансовая стоимость включает 56,86 млн. долл. США, связанные с соглашениями о предоставлении прав пользования.

Основные средства
(В тыс. долл. США)

	Здания	*Незавершенное строительство*	*Техника и оборудование*	*Автотранспортные средства*	*Информационно-коммуникационное оборудование*	*Мебель и недвижимый инвентарь*	*Итого*
Начальное сальдо по состоянию на 1 января 2014 года							
Себестоимость	135 726	38	434	140	2 983	712	140 033
Накопленная амортизация	(74 778)	–	(385)	(104)	(2 420)	(549)	(78 236)
Чистая балансовая стоимость	**60 948**	**38**	**49**	**36**	**563**	**163**	**61 797**
Движение средств							
Приобретение	525	169	50	34	213	31	1 022
Выбытие	–	–	–	–	(565)	(74)	(639)
Реклассификация	38	(38)	–	–	–	–	–
Амортизация за год	(4 100)	–	(9)	(13)	(206)	(72)	(4 400)
Амортизация вследствие ликвидации	–	–	–	–	565	74	639
Общий объем движения средств	**(3 537)**	**131**	**41**	**21**	**7**	**(41)**	**(3 378)**
Конечное сальдо по состоянию на 31 декабря 2014 года							
Себестоимость	136 289	169	484	174	2 631	669	140 416
Накопленная амортизация	(78 879)	–	(394)	(117)	(2 061)	(547)	(81 998)
Чистая балансовая стоимость	**57 410**	**169**	**90**	**57**	**570**	**122**	**58 418**

Примечание 15
Кредиторская задолженность и начисленные обязательства

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Задолженность перед поставщиками	115
Начисления на оплату товаров и услуг	939
Задолженность перед другими учреждениями Организации Объединенных Наций	650
Прочие	523
Общая сумма кредиторской задолженности и начисленных обязательств	**2 227**

Примечание 16
Платежи, полученные авансом

(В тыс. долл. США)

	Текущие	*Долгосрочные*	*Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Взносы, полученные авансом	2 686	62	2 748
Общая сумма платежей, полученных авансом	**2 686**	**62**	**2 748**

Примечание 17
Обязательства по выплатам работникам

(В тыс. долл. США)

	Актуарная оценка	*Внутренняя оценка*	*Всего по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Медицинское страхование после выхода на пенсию	11 799	–	11 799
Выплаты в связи с репатриацией	2 576	235	2 811
Выплаты в связи с ежегодным отпуском	2 204	662	2 866
Итого, обязательства по выплатам установленного размера	**16 579**	**897**	**17 476**
Начисленные оклады и прочие расходы по персоналу	–	408	408
Общая сумма обязательств по выплатам работникам	**16 579**	**1 305**	**17 884**

(В тыс. долл. США)

	Текущие	*Долгосрочные*	*Всего по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Обязательства по выплатам работникам	1 802	16 082	17 884
Всего	**1 802**	**16 082**	**17 884**

117. Обязательства, возникающие в связи с выплатами по окончании службы, определяются независимыми актуариями и устанавливаются в соответствии с Правилами и положениями о персонале Организации Объединенных Наций. Актуарная оценка, как правило, выполняется каждые два года. Последняя актуарная оценка была выполнена по состоянию на 31 декабря 2013 года, и обязательства были перенесены на 31 декабря 2014 года.

Актуарная оценка — допущения

118. Университет пересматривает и выбирает допущения и методы, используемые актуариями при выполнении оценки на конец года в целях определения требуемых затрат и взносов в связи с выплатами работникам. Ниже приводится информация об основных актуарных допущениях, сделанных при определении обязательств по выплатам работникам по состоянию на 31 декабря 2013 года в целях их переноса на 31 декабря 2014 года:

Актуарные допущения	*Медицинское страхование после выхода на пенсию*	*Выплаты в связи с репатриацией*	*Выплаты в связи с ежегодным отпуском*
Дисконтные ставки: оценка на 31 декабря 2013 года	5,06	3,99	3,98
Дисконтные ставки: перенос на 31 декабря 2014 года	4,04	3,24	3,23
Инфляция: оценка на 31 декабря 2013 года	5,00–7,30	2,50	–
Инфляция: перенос на 31 декабря 2014 года	4,50–6,80	2,25	–

119. Дисконтные ставки основаны на средневзвешенной величине трех дисконтных ставок: по инструментам, деноминированным в долларах США, евро и швейцарских франках. Поскольку с 31 декабря 2013 года наблюдалось снижение процентных ставок, в расчет сумм для переноса на последующий период были заложены более низкие дисконтные ставки.

120. Расходы на выплаты возмещения на одного человека по плану медицинского страхования после выхода на пенсию обновлены с учетом последних представленных к оплате требований и сведений о числе участников плана. Допущения в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание отражают ожидаемое в краткосрочной перспективе увеличение расходов по плану медицинского страхования после выхода на пенсию и экономические условия. Допущения в отношении темпов изменения расходов на медицинское обслуживание, которые были сделаны при выполнении оценки по состоянию на 31 декабря 2013 года с учетом темпов увеличения расходов в течение 10 лет, были оставлены без изменений для определения сумм, переноси-

мых на следующий период, поскольку не наблюдалось никаких значительных изменений в динамике расходов на медицинское обслуживание. По состоянию на 31 декабря 2014 года эти темпы увеличения расходов представляли собой фиксированные годовые темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание в размере 5,0 процента для планов медицинского страхования за пределами Соединенных Штатов, темпы увеличения расходов на медицинское обслуживание в размере 6,8 процента для всех других планов медицинского страхования (кроме плана «Медикэр» Соединенных Штатов — 6,1 процента и плана стоматологического страхования Соединенных Штатов — 5,0 процента) с последующим понижением до 4,5 процента в течение 9 лет.

121. При оценке обязательств по выплате пособий в связи с репатриацией по состоянию на 31 декабря 2013 года было сделано допущение о том, что темпы роста путевых расходов составят 2,50 процента, исходя из прогнозируемых темпов инфляции в Соединенных Штатах на протяжении следующих 10 лет. В отношении будущей оценки допускаемые темпы роста путевых расходов были снижены до 2,25 процента в связи с наблюдаемым в течение года снижением соответствующих показателей.

122. В отношении неиспользованных дней ежегодного отпуска было сделано допущение о том, что годовые темпы роста их числа в течение прогнозируемого срока службы одного сотрудника будут следующими: в первые три года — 10,9 дня в год; в период с четвертого по восьмой годы — 1 день в год; и в период после восьмого года — 0,5 дня в год вплоть до достижения максимального числа накопленных дней отпуска, составляющего 60 дней. Это допущение было оставлено без изменений для определения обязательств, переносимых на 31 декабря 2014 года. Поскольку метод актуарной оценки компенсации в связи с ежегодным отпуском согласно Стандартам учета системы Организации Объединенных Наций не соответствовал Международным стандартам учета в государственном секторе, было решено перейти с расчета остатка дней на момент перехода на МСУГС 1 января 2014 года и на конец года с применением линейного метода на расчет с применением метода атрибуции. В результате такого перехода объем обязательств по неиспользованным дням на начало периода увеличился на 0,954 млн. долл. США, что отражено в ведомости изменений в чистых активах.

Изменения в обязательствах по выплатам работникам, учитываемых как планы с установленными выплатами

(В тыс. долл. США)

	Итого
Чистые обязательства по выплатам установленного размера по состоянию на 1 января 2014 года	**13 017**
Текущая стоимость обслуживания	987
Расходы по выплате процентов	597
Стоимость услуг в прошлые периоды/удержания/выплаты	(643)
Промежуточная сумма расходов, учтенных в ведомости финансовых результатов	**941**

	Итого
Актуарные (прибыли)/убытки, учтенные непосредственно в ведомости изменений в чистых активах	2 621
Чистая сумма обязательств, принятая к учету по состоянию на 31 декабря 2014 года	**16 579**

Анализ эластичности по дисконтным ставкам

123. Изменения дисконтных ставок определяются по кривой дисконтирования, которая рассчитывается на основе ставок по корпоративным облигациям. В течение отчетного периода рынки облигаций характеризовались нестабильностью, и эта нестабильность повлияла на допущение в отношении дисконтной ставки. Ниже приводится информация об изменении объема обязательств при изменении предполагаемой дисконтной ставки на один процентный пункт:

Эластичность объема обязательств по выплатам работникам на конец года по дисконтной ставке
(В тыс. долл. США)

	Медицинское страхование после выхода на пенсию	*Выплаты в связи с репатриацией*	*Выплаты в связи с ежегодным отпуском*
При увеличении дисконтной ставки на 1 процентный пункт	(2 375)	(210)	(175)
В процентах от объема обязательств на конец года	(20)	(8)	(8)
При уменьшении дисконтной ставки на 1 процентный пункт	3 005	231	191
В процентах от объема обязательств на конец года	(25)	(9)	(9)

Анализ эластичности расходов на медицинское обслуживание

124. Главное допущение при выполнении оценки обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию заключается в выборе величины ожидаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание в будущем. В рамках анализа эластичности определяется изменение объема обязательств в результате изменения темпов расходов на медицинское обслуживание при сохранении неизменными всех остальных допущений; основным допущением, сохраняемым неизменным, является дисконтная ставка. Ниже указывается изменение величины оценки обязательств по выплатам установленного размера при изменении предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на один процентный пункт:

Изменение предполагаемых темпов роста расходов на медицинское обслуживание на 1 процентный пункт

(В тыс. долл. США)

	Увеличение	*Уменьшение*
Изменение объема обязательств по выплатам установленного размера в связи с медицинским страхованием после выхода на пенсию	2 838	(2 181)
Изменение суммы текущей стоимости обслуживания и расходов по выплате процентов	418	(358)

Прочая информация о планах выплат установленного размера

125. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 67/257 одобрила содержащееся в докладе Комиссии по международной гражданской службе решение поддержать рекомендацию Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций повысить с 1 января 2014 года возраст обязательного выхода на пенсию для новых сотрудников до 65 лет. Актуарии пришли к заключению, что такое повышение обычного возраста выхода на пенсию не будет иметь существенных последствий для оценки этих обязательств.

Информация за прошлые годы — общая сумма обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию, выплатам в связи с репатриацией и выплатам в связи с ежегодным отпуском по состоянию на 31 декабря
(В тыс. долл. США)

	2013 год	*2012 год*	*2011 год*	*2010 год*	*2009 год*
Приведенная сумма обязательств по выплатам установленного размера	10 930	9 626	8 767	5 415	4 924

Начисленные оклады и прочие расходы по персоналу

126. К этой категории относятся начисленные обязательства по выплатам в связи с отпуском на родину (0,33 млн. долл. США) и возмещение налогов Организации Объединенных Наций (0,07 млн. долл. США).

Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций

127. В Положениях Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций указывается, что Правление не реже одного раза в три года обеспечивает проведение актуарием-консультантом актуарной оценки Фонда. На практике Правление Пенсионного фонда проводит актуарную оценку каждые два года с использованием методов «агрегирования по открытой группе». Главная цель актуарной оценки заключается в том, чтобы определить, достаточно ли будет текущих и расчетных будущих активов Пенсионного фонда для покрытия его обязательств.

128. Финансовые обязательства Университета перед Пенсионным фондом заключаются во внесении обязательного взноса по ставке, установленной Генеральной Ассамблеей (в настоящее время 7,90 процента для участников и

15,80 процента для участвующих организаций), а также внесении соответствующей доли любых платежей для покрытия дефицита актуарного баланса в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только тогда, когда Генеральная Ассамблея применяет соответствующие положения статьи 26 после определения того, что по результатам оценки актуарной достаточности активов Пенсионного фонда на дату оценки существует необходимость в платежах для покрытия дефицита. Каждая участвующая организация вносит на покрытие такого дефицита сумму, пропорциональную общему объему взносов, которые каждая из них выплатила в течение трех лет до даты оценки.

129. По результатам актуарной оценки, проведенной по состоянию на 31 декабря 2013 года, был выявлен дефицит актуарного баланса в размере 0,72 процента (1,87 процента по оценке 2011 года) от суммы зачитываемого для пенсии вознаграждения, что означает, что теоретическая ставка взноса, необходимая для обеспечения баланса по состоянию на 31 декабря 2013 года, составляла 24,42 процента от зачитываемого для пенсии вознаграждения, тогда как фактическая ставка взноса составляла 23,70 процента. Очередная актуарная оценка будет проведена по состоянию на 31 декабря 2015 года. По состоянию на 31 декабря 2013 года коэффициент обеспеченности, представляющий собой соотношение актуарных активов к актуарным обязательствам, составлял 127,50 процента (по оценке 2011 года — 130,00 процента) при допущении, что пенсии в будущем корректироваться не будут. С учетом нынешней системы пенсионных коррективов коэффициент обеспеченности составил 91,20 процента (по оценке 2011 года — 86,20 процента).

130. После оценки актуарной достаточности активов Пенсионного фонда актуарий-консультант сделал заключение о том, что по состоянию на 31 декабря 2013 года не требовалось вносить платежи для покрытия дефицита в соответствии со статьей 26 Положений Пенсионного фонда с учетом того, что актуарная стоимость активов превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств в рамках Фонда. Кроме того, на дату оценки рыночная стоимость активов также превышала актуарную стоимость всех начисленных обязательств. На момент составления настоящего доклада Генеральная Ассамблея не принимала решения о применении положений статьи 26.

131. В декабре 2012 года и апреле 2013 года Генеральная Ассамблея санкционировала повышение, не позднее чем с 1 января 2014 года, обычного и обязательного возраста выхода на пенсию для новых участников Фонда до 65 лет. Соответствующее изменение положений Пенсионного фонда было утверждено Генеральной Ассамблеей в декабре 2013 года. Повышение обычного возраста выхода на пенсию отражено в актуарной оценке Пенсионного фонда по состоянию на 31 декабря 2013 года.

132. Ежегодно Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций проводит ревизию Пенсионного фонда и докладывает о ней Правлению Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций. Пенсионный фонд публикует ежеквартальные отчеты о своих инвестициях, с которыми можно ознакомиться на его веб-сайте www.unjspf.org. В 2014 году объем взносов, выплаченных Университетом Пенсионному фонду, составил 2,385 млн. долл. США.

Фонд для компенсационных выплат — добавление D/компенсационные выплаты работникам

133. Фонд для компенсационных выплат предназначен для выплаты компенсации в случае наступления смерти, получения увечья или заболевания при выполнении служебных обязанностей. Правила, регулирующие эти компенсационные выплаты, закреплены в добавлении D к Правилам о персонале. Фонд позволяет Университету продолжать выполнять свои обязательства по выплате компенсации в случае наступления смерти, получения увечья или заболевания сотрудников. Поступление средств в этот фонд обеспечивается за счет начисления суммы в размере 0,1 процента от величины чистого базового оклада (включая корректив по месту службы) сотрудников, имеющих право на получение таких выплат. За счет средств фонда удовлетворяются представляемые персоналом требования о выплате компенсации в соответствии с добавлением D, включая выплату ежемесячных пособий в случае смерти и потери трудоспособности и осуществление паушальных выплат при получении увечья или в случае болезни, а также на покрытие медицинских расходов.

Примечание 18
Займы

(В тыс. долл. США)

	Текущие	*Долгосрочные*	*Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Финансовая аренда (примечание 29)	45	31	76
Обязательство по оперативной аренде, рассчитанное линейным методом	9	–	9
Общая сумма займов	**54**	**31**	**85**

Примечание 19
Прочие обязательства

(В тыс. долл. США)

	Текущие	*Долгосрочные*	*Итого по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Права безвозмездного пользования зданиями (примечание 29)	4 089	52 769	56 858
Общая сумма прочих обязательств	**4 089**	**52 769**	**56 858**

Примечание 20
Чистые активы: накопленный профицит (дефицит)

(В тыс. долл. США)

	Оперативные фонды	*Фонд расходов на покрытие обязательств, связанных с прекращением службы*	*Целевой фонд*	*Всего*
Баланс по состоянию на 1 января 2014 года	**50 346**	**(13 017)**	**575**	**37 904**
Актуарные прибыли, учтенные непосредственно в чистых активах	–	(2 621)	–	(2 621)
Доля изменений в чистых активах совместных предприятий: метод долевого участия	(23)	–	–	(23)
Дефицит за год	(463)	(1 439)	(62)	(1 964)
Операции	513	–	(513)	–
Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 года	**50 373**	**(17 077)**	**–**	**33 296**

Примечание 21
Чистые активы: Дотационный фонд

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Вложенный капитал (ограниченное использование)	268 333
Накопленный профицит (ограниченное использование)	87 402
Общая сумма чистых активов Дотационного фонда	**355 735**

Движение средств Дотационного фонда

(В тыс. долл. США)

Вложенный капитал (ограниченное использование)

	Всего
Баланс по состоянию на 1 января 2014 года	**259 333**
Дотационный фонд получил	9 000
Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 года	**268 333**

Накопленный профицит (дефицит) — ограниченное использование
(В тыс. долл. США)

	Всего
Баланс по состоянию на 1 января 2014 года	**98 175**
Распределение по оперативным фондам	(15 391)
Профицит за год	4 618
Баланс по состоянию на 31 декабря 2014 года	**87 402**

Примечание 22
Добровольные взносы: поступления от необменных операций

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Добровольные денежные взносы	45 913
Добровольные взносы в натуральной форме	19 771
Общая сумма добровольных взносов	**65 684**

134. По состоянию на 31 декабря 2014 года Университетом были подписаны соглашения с донорами о внесении взносов на сумму 62,7 млн. долл. США, которая не учтена в составе поступлений в финансовых ведомостях. Она представляет собой причитающиеся от доноров взносы, поступление которых будет учитываться в будущих отчетных периодах в соответствии с политикой учета поступлений.

135. Поступления в виде взносов в натуральной форме представляют собой безвозмездное предоставление права на использование зданий и помещений, основанного на справедливой стоимости аренды. Взносы в натуральной форме в виде услуг, полученных в течение указанного периода, не учитываются в качестве поступлений и, таким образом, не включены в приведенные выше поступления в виде взносов в натуральной форме. Учебная поддержка в натуральной форме на сумму 0,304 млн. долл. США была получена в течение указанного периода.

Примечание 23
Инвестиционные поступления

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Краткая информация о поступлениях и расходах в денежном пуле	
Инвестиционные поступления	132
Нереализованные прибыли/(убытки)	(1 768)
Сумма чистых поступлений в денежный пул	**(1 636)**
Краткая информация о поступлениях и расходах Дотационного фонда	
Инвестиционные поступления	8 425
Реализованная прибыль от продажи и сроки ценных бумаг	25 020
Изменение справедливой стоимости	(4 941)
Нереализованные прибыли/(убытки)	(23 039)
Сумма чистых поступлений в Дотационный фонд	**5 465**
Общая сумма инвестиционных поступлений	**3 829**

Примечание 24
Прочие поступления: поступления от обменных операций

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Продажи публикаций и гонорары	90
Оказанные услуги	246
Поступления от аренды	1 313
Плата за обучение	318
Прочие поступления	391
Общая сумма прочих поступлений	**2 358**

Примечание 25
Расходы

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Оклады, надбавки и выплаты работникам	
Заработная плата и оклады	20 613
Пенсионные пособия	2 385
Выплаты по окончании и после окончания службы	1 879
Назначения и прикомандирования	771

	31 декабря 2014 года
Пособия в связи с отпуском	346
Прочие выплаты работникам	1 444
Общая сумма окладов, надбавок и выплат работникам	**27 438**
Краткосрочная и долгосрочная аренда и коммунальные услуги	
Краткосрочная и долгосрочная аренда и коммунальные услуги	17 430
Общая сумма расходов на краткосрочную и долгосрочную аренду и коммунальные услуги	**17 430**
Поездки	
Поездки	5 190
Общая сумма расходов на поездки	**5 190**
Амортизация	
Амортизация	4 400
Общая сумма расходов на амортизацию	**4 400**
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	
Услуги по контрактам с физическими лицами	4 195
Общая сумма вознаграждений и надбавок для лиц, не являющихся сотрудниками	**4 195**
Предметы снабжения и расходные материалы	
Информационно-коммуникационное оборудование	398
Оборудование	383
Предметы снабжения для офисной техники и поддержка программного обеспечения	255
Канцелярские принадлежности	226
Прочие расходные материалы	31
Общая сумма расходов на предметы снабжения и расходные материалы	**1 293**
Прочие оперативные расходы	
Услуги по контрактам с юридическими лицами	3 889
Расходы на обучение	3 369
Расходы на содержание помещений	1 899
Услуги специалистов	1 845
Аппараты связи	1 547
Страхование/гарантийное обслуживание	288
Расходы на набор персонала	155
Безопасность	82
Расходы на грузовые перевозки	28

	31 декабря 2014 года
Прочие расходы	62
Общая сумма прочих оперативных расходов	**13 164**
Прочие расходы	
Курсовые (прибыли)/убытки	2 423
Представительские расходы	17
Обесценение материальных средств	56
Общая сумма прочих расходов	**2 496**
Доля дефицита совместных предприятий: метод долевого участия	**2**
Общая сумма расходов	**75 608**

Примечание 26
Финансовые инструменты, регулирование финансовых рисков и денежные пулы

136. В таблице ниже приведены данные по категориям финансовых инструментов в Университете.

Финансовые инструменты
(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Оцениваемые по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците	
Краткосрочные инвестиции — основной денежный пул	6 164
Краткосрочные инвестиции — денежный пул в евро	11 182
Краткосрочные инвестиции — Дотационный фонд	6 547
Общая сумма краткосрочных инвестиций	**23 893**
Долгосрочные инвестиции — основной денежный пул	5 441
Долгосрочные инвестиции — Дотационный фонд	322 233
Общая сумма долгосрочных инвестиций	**327 674**
Общая сумма инвестиций, оцениваемых по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците	**351 567**
Займы и дебиторская задолженность	
Денежные средства и их эквиваленты — основной денежный пул	3 180
Денежные средства и их эквиваленты — денежный пул в евро	5 620
Денежные средства и их эквиваленты — Дотационный фонд	25 954

	31 декабря 2014 года
Денежные средства и их эквиваленты — прочие	20 766
Общая сумма денежных средств и их эквивалентов	**55 520**
Добровольные взносы	1 740
Прочая дебиторская задолженность	1 227
Общая сумма займов и дебиторской задолженности	**58 487**
Общая балансовая стоимость финансовых активов	**410 054**
Из нее приходится на финансовые активы в составе основного денежного пула	14 785
Из нее приходится на финансовые активы в составе денежного пула в евро	16 802
Из нее приходится на финансовые активы в составе Дотационного фонда	354 734
Финансовые обязательства по амортизированной стоимости	
Кредиторская задолженность и отчисления к получению	2 227
Общая балансовая стоимость финансовых обязательств	**2 227**

137. Университет подвержен следующим финансовым рискам, в основном вытекающим из инвестиций в денежные пулы и Дотационный фонд:

- риск неплатежа;
- риск ликвидности; и
- рыночные риски, в частности риск изменения процентных ставок, валютный риск и прочие ценовые риски.

138. В настоящем примечании и следующем примечании 27 (Финансовые инструменты: Дотационный фонд) представлена информация о подверженности Университета этим рискам, о целях, правилах и процедурах оценки рисков и управления ими и об управлении капиталом.

Управление финансовыми рисками: системы управления рисками

139. Функции управления инвестициями осуществляются в централизованном порядке в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, и Университету в обычных обстоятельствах не разрешается заниматься инвестициями. Университет может получить соответствующее разрешение в порядке исключения, когда условия позволяют инвестировать на местном уровне согласно параметрам, установленным с соблюдением Руководящих принципов.

140. Казначейство Организации Объединенных Наций отвечает за управление инвестициями и рисками для денежных пулов, в том числе за осуществление инвестиционной деятельности в соответствии с Руководящими принципами.

141. Цель управления инвестициями заключается в обеспечении сохранности средств и наличия достаточных ликвидных средств для удовлетворения потребностей в денежных средствах и достижении при этом доходности по каждому инвестиционному пулу на уровне конкурентных рыночных ставок. Целям обеспечения качества, безопасности и ликвидности инвестиций придается

большее значение, чем достижению уровня доходности, соответствующего рыночным ставкам.

142. Комитет по инвестициям периодически оценивает результаты инвестиционной деятельности и соблюдение Руководящих принципов и выносит рекомендации по внесению соответствующих изменений в эту деятельность.

Управление финансовыми рисками: риск неплатежа

143. Риск неплатежа представляет собой риск финансовых потерь в случае, когда контрагент по финансовому инструменту не исполняет свои договорные обязательства. Риск неплатежа возникает в связи с денежными средствами и их эквивалентами, инвестициями и вкладами на счетах в финансовых учреждениях, а также непогашенной дебиторской задолженностью.

Максимальный уровень риска неплатежа

144. Максимальный уровень риска неплатежа для финансовых активов равен их балансовой стоимости на конец финансового отчетного периода. В таблице ниже представлен максимальный уровень риска неплатежа для финансовых инструментов указанной структуры до учета любого залогового обеспечения или других средств снижения риска неплатежа и после учета резерва на обесценение в тех случаях, когда это уместно.

(В тыс. долл. США)

	31 декабря 2014 года
Подверженность риску неплатежа:	
Денежные средства и их эквиваленты	55 520
Краткосрочные инвестиции	23 893
Долгосрочные инвестиции (за исключением инвестиций в акционерный капитал)	139 170
Прочие добровольные взносы к получению	1 740
Прочая дебиторская задолженность	1 227
Всего	**221 550**

145. Никакое залоговое обеспечение не удерживается в качестве залога или другого средства снижения риска неплатежа.

Риск неплатежа: взносы к получению и прочая дебиторская задолженность

146. Большая часть взносов к получению причитается с правительств стран и наднациональных учреждений, включая прочие структуры Организации Объединенных Наций, операции с которыми не сопряжены со значительным риском неплатежа. На отчетную дату Университет не располагал какими-либо активами под обеспечение дебиторской задолженности.

Сроки давности добровольных взносов и прочей дебиторской задолженности по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Валовая сумма дебиторской задолженности	*Резерв*
Еще не причитается	200	–
Менее 1 года	1 540	–
Более 3 лет	192	192
Всего	**1 932**	**192**

Риск неплатежа: денежные средства и их эквиваленты

147. По состоянию на 31 декабря 2014 года объем денежных средств и их эквивалентов Университета составлял 55,5 млн. долл. США, что представляет собой максимальный уровень риска неплатежа по этим активам.

Риск неплатежа: денежные пулы

148. Помимо находящихся в непосредственном распоряжении Университета денежных средств и их эквивалентов и инвестиций он располагает средствами, вложенными в денежный пул Организации Объединенных Наций. В силу эффекта масштаба и благодаря сбалансированному сочетанию ценных бумаг с различными сроками погашения объединение средств в денежный пул положительно сказывается на общих показателях отдачи от вложенных средств и позволяет снизить связанные с их размещением риски. Активы денежного пула (денежные средства и их эквиваленты, краткосрочные и долгосрочные инвестиции) и приносимый им доход распределяются исходя из остатка основной суммы вложенных средств каждой участвующей в этом пуле структуры.

149. Университет имеет доли участия в двух денежных пулах, которыми управляет Казначейство Организации Объединенных Наций:

a) основной денежный пул, который включает остатки средств на операционных счетах в ряде валют и инвестиции в долларах США;

b) денежный пул в евро, который включает инвестиции в евро; участниками этого пула преимущественно являются отделения Организации Объединенных Наций за пределами Центральных учреждений, у которых в результате их деятельности может образоваться профицит в евро.

150. По состоянию на 31 декабря 2014 года общая сумма активов в денежных пулах составила 9608,8 млн. долл. США, из которой 31,6 млн. долл. США причитались Университету Организации Объединенных Наций.

151. Чистые потери Университета в денежных пулах составили 1,6 млн. долл. США; чистые потери были вызваны курсовыми убытками на сумму 1,8 млн. долл. США, связанными с ослаблением евро по отношению к доллару США.

Краткая информация об активах и обязательствах по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Основной пул	*Пул в евро*	*Всего*
Справедливая стоимость, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците			
Краткосрочные инвестиции	3 930 497	97 011	4 027 508
Долгосрочные инвестиции	3 482 641	–	3 482 641
Общая сумма инвестиций по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците	**7 413 138**	**97 011**	**7 510 149**
Займы и дебиторская задолженность			
Денежные средства и их эквиваленты	2 034 824	48 819	2 083 643
Начисленный инвестиционный доход	14 842	119	14 961
Общая сумма займов и дебиторской задолженности	**2 049 666**	**48 938**	**2 098 604**
Общая балансовая стоимость финансовых активов	**9 462 804**	**145 949**	**9 608 753**
Обязательства денежного пула			
Причитающиеся Университету Организации Объединенных Наций	14 785	16 802	31 587
Причитающиеся прочим участникам денежного пула	9 448 019	129 147	9 577 166
Общая сумма обязательств	**9 462 804**	**145 949**	**9 608 753**
Чистые активы	–	–	–

Краткая информация о чистых поступлениях и расходах в денежных пулах за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Основной пул	*Пул в евро*	*Всего*
Поступления от инвестиций	62 511	132	62 643
Курсовые прибыли/(убытки)	(7 064)	(14 396)	(21 460)
Нереализованные прибыли/(убытки)	(3 084)	9	(3 075)
Банковские сборы	(214)	(2)	(216)
Чистые поступления из денежных пулов	**52 149**	**(14 257)**	**37 892**

152. Руководящими принципами предусматривается постоянное наблюдение за эмитентом и кредитными рейтингами контрагентов. Средства разрешается вкладывать, в частности, на счета в банках и в коммерческие ценные бумаги, наднациональные облигации, ценные бумаги правительственных учреждений и государственные облигации со сроком погашения не более пяти лет. Средства денежных пулов не вкладываются в производные финансовые инструменты,

как то ценные бумаги, обеспеченные активами и закладными, и долевые ценные бумаги.

153. В соответствии с Руководящими принципами требуется не вкладывать средства в ценные бумаги эмитентов, кредитный рейтинг которых ниже рекомендованного уровня, и устанавливается максимально допустимый объем вложений в ценные бумаги отдельных эмитентов. При вложении соответствующих инвестиционных средств эти требования были соблюдены..

154. Используются кредитные рейтинги, определяемые крупными рейтинговыми агентствами; для облигаций и дисконтных ценных бумаг берутся рейтинги компаний «Стэндард энд Пуэрз», «Мудиз» и «Фитч», а для срочных банковских вкладов — рейтинги устойчивости агентства «Фитч». На конец года кредитные рейтинги были следующими:

Инвестиции в денежных пулах в разбивке по кредитным рейтингам по состоянию на 31 декабря 2014 года

Основной пул	*Рейтинги*
Облигации	S&P: 31,2% AAA, 59,8% AA+/AA/AA- и 1,3% A+; 7,7% без рейтинга S&P; Moody's: 69,3% Aaa и 30,7% Aa1/Aa2/Aa3; Fitch: 52,2% AAA, 21,4% AA+/AA/AA- и 26,4% без рейтинга
Дисконтные ценные бумаги	S&P: 100% A-1+; Moody's: 70,0% P1 и 30,0% без рейтинга; Fitch: 90,0% F1+ и 10,0% без рейтинга
Срочные вклады	Fitch: 64,1% aa- и 35,9% a+/a/a-
Пул в евро	*Рейтинги*
Облигации	S&P: 100% AA+; Moody's 100% Aaa; Fitch: 100% без рейтинга
Срочные вклады	Fitch: 22,1% aa- и 77,9% a+/a/a-

155. Казначейство Организации Объединенных Наций внимательно следит за кредитными рейтингами, и с учетом того, что средства Университета вложены только в ценные бумаги с высоким кредитным рейтингом, администрация не ожидает невыполнения каким-либо контрагентом своих обязательств, за исключением обязательств по обесценившимся инструментам инвестирования.

Управление финансовыми рисками: риск ликвидности

156. Риск ликвидности — это риск того, что у Университета может не оказаться достаточных средств для покрытия своих обязательств при наступлении срока их погашения. Подход Университета к управлению ликвидными средствами заключается в обеспечении того, чтобы он всегда располагал достаточными ликвидными средствами для выполнения своих обязательств в срок, как в нормальных, так и в неблагоприятных условиях без неприемлемых убытков и риска нанесения ущерба репутации Университета.

157. Финансовые положения и правила требуют, чтобы расходы производились после получения средств от доноров, что значительно снижает риск ликвидности для Университета в связи с причитающимися взносами, поступление которых обеспечивает в основном стабильный ежегодный приток денежных средств. Расходы до получения средств возможны только в порядке исключе-

ния при условии соблюдения конкретных критериев по управлению рисками, касающихся сумм к получению.

158. Университет занимается прогнозированием движения денежных средств и следит за скользящими прогнозами в отношении потребностей в ликвидных средствах в целях обеспечения наличия достаточного объема денежных средств для удовлетворения оперативных потребностей. Инвестиции осуществляются с должным учетом потребностей в денежных средствах на оперативные цели, которые определяются на основе прогнозируемого движения денежных средств. Большая доля средств Университета вкладывается в эквиваленты денежных средств и краткосрочные инвестиционные инструменты, так чтобы этих вложенных средств было достаточно для покрытия ее обязательств на момент наступления сроков их погашения.

159. В таблице ниже приводится анализ общей суммы активов с соответствующими сроками действия на основе остаточных договорных сроков погашения:

Сроки действия финансовых активов по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Менее 1 года	*От 1 до 5 лет*	*Более 5 лет*	*Всего*
Активы				
Денежные средства и их эквиваленты	55 520	–	–	55 520
Краткосрочные инвестиции	23 893	–	–	23 893
Долгосрочные инвестиции	–	5 441	322 233	327 674
Добровольные взносы к получению	1 740	–	–	1 740
Прочая дебиторская задолженность	1 127	100	–	1 227
Общая сумма активов	**82 280**	**5 541**	**322 233**	**410 054**

Риск ликвидности: финансовые обязательства

160. Подверженность риску ликвидности определяется исходя из посылки о том, что учреждение может столкнуться с трудностями в выполнении своих финансовых обязательств. Это крайне маловероятно с учетом получаемых учреждением взносов и имеющихся в его распоряжении денежных средств и инвестиций и внутренних правил и процедур, установленных в целях обеспечения наличия соответствующих ресурсов для выполнения его финансовых обязательств. На отчетную дату Университет не выставлял никакого залога под обеспечение каких бы то ни было обязательств или условных обязательств, и в течение года ни одна из третьих сторон не отказывалась от востребования средств в погашение какой-либо кредиторской задолженности учреждения или других его обязательств. Ниже приводится информация о сроках погашения финансовых обязательств исходя из самой ранней даты, на которую от Университета могут потребовать погашения каждого из следующих финансовых обязательств:

Сроки погашения финансовых обязательств: по состоянию на 31 декабря 2014 года

(Недисконтированные суммы в тыс. долл. США)

	Менее 3 месяцев	*От 3 месяцев до года*	*Более 1 года*	*Всего*
Кредиторская задолженность и отчисления к получению	2 227	–	–	2 227
Всего	**2 227**	**–**	**–**	**2 227**

Риск ликвидности: денежные пулы

161. При размещении средств денежных пулов учитывается риск ликвидности, который связан с тем, что вложенные средства должны выдаваться участникам по первому требованию. В связи с этим в нем поддерживается такой достаточный объем денежных средств и ликвидных ценных бумаг, который необходим для своевременного выполнения обязательств перед участниками пула. Основная доля денежных средств, их эквивалентов и инвестиций может быть востребована за одни сутки для удовлетворения оперативных потребностей. Таким образом, риск ликвидности, связанный с денежным пулом, считается низким.

Управление финансовыми рисками: рыночный риск

162. Риск изменения рыночной конъюнктуры — это риск того, что изменение рыночных цен, как то валютных курсов, процентных ставок и цен на инвестиционные ценные бумаги, скажется на объеме поступлений Университета или на стоимости его финансовых активов и обязательств. Цель управления риском изменения рыночной конъюнктуры заключается в том, чтобы регулировать и контролировать степень подверженности такому риску в пределах приемлемых параметров при одновременной оптимизации финансового положения Университета.

Рыночный риск: риск изменения процентных ставок

163. Риск изменения процентных ставок — это риск изменения справедливой стоимости финансовых инструментов или связанных с ними будущих потоков денежных средств в результате изменения уровня процентных ставок. Как правило, повышение процентной ставки ведет к снижению цены ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, и наоборот. Риск изменения процентных ставок обычно определяется сроком действия ценной бумаги с фиксированной процентной ставкой, измеряемым годами. Чем длительнее срок существования ценной бумаги, тем выше упомянутый риск.

Риск изменения процентных ставок: денежные пулы

164. К приносящим проценты финансовым инструментам Университета относятся денежные средства и их эквиваленты во вкладах под фиксированный процент и инвестиционные инструменты с фиксированной процентной ставкой. По состоянию на отчетную дату средства денежных пулов были размещены главным образом в ценных бумагах с коротким сроком погашения — с максимальным сроком погашения менее пяти лет. Средний срок существования

ценных бумаг, в которые вложены средства основного денежного пула и денежного пула в евро, составил 1,10 года и 0,22 года, соответственно, что свидетельствует о низком уровне риска.

Анализ эластичности риска изменения процентных ставок: денежные пулы

165. Этот анализ показывает, как изменилась бы справедливая стоимость инвестиций денежных пулов по состоянию на отчетную дату при сдвиге кривой общей доходности вследствие изменения уровня процентных ставок. Поскольку эти инвестиции учитываются по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците, ее изменение означает увеличение/уменьшение профицита или дефицита и объема чистых активов. Показаны последствия уменьшения/увеличения доходности на 200 базисных пунктов (100 базисных пунктов равны 1 проценту). Изменения величины базисных пунктов приводятся в таблице в качестве примера.

Анализ риска изменения процентных ставок применительно к доли Университета Организации Объединенных Наций в денежных пулах по состоянию на 31 декабря 2014 года

Изменение доходности									
В базисных пунктах	-200	-150	-100	-50	0	50	100	150	200
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости (в млн. долл. США)									
Общая сумма основного денежного пула	**0,32**	**0,24**	**0,16**	**0,08**	**–**	**(0,08)**	**(0,16)**	**(0,24)**	**(0,32)**
Общая сумма денежного пула в евро	**0,07**	**0,06**	**0,05**	**0,01**	**–**	**(0,01)**	**(0,03)**	**(0,06)**	**(0,07)**
Всего	**0,39**	**0,30**	**0,21**	**0,09**	**–**	**(0,09)**	**(0,19)**	**(0,30)**	**(0,39)**

Рыночный риск: валютный риск

166. Под валютным риском понимается риск колебаний справедливой стоимости финансового инструмента или объема связанных с ним будущих денежных потоков в результате изменений валютных курсов. Университет проводит операции и имеет активы и обязательства в валютах, отличных от ее операционной валюты, и подвержен валютному риску, возникающему в результате колебаний валютных курсов. В соответствии с принципами управления рисками и Руководящими принципами Университет должен регулировать свою подверженность валютному риску.

167. Как правило, финансовые активы и обязательства Университета деноминируется в долларах США. Финансовые активы в валютах, отличных от доллара США, в основном связаны с инвестициями в дополнение к денежным средствам и их эквивалентам, предназначенным для поддержания деятельности на местах, операции в рамках которой проводятся в местной валюте. Университет поддерживает минимальный объем активов в местных валютах и в долларах США. Университет смягчает валютный риск путем установления такого распределения взносов доноров по разным валютам, какое соответствовало бы потребностям в средствах в соответствующих валютах для оперативных целей.

Валютный риск: денежные пулы

168. На отчетную дату, сальдо в валютах, отличных от доллара США, доли Университета в денежных пулах в основном исчисляется в евро.

Подверженность валютному риску доли Университета Организации Объединенных Наций в денежных пулах по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	В долл. США	*В евро*	*В прочих валютах*	*Всего*
Основной денежный пул	14 717	5	63	14 785
Денежный пул в евро	–	16 802	–	16 802
Всего	**14 717**	**16 807**	**63**	**31 587**

Валютный риск: анализ эластичности

169. Укрепление/ослабление курса евро по операционным обменным курсам Организации Объединенных Наций по состоянию на дату представления отчетности повлияло бы на измерение инвестиций, деноминированных в иностранной валюте, и увеличение/сокращение чистых активов, а также профицит или дефицит в размере сумм, указанных ниже. За основу оценки взято такое изменение обменных курсов, которое было сочтено достаточно обоснованным на отчетную дату. Анализ предполагает, что все остальные переменные, в частности процентные ставки, остаются неизменными.

Анализ эластичности валютного риска по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Чистые активы		*Профицит и дефицит*	
	Укрепление	*Ослабление*	*Укрепление*	*Ослабление*
Евро (изменение на 10 процентов)	(1 528)	1 867	(1 528)	1 867

Прочий рыночный риск

170. Университет не подвержен прочим значительным ценовым рискам, поскольку он обладает ограниченной подверженностью ценовым рискам в связи с ожидаемой закупкой определенных товаров, которые используются на регулярной основе в его деятельности. Изменение этих цен может несущественно повлиять на денежные потоки.

Прочий рыночно-ценовой риск: денежные пулы

171. Средства денежных пулов не используются для осуществления операций, связанных с продажей ценных бумаг без покрытия, кредитованием ценными бумагами и маржинальным кредитованием, что ограничивает потенциальную

потерю капитала и что позволяет считать другие риски изменения цены несущественными.

Учетные классификации и справедливая стоимость — денежные пулы

172. Балансовая стоимость инвестиций по справедливой стоимости, изменения в которой учитываются в профиците или дефиците, оценивается по справедливой стоимости. Для денежных средств и их эквивалентов, дебиторской и кредиторской задолженности балансовая стоимость приблизительно равна справедливой стоимости.

Иерархия оценок справедливой стоимости

173. В таблице ниже приведено распределение финансовых инструментов, учитываемых в отчетности по справедливой стоимости, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости. Эти уровни определяются следующим образом:

- Уровень 1: для оценки используются (нескорректированные) котировочные цены, наблюдаемые на активных рынках на идентичные активы и обязательства;
- Уровень 2: для оценки используются исходные данные (за исключением котировочных цен, применяемых для уровня 1), наблюдаемые для активов и обязательств либо непосредственно (такие, как цена), либо косвенно (такие, как производные от цены);
- Уровень 3: для оценки используются исходные данные по активам и обязательствам, не основанные на наблюдаемых на рынке показателях (т.е. ненаблюдаемые исходные данные).

174. Справедливая стоимость финансовых инструментов, обращающихся на активных рынках, основана на рыночной цене, указанной на дату представления отчетности, а также определяется независимым регистратором на основе оценок ценных бумаг, получаемых от третьих сторон. Рынок признается активным, если котировки можно свободно и регулярно получать у биржи, дилера, брокера, отраслевой группы, ценовой службы или регулирующего органа, и эти цены являются ценами фактических и регулярно осуществляемых рыночных сделок между независимыми сторонами. За котируемую рыночную цену, используемую для оценки стоимости финансовых активов в составе денежных пулов, принимается текущая цена покупки.

175. Справедливая стоимость финансовых инструментов, которые не являются предметом купли-продажи на активном рынке, определяется с помощью методов стоимостной оценки, максимизирующих использование имеющихся данных о рынке. Если все значительные исходные данные, необходимые для определения справедливой стоимости, являются наблюдаемыми, данный инструмент относится к уровню 2.

176. Ниже приводится информация о распределении активов денежных пулов, оцененных по справедливой стоимости на отчетную дату, по уровням иерархии оценок справедливой стоимости. Ни финансовых активов уровня 3, ни каких-либо обязательств, учитываемых по справедливой стоимости, или каких-либо

существенных переводов финансовых активов в рамках иерархии оценок справедливой стоимости не было.

Иерархия оценок справедливой стоимости — Общая сумма средств в денежных пулах по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

Финансовые активы по справедливой стоимости, изменения которой учитываются в профиците и дефиците	*Уровень 1*	*Уровень 2*	*Всего*
Основной денежный пул			
Облигации — организации за пределами Соединенных Штатов	2 154 956	–	2 154 956
Облигации — физические лица, не являющиеся гражданами Соединенных Штатов	691 489	–	691 489
Облигации — наднациональный уровень	440 169	–	440 169
Облигации — министерство финансов Соединенных Штатов	1 297 290	–	1 297 290
Дисконтные ценные бумаги	999 234	–	999 234
Срочные вклады	–	1 830 000	1 830 000
Общая сумма активов в основном денежном пуле	**5 583 138**	**1 830 000**	**7 413 138**
Денежный пул в евро			
Облигации — физические лица, не являющиеся гражданами Соединенных Штатов	6 157	–	6 157
Срочные вклады	–	90 854	90 854
Общая сумма активов в денежном пуле в евро	**6 157**	**90 854**	**97 011**
Общая сумма активов в денежных пулах	**5 589 295**	**1 920 854**	**7 510 149**

Примечание 27
Финансовые инструменты: Дотационный фонд

177. Фидуциарную ответственность за инвестиции активов Дотационного фонда УООН несет Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь делегирует эти обязанности Представителю Генерального секретаря, которому оказывает помощь в их выполнении Отдел по управлению инвестициями Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций.

178. Помощник Генерального секретаря при поддержке Отдела по управлению инвестициями рассматривает портфолио Дотационного фонда УООН и на непрерывной основе контролирует результаты работы инвестиционных менеджеров. Комитет по инвестициям Организации Объединенных Наций на постоянной основе отслеживает инвестиции активов Дотационного фонда УООН.

179. Инвестиции Дотационного фонда осуществляются финансово-консультационной фирмой и контролируются Отделом по управлению инвестициями и Представителем Генерального секретаря по инвестициям Пенсионного фонда. При управлении инвестициями преследуются следующие цели:

a) обеспечение безопасности: обеспечение сохранности капитала;

b) обеспечение ликвидности: обеспечение достаточной ликвидности активов, с тем чтобы Университет мог беспрепятственно удовлетворять все оперативные потребности. При размещении средств выбираются только активы, представленные высоколиквидными рыночными ценными бумагами;

c) обеспечение доходности капиталовложений: достижение конкурентной нормы прибыли с учетом инвестиционных рисков и особенностей денежных потоков в разных валютах. Для определения успешности капиталовложений с точки зрения рыночной доходности используются контрольные показатели.

180. Утвержденные процедуры долгосрочного распределения инвестиций предусматривают распределение инвестиций по следующей схеме: 50 процентов средств — в акции; 45 процентов — в инструменты с фиксированным доходом; 5 процентов — в денежные средства и их эквиваленты.

181. В соответствии с решением Совета управляющих УООН, принятым на его сорок шестой сессии, изъятие денежных средств из Дотационного фонда для финансирования бюджета на двухгодичный период ограничивается 5 процентами в год от средней рыночной стоимости его активов за пятилетний период.

Управление финансовыми рисками

182. Представитель Генерального секретаря по инвестициям Пенсионного фонда при поддержке Отдела по управлению инвестициями утверждает стратегическое распределение активов, целевые показатели эффективности инвестиций и рекомендации и руководящие указания касательно инвестиционной деятельности. Кроме того, эффективность портфеля инвестиций Дотационного фонда контролируется на постоянной основе.

183. Комитет по инвестициям периодически оценивает результаты инвестиционной деятельности и соблюдение Руководящих принципов и выносит рекомендации по внесению в них необходимых изменений.

Управление финансовыми рисками: кредитный риск

184. УООН старается снижать кредитный риск посредством управленческих стратегий, контроль за применением которых осуществляют Отдел по управлению инвестициями и Представитель Генерального секретаря по инвестициям Пенсионного фонда.

185. Для снижения кредитных рисков, связанных с финансовыми операциями с контрагентами, включая риск банкротства эмитента рыночных ценных бумаг и риск непроведения расчетов по производным инструментам и контрактам денежного рынка, круг возможных контрагентов ограничивается крупными банками и финансовыми учреждениями, при этом устанавливается максимально возможный объем вложения в ценные бумаги каждого конкретного контрагента с учетом его кредитоспособности. Университет подвергается кредитному риску главным образом в связи с его капиталовложениями в облигации. В целях снижения данного риска Университет применяет надлежащую инвестиционную политику, согласно которой он может вкладывать средства только в облигации, относимые к облигациям инвестиционного класса согласно рейтин-

гу по крайне мере одного из известных рейтинговых агентств — «Стэндард энд Пуэрз», «Мудиз» или «Фитч».

186. Университет на ежегодной основе пересматривает установленные лимиты вложения средств и регулярно отслеживает кредитные рейтинги контрагентов, отражающие кредитную конъюнктуру. В таблице ниже показана структура портфеля инвестиций Фонда по уровню рейтинговой оценки на конец года.

Структура портфеля инвестиций Дотационного фонда по уровню рейтинговой оценки на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Общая сумма	*Кредитные рейтинги*
Денежные средства и их эквиваленты	25 954	Fitch: 100% F1+
Облигации	140 276	Moody's: 9,7% Aa1; 1,8% Aa2; 9,0% Aa3; 53,5% Aaa; 6,7% A1; 16,6% Baa2; Fitch: 1,3% AA; 1,4% BBB+
Всего	**166 230**	

187. Накопление кредитного риска имеет место в случаях, когда ряд контрагентов занимаются похожими видами деятельности и имеют аналогичные экономические характеристики, в результате чего их способность выполнять свои договорные обязательства сходным образом зависит от изменений экономических и других условий. Приведенные в нижеследующей таблице данные о накоплении кредитного риска относятся только к связанным с кредитным риском финансовым активам. В случае инвестиций в облигации накопление кредитного риска определяется на основании типа эмитента.

Накопление кредитного риска Дотационного фонда на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Сумма
Облигации	
Государственные учреждения	49 687
Государственные облигации	82 366
Муниципальные/местные облигации	8 223
Итого, облигации	**140 276**
Акции	
Северная Америка	112 869
Европа	49 185
Япония	17 406

	Сумма
Азия, кроме Японии	7 906
Развивающиеся рынки	1 138
Итого, акции	**188 504**

Управление финансовыми рисками: риск нехватки ликвидности

188. Цель Университета заключается в обеспечении наличия денежных средств и рыночных ценных бумаг в целях удовлетворения потребностей в ликвидности по крайней мере на 30-дневный период. Финансирование долгосрочных потребностей в ликвидности дополнительно обеспечивается за счет надлежащего объема целевых взносов, а также возможности продажи инвестиций.

189. В процессе оценки и регулирования риска нехватки ликвидности Университет учитывает ожидаемые денежные потоки от финансовых активов, включая денежные средства и взносы к получению. Объем имеющихся денежных ресурсов организации и взносов к получению значительно превосходит текущие потребности в денежных выплатах.

Управление финансовыми рисками: риск изменения процентных ставок

190. Университет вкладывает средства прежде всего в ценные бумаги с более короткими сроками погашения. По состоянию на 31 декабря 2014 года средняя эффективная дюрация ценных бумаг с фиксированной процентной ставкой составила 5,39 года.

Анализ эластичности риска изменения процентных ставок для Дотационного фонда

191. Ниже показано, как увеличится/(уменьшится) объем чистых активов и сумма профицита и дефицита в случае изменения процентных ставок на 200 базисных пунктов на дату составления отчетности (при сохранении неизменными всех других переменных, в частности обменных курсов валют):

Анализ эластичности риска изменения процентных ставок для Дотационного фонда Университета на 31 декабря 2014 года

Изменение кривой доходности									
Базисные пункты	-200	-150	-100	-50	0	50	100	150	200
Увеличение/(уменьшение) справедливой стоимости (в млн. долл. США)									
Анализ эластичности	**16,7**	**12,3**	**8,0**	**3,9**	**–**	**(3,7)**	**(7,3)**	**(10,7)**	**(13,9)**

Рыночный риск: валютный риск

192. В таблице ниже приводится информация о чистых открытых валютных позициях на конец отчетного периода по разным видам валют, главными из которых являются евро, британский фунт стерлингов и японская йена:

Размер валютных позиций Дотационного фонда на 31 декабря 2014 года
(Недисконтированные суммы в тыс. долл. США)

	Долл. США	*Евро*	*Британский фунт*	*Японская йена*	*Прочие валюты*	*Итого*
Итого	**164 696**	**79 661**	**30 649**	**46 710**	**33 018**	**354 734**

Валютный риск: анализ эластичности

193. В нижеследующей таблице приводится информация о валютах, в которых по состоянию на 31 декабря 2014 года организация держала значительные объемы средств. В таблице анализируется, как изменится объем чистых активов и сумма профицита и дефицита в случае возможного изменения стоимости доллара США по отношению к соответствующим валютам на «разумную» величину при сохранении неизменными всех других переменных.

Анализ эластичности валютного риска для Дотационного фонда на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Чистые активы		*Профицит и дефицит*	
	Укрепление	*Ослабление*	*Укрепление*	*Ослабление*
Евро (изменение на 10 процентов)	131	(160)	131	(160)
Британский фунт (изменение на 10 процентов)	(907)	1 108	(907)	1 108
Японская йена (изменение на 10 процентов)	652	(797)	652	(797)
Прочие валюты (изменение на 10 процентов)	(1 530)	1 871	(1 530)	1 871

Прочие рыночно-ценовые риски

194. Прочие ценовые риски, которым подвергается Университет, связаны главным образом с вложениями средств Дотационного фонда в акции. Ценовые риски возникают в результате вложения средств Университета в акции. В случае увеличения/уменьшения рыночной цены акций на 5 процентов сумма профицита или дефицита увеличилась/уменьшилась бы на 9,4 млн. долл. США при таком же изменении объема чистых активов.

195. Университет не подвержен значительным прочим ценовым рискам, поскольку он не осуществляет коротких продаж, не заимствует ценные бумаги и не покупает ценные бумаги на маржу, что в своей совокупности ограничивает потенциальный риск потери капитала.

Иерархия оценок справедливой стоимости

196. В нижеследующей таблице приводится информация об оценках справедливой стоимости инвестиционных активов Дотационного фонда на дату составления отчетности в разбивке по уровням иерархии справедливой стоимо-

сти. Какие-либо финансовые обязательства, оцениваемые по справедливой стоимости, отсутствуют.

Иерархия справедливой стоимости за год, закончившийся 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Уровень 1	*Уровень 2*	*Итого*
Финансовые активы, оцениваемые по справедливой стоимости через профицит или дефицит			
Акции	188 504	–	188 504
Облигации	–	140 276	140 276
Всего	**188 504**	**140 276**	**328 780**

197. За финансовый год, закончившийся 31 декабря 2014 года, отсутствуют какие-либо переходы между уровнями 1 и 2 иерархии справедливой стоимости. В таблице ниже приводится информация о сверке изменений стоимости финансовых инструментов, относящихся к уровню 3, в течение года, закончившегося 31 декабря 2014 года. Переход из уровня 3 обусловлен изменениями используемого источника ценовой информации. Отсутствовали какие-либо переходы в уровень 3.

(В тыс. долл. США)

	Итого
На 1 января 2014 года	**5 261**
Переходы из уровня 3	(5 261)
На 31 декабря 2014 года	–

Примечание 28
Связанные стороны

Ключевой управленческий персонал

198. К ключевому управленческому персоналу относятся те лица, которые могут оказывать значительное влияние на принятие финансовых или операционных решений Университета. К ключевому управленческому персоналу Университета относятся Ректор, старший проректор и два проректора. Эти лица обладают соответствующими полномочиями и обязанностями в отношении планирования деятельности Университета, руководства такой деятельностью и контроля за ней.

199. Совокупное вознаграждение ключевого управленческого персонала включает чистые оклады, корректив по месту службы и такие прочие выплаты, как различные субсидии и пособия и взносы работодателя в планы пенсионного обеспечения и медицинского страхования.

Ключевой управленческий персонал на 31 декабря 2014 года

	Итого
Количество должностей (в эквиваленте полной занятости)	4

(В тыс. долл. США)

	Итого
Оклады и коррективы по месту службы	1 155
Прочие компенсации/выплаты	319
Общий объем вознаграждения за год, закончившийся 31 декабря 2014 года	**1 474**
Непогашенные займы и авансы на 31 декабря 2014 года	–

200. Министерство образования, культуры, спорта, науки и технологий на бесплатной основе предоставляет ректору официальную резиденцию в здании штаб-квартиры УООН. С ректора взимается ежемесячная фиксированная плата за коммунальные услуги и техническое обслуживание официальной резиденции.

201. Никто из близких членов семей ключевого управленческого персонала не занимал в Университете управленческих должностей. Авансы ключевому управленческому персоналу предоставляются в счет выплат, предусматриваемых Правилами и положениями о персонале; таким правом получения авансов в счет выплат могут широко пользоваться все сотрудники Университета.

Сделки со связанными сторонами: Японский фонд для УООН

202. Японский фонд для УООН был создан в 1985 году в целях поддержки развития Университета на основе сотрудничества по различным видам деятельности и проектам, представляющим общий интерес. В Японский фонд поступают финансовые взносы для Университета от японского частного сектора.

203. Японский фон — это независимая неправительственная организация, зарегистрированная в качестве фонда в соответствии с законодательством Японии. Управление им осуществляет совет, который обеспечивает надзор за всеми операциями и мероприятиями. Фонд не считается зависимым обществом или совместным предприятием Университета. Университет находится в процессе заключения с Фондом соглашения о сотрудничестве, которое будет определять конкретный характер сотрудничества между УООН и Фондом и регулировать использование названия и логотипа Университета.

204. Японский фонд для УООН предоставляет Университету ежегодные отчеты о поступлениях и расходах. В этих отчетах содержится информация об общем объеме взносов, полученных Фондом, удержанной сумме для покрытия расходов на деятельность Фонда (которые полностью финансируются за счет инвестиционного дохода и резервов Фонда), резервах и чистой сумме, причитающейся к выплате Университету.

205. В течение года Фонд перевел Университету не подтвержденную аудиторской проверкой чистую сумму денежных взносов в размере 0,35 млн. долл. США, которая включает аренду служебных помещений в здании штаб-квартиры УООН (0,05 млн. долл. США). Из этой суммы 0,22 млн. долл. США было получено Фондом и 0,13 млн. долл. США было выделено из его резервов. На 31 декабря 2014 года остаток резервов Фонда составил 6,32 млн. долл. США (не подтвержденная аудиторской проверкой сумма).

Операции со связанными сторонами: совместные предприятия, на которые УООН имеет значительное влияние, учитываемое на основании метода оценки по доле участия

206. Совместно финансируемая деятельность, связанная с обеспечением охраны и поддержанием безопасности и обзором зарплат членов Координационного совета руководителей, осуществляется на основании юридически обязывающих соглашений. Университет может оказывать значительное влияние на эту деятельность, что, согласно МСУГС 8, означает, что он может участвовать в принятии финансовых и операционных стратегических решений, касающихся такой деятельности, но не может осуществлять контроль или совместный контроль за ней. Участие Университета в этой деятельности представляет собой его долю в обусловленных такой деятельностью чистых обязательствах, которая основывается на доли предоставляемого финансирования. Эти коэффициенты совместного несения затрат меняются в зависимости от таких ключевых факторов, как количество сотрудников и общая площадь занимаемых помещений. Поскольку итоговая сумма по рассматриваемой деятельности отражается как чистые обязательства, она признается в качестве долгосрочного обязательства в ведомости финансового положения. Доля УООН в оперативном дефиците по линии совместной деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2014 года, составляет 0,002 млн. долл. США и признается в ведомости финансового положения. В случаях, когда по линии указанной деятельности проводятся также операции, которые отражаются непосредственно в чистых активах, доля УООН в этих операциях указывается в ведомости III «Ведомость изменения чистых активов», и в отчетный период этот остаток относился к актуарным прибылям/убыткам, связанным с оценкой обязательств по выплатам работникам. В нижеследующей таблице показано изменение сумм по совместно контролируемым операциям.

(В тыс. долл. США)

	На 31 декабря 2014 года
Стоимость на 1 января 2014 года	**58**
Изменения за год:	
Изменения чистых активов совместно контролируемых операций, признаваемые в ведомости изменения чистых активов	23
Доля в дефиците за год по линии деятельности совместно контролируемых операций, признаваемом в ведомости финансовых результатов	2
Общая сумма изменений по совместно контролируемым операциям за год	**25**
Чистые обязательства, отраженные в ведомости финансового положения	**83**

207. Отсутствуют какие-либо условные обязательства, обусловленные участием УООН в совместно контролируемых структурах или деятельности совместных предприятий, на которые Университет может оказывать значительное влияние.

Примечание 29
Аренда и обязательства

Финансовая аренда

208. Университет заключает договора финансовой аренды, связанные с использованием зданий, машин и оборудования, а также мебели и недвижимого инвентаря. Чистая балансовая стоимость по состоянию на конец года в разбивке по классам активов составляет:

Чистая балансовая стоимость активов в финансовой аренде

(В тыс. долл. США)

	Здание	*Машины и оборудование*	*Мебель и недвижимый инвентарь*	*Итого*
По состоянию на 31 декабря 2014 года	56 858	6	34	56 898

209. Прочие обязательства включают в себя активы на сумму 56,86 млн. долл. США, предоставленные на основании долгосрочных договоров о безвозмездном праве пользования и классифицируемые как финансовая аренда в ведомости финансового положения. К категории финансовой аренды отнесены следующие помещения: главное здание Университета в Токио; «Каса Силва Мендеш» в Макао, Китай; Международный институт глобального здравоохранения УООН в Куала-Лумпуре и резиденция Директора в Аккре.

210. Минимальная сумма будущих платежей по договорам финансовой аренды в рамках финансирования неаннулируемых договоров финансовой аренды машин и оборудования, а также мебели и недвижимого инвентаря составляет:

Обязательства по финансовой аренде

(В тыс. долл. США)

	Минимальные арендные платежи на 31 декабря 2014 года
Срок погашения до 1 года	45
Срок погашения от 1 года по 5 лет	32
Срок погашения более 5 лет	–
Итого, минимальная сумма обязательств по финансовой аренде	**77**
Будущие финансовые сборы	**(1)**
Будущая минимальная сумма обязательств по финансовой аренде	**76**

Операционная аренда

211. Университет заключает договора операционной аренды, связанные с использованием зданий и фотокопировальных машин. Общая сумма платежей по договорам операционной аренды, учтенных в составе расходов за отчетный год, составила 16,06 млн. долл. США. Эта сумма включает в себя 15,69 млн. долл. США по договорам о безвозмездном праве пользования, поступления по которым учитываются в ведомости финансовых результатов в разделе поступлений в форме добровольных взносов. Минимальная сумма будущих платежей по неаннулируемым договорам аренды составляет:

Обязательства по операционной аренде

(В тыс. долл. США)

	Минимальные арендные платежи на 31 декабря 2014 года
Срок погашения до 1 года	327
Срок погашения от 1 года по 5 лет	318
Срок погашения более 5 лет	–
Будущий минимальный объем обязательств по договорам операционной аренды	**645**

212. Арендные договоры данного типа заключаются, как правило, на срок от одного года до семи лет, причем некоторые из них включают в себя положения о продлении аренды и/или досрочном расторжении в течение 30, 60 или 90 дней. Суммы отражают будущие обязательства применительно к минимальному сроку действия договора с учетом ежегодного увеличения арендной платы в соответствии с условиями договора об аренде.

Контрактные обязательства

213. По состоянию на дату представления отчетности обязательства в отношении основных средств, товаров и услуг по договорам, которые были заключены, но не исполнены, составляют:

В тыс. долл. США

	По состоянию на 31 декабря 2014 года
Основные средства	65
Товары и услуги	14 239
Итого	**14 304**

214. Указанные данные о товарах и услугах включают в себя договоры с индивидуальными подрядчиками на сумму 8,09 млн. долл. США и договоры об эксплуатации здания, уборке помещений и услугах по охране, касающиеся здания штаб-квартиры Университета в Токио, на сумму 3,97 млн. долл. США.

Примечание 30
Резервы, условные обязательства и условные активы

Резервы и условные обязательства

215. Резервы под условные обязательства создаются, когда Университет имеет действующее юридическое или реальное обязательство, вытекающее из прошлых событий, и когда вероятность того, что Университет должен будет погашать такое обязательство, выше, чем вероятность обратного, и сумма обязательства может быть достоверно оценена. Объем резерва определяется как наилучшая оценка суммы, требуемой для выполнения обязательства приведенной величины на отчетную дату. Эта оценка дисконтируется, если изменение стоимости денег во времени существенно. По состоянию на 31 декабря 2014 года в отчетности отсутствуют как условные обязательства, так и существенные резервы для их покрытия.

Условные активы

216. В соответствии со стандартом 19 МСУГС «Резервы, условные обязательства и условные активы» условные активы указываются в отчетности, когда наступление того или иного события может привести к получению Университетом экономических выгод. По состоянию на 31 декабря 2014 года условных активов Университет не имеет.

Примечание 31
События после отчетной даты

217. В период между отчетной датой и датой утверждения финансовых ведомостей к опубликованию не произошло никаких существенных событий — ни благоприятных, ни неблагоприятных, — которые бы существенным образом повлияли на суммы, указанные в этих ведомостях.

Приложение I

Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года — в разбивке по фондам оборотных средств

(В тыс. долл. США)

	Фонды оборотных средств									
	Центр УООН	*Здание штаб-квартиры УООН*	*МНИИЭР-УООН*	*МЕРИТ-УООН*	*ИВКТО-УООН*	*ИПРА-УООН*	*БИОЛАК-УООН*	*ИПИ-УООН*	*ИВЭЗ-УООН*	*СИРИ-УООН*
Активы										
Активы, относящиеся к текущему периоду										
Денежные средства и их эквиваленты	17 477	–	5 112	3 574	528	–	1	–	856	–
Инвестиции	5 416	–	5 565	6 252	113	–	–	–	–	–
Добровольные взносы к получению	24	–	69	23	–	–	–	242	52	702
Прочая дебиторская задолженность	26	14	35	151	1	14	–	13	15	–
Материально-производственные запасы	–	–	–	–	–	–	–	22	–	–
Прочие активы, относящиеся к текущему периоду	156	28	21	123	6	–	–	46	–	–
Остатки средств по межфондовым операциям к получению	–	–	–	304	616	1 119	517	14 477	–	–
Общая сумма активов, относящихся к текущему периоду	**23 099**	**42**	**10 802**	**10 427**	**1 264**	**1 133**	**518**	**14 800**	**923**	**702**
Активы, относящиеся не к текущему периоду										
Инвестиции	317	–	3 529	1 495	100	–	–	–	–	–
Основные средства	463	43 173	39	24	13 170	174	–	15	8	–
Прочие активы, относящиеся не к текущему периоду	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма активов, относящихся не к текущему периоду	**780**	**43 173**	**3 568**	**1 519**	**13 270**	**174**	**–**	**15**	**8**	**–**
Общая сумма активов	**23 879**	**43 215**	**14 370**	**11 946**	**14 534**	**1 307**	**518**	**14 815**	**931**	**702**

Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

	Фонды оборотных средств									
	Центр УООН	*Здание штаб-квартиры УООН*	*МНИИЭР-УООН*	*МЕРИТ-УООН*	*ИВКТО-УООН*	*ИПРА-УООН*	*БИОЛАК-УООН*	*ИПИ-УООН*	*ИВЭЭ-УООН*	*СИРИ-УООН*
Обязательства										
Обязательства, относящиеся к текущему периоду										
Кредиторская задолженность	803	82	95	244	2	50	11	464	71	–
Платежи, полученные авансом	295	55	1 251	279	–	–	–	183	–	–
Обязательства по выплатам сотрудникам	406	–	72	51	85	13	5	487	29	5
Займы	19	3	–	10	12	–	–	–	–	–
Прочие обязательства, относящиеся к текущему периоду	–	3 547	–	–	488	6	–	–	–	–
Остатки средств по межфондовым операциям к получению	20 440	263	157	–	–	–	–	–	98	653
Общая сумма обязательств, относящихся к текущему периоду	**21 963**	**3 950**	**1 575**	**584**	**587**	**69**	**16**	**1 134**	**198**	**658**
Обязательства, относящиеся не к текущему периоду										
Платежи, полученные авансом	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Обязательства по выплатам сотрудникам	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Займы	13	12	–	–	6	–	–	–	–	–
Прочие обязательства, относящиеся не к текущему периоду	–	38 936	–	–	12 611	139	–	–	–	–
Доля изменений в чистых активах совместных предприятий: метод долевого участия	25	1	10	6	5	2	–	8	5	2
Общая сумма обязательств, относящихся не к текущему периоду	**38**	**38 949**	**10**	**6**	**12 622**	**141**	**–**	**8**	**5**	**2**
Общая сумма обязательств	**22 001**	**42 899**	**1 585**	**590**	**13 209**	**210**	**16**	**1 142**	**203**	**660**
Общая сумма чистых активов и обязательств	**1 878**	**316**	**12 785**	**11 356**	**1 325**	**1 097**	**502**	**13 673**	**728**	**42**
Чистые активы										
Накопленный профицит (дефицит)	1 878	316	12 785	11 357	1 325	1 097	502	13 673	728	42
Дотационный фонд	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма чистых активов	**1 878**	**316**	**12 785**	**11 357**	**1 325**	**1 097**	**502**	**13 673**	**728**	**42**

Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

(В тыс. долл. США)

	Фонды оборотных средств									
	ОСБЧ-УООН	*МИГЗ-УООН*	*ИГКМ-УООН*	*ФЛОРЕС-УООН*	*УООН-ИРАДДА*	*Общая сумма средств фондов оборотных средств*	*Дотационный фонд*	*Обязательства по выплатам при окончании службы или после выхода на пенсию*	*Взаимозачет*	*Всего, УООН*
Активы										
Активы, относящиеся к текущему периоду										
Денежные средства и их эквиваленты	2 018	–	–	–	–	29 566	25 954	–	–	55 520
Инвестиции	–	–	–	–	–	17 346	6 547	–	–	23 893
Добровольные взносы к получению	194	–	34	–	–	1 340	400	–	–	1 740
Прочая дебиторская задолженность	57	–	30	93	–	450	784	–	(7)	1 227
Материально-производственные запасы	–	–	–	–	–	22	–	–	–	22
Прочие активы, относящиеся к текущему периоду	14	–	–	28	–	422	–	–	–	422
Остатки средств по межфондовым операциям к получению	–	3 068	892	785	1 216	22 994	34 222	–	(57 216)	–
Общая сумма активов, относящихся к текущему периоду	**2 283**	**3 068**	**956**	**906**	**1 216**	**72 140**	**67 907**	**–**	**(57 223)**	**82 824**
Активы, относящиеся не к текущему периоду										
Инвестиции	–	–	–	–	–	5 441	322 233	–	–	327 674
Основные средства	–	1 167	–	185	–	58 418	–	–	–	58 418
Прочие активы, относящиеся не к текущему периоду	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма активов, относящихся не к текущему периоду	**–**	**1 167**	**–**	**185**	**–**	**63 859**	**322 233**	**–**	**–**	**386 092**
Общая сумма активов	**2 283**	**4 235**	**956**	**1 091**	**1 216**	**135 999**	**390 140**	**–**	**(57 223)**	**468 916**

Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

	Фонды оборотных средств									
	ОСБЧ-УООН	*МИГЗ-УООН*	*ИГКМ-УООН*	*ФЛОРЕС-УООН*	*УООН-ИРАДДА*	*Общая сумма средств фондов оборотных средств*	*Дотационный фонд*	*Обязательства по выплатам при окончании службы или после выхода на пенсию*	*Взаимозачет*	*Всего, УООН*
Обязательства										
Обязательства, относящиеся к текущему периоду										
Кредиторская задолженность	161	39	23	8	–	2 051	183	–	(7)	2 227
Платежи, полученные авансом	259	–	123	241	–	2 686	–	–	–	2 686
Обязательства по выплатам сотрудникам	70	27	19	36	–	1 305	–	497	–	1 802
Займы	–	10	–	–	–	54	–	–	–	54
Прочие обязательства, относящиеся к текущему периоду	–	48	–	–	–	4 089	–	–	–	4 089
Остатки средств по межфондовым операциям к получению	885	–	–	–	–	22 496	34 222	498	(57 216)	–
Общая сумма обязательств, относящихся к текущему периоду	**1 375**	**124**	**165**	**285**	**–**	**32 681**	**34 405**	**995**	**(57 223)**	**10 858**
Обязательства, относящиеся не к текущему периоду										
Платежи, полученные авансом	–	–	62	–	–	62	–	–	–	62
Обязательства по выплатам сотрудникам	–	–	–	–	–	–	–	16 082	–	16 082
Займы	–	–	–	–	–	31	–	–	–	31
Прочие обязательства, относящиеся не к текущему периоду	–	1 083	–	–	–	52 769	–	–	–	52 769
Доля изменений в чистых активах совместных предприятий: метод долевого участия	5	5	4	5	–	83				83
Общая сумма обязательств, относящихся не к текущему периоду	**5**	**1 088**	**66**	**5**	**–**	**52 945**	**–**	**16 082**	**–**	**69 027**
Общая сумма обязательств	**1 380**	**1 212**	**231**	**290**	**–**	**85 626**	**34 405**	**17 077**	**(57 223)**	**79 885**
Общая сумма чистых активов и обязательств	**903**	**3 023**	**725**	**801**	**1 216**	**50 373**	**355 735**	**(17 077)**	**–**	**389 031**

Ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

	Фонды оборотных средств									
	ОСБЧ-УООН	*МИГЗ-УООН*	*ИГКМ-УООН*	*ФЛОРЕС-УООН*	*УООН-ИРАДДА*	*Общая сумма средств фондов оборотных средств*	*Дотационный фонд*	*Обязательства по выплатам при окончании службы или после выхода на пенсию*	*Взаимозачет*	*Всего, УООН*
Чистые активы										
Накопленный профицит (дефицит)	903	3 023	725	803	1 216	50 373		(17 077)	–	33 296
Дотационный фонд	–	–	–	–	–	–	355 735		–	355 735
Общая сумма чистых активов	**903**	**3 023**	**725**	**803**	**1 216**	**50 373**	**355 735**	**(17 077)**	**–**	**389 031**

Приложение II

Ведомость финансовых результатов за год, окончившийся 31 декабря 2014 года — в разбивке по фондам оборотных средств

(В тыс. долл. США)

	Фонды оборотных средств									
	Центр УООН	*Здание штаб-квартиры УООН*	*МНИИЭР-УООН*	*МЕРИТ-УООН*	*ИВКТО-УООН*	*ИПРА-УООН*	*БИОЛАК-УООН*	*ИПИ-УООН*	*ИВЭЗ-УООН*	*СИРИ-УООН*
Поступления										
Чистая сумма добровольных взносов	5 246	17 183	5 931	5 312	958	662	215	12 071	2 315	940
Поступления от инвестиций	(991)	–	(65)	(581)	1	–	–	–	–	–
Прочие поступления	295	1 297	106	291	(13)	2	–	562	30	–
Распределение доходов Дотационного фонда	7 104	–	2 431	972	1 848	864	456	–	–	–
Общие поступления	**11 654**	**18 480**	**8 403**	**5 994**	**2 794**	**1 528**	**671**	**12 633**	**2 345**	**940**
Расходы										
Оклады, надбавки и выплаты работникам	7 440	174	3 088	2 768	437	596	67	5 137	1 267	612
Краткосрочная и долгосрочная аренда и коммунальные услуги	797	13 476	479	387	344	191	219	430	152	238
Поездки	1 047	–	1 242	186	68	122	50	1 253	232	7
Амортизация	165	3 570	14	8	503	16	–	24	4	–
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	745	9	1 062	284	34	201	3	1 157	146	–
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	390	179	62	41	33	20	14	134	44	–
Прочие оперативные расходы	1 934	1 543	1 338	1 350	264	175	271	3 980	311	26
Прочие расходы	1 770	(24)	201	241	9	(2)	–	(22)	81	–
Доля дефицита совместных предприятий: метод долевого участия	1	–	1	–	–	–	–	–	–	–
Распределение расходов Дотационного фонда	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Общая сумма расходов	**14 289**	**18 927**	**7 487**	**5 265**	**1 692**	**1 319**	**624**	**12 093**	**2 237**	**883**
Профицит (дефицит) за год	**(2 635)**	**(447)**	**916**	**729**	**1 102**	**209**	**47**	**540**	**108**	**57**

Ведомость финансовых результатов за год, окончившийся 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

	Фонды оборотных средств					*Общая сумма средств фондов оборотных средств*	*Дотационный фонд*	*Целевой фонд*	*Обязательства по выплатам при окончании службы или после выхода на пенсию*	*Взаимозачет*	*Всего, УООН*
	ОСБЧ-УООН	*МИГЗ-УООН*	*ИГКМ-УООН*	*ФЛОРЕС-УООН*	*УООН-ИРАДДА*						
Поступления											
Добровольные взносы	2 887	317	277	1 150	1 250	56 714	9 000	(30)	–	–	65 684
Поступления от инвестиций	–	–	–	–	–	(1 636)	5 465	–	–	–	3 829
Прочие поступления	30	2	–	9	–	2 611	27	–	243	(523)	2 358
Распределение доходов Дотационного фонда	144	1 572	–	–	–	15 391	–	–	–	(15 391)	–
Общие поступления	**3 061**	**1 891**	**277**	**1 159**	**1 250**	**73 080**	**14 492**	**(30)**	**243**	**(15 914)**	**71 871**
Расходы											
Оклады, надбавки и выплаты работникам	1 882	926	427	1 151	–	25 972	–	27	1 682	(243)	27 438
Краткосрочная и долгосрочная аренда и коммунальные услуги	310	20	272	114	–	17 429	–	1	–	–	17 430
Поездки	354	332	73	218	22	5 207	–	–	–	(17)	5 190
Амортизация	–	69	–	27	–	4 400	–	–	–	–	4 400
Вознаграждение и надбавки для лиц, не являющихся сотрудниками	242	98	27	185	–	4 195	–	–	–	–	4 195
Использованные предметы снабжения и расходные материалы	16	87	14	259	–	1 293	–	–	–	–	1 293
Прочие оперативные расходы	384	405	136	422	11	12 550	873	5	–	(263)	13 164
Прочие расходы	228	–	3	11	–	2 496	–	–	–	–	2 496
Доля дефицита совместных предприятий: метод долевого участия	–	–	–	–	–	2	–	–	–	–	2
Распределение расходов Дотационного фонда	–	–	–	–	–	–	15 391	–	–	(15 391)	–
Общая сумма расходов	**3 416**	**1 937**	**952**	**2 387**	**33**	**73 544**	**16 264**	**33**	**1 682**	**(15 914)**	**75 608**
Профицит (дефицит) за год	**(355)**	**(46)**	**(675)**	**(1 228)**	**1 217**	**(464)**	**(1 772)**	**(63)**	**(1 439)**	**–**	**(3 737)**

Приложение III

Ведомость ассигнований по состоянию на 31 декабря 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Ассигнования			*Расходы*			
Разделы ассигнований	*Первоначальные*	*Изменения*	*Пересмотренные*	*Выплаты*	*Непогашенные обязательства*	*Общая сумма расходов*	*Неизрасходованные остатки средств*
Центр УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	7 380	121	7 501	6 766	42	6 808	693
Общие расходы	2 826	194	3 020	2 535	220	2 756	264
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	4 127	1 495	5 622	2 801	237	3 039	2 583
Итого	**14 333**	**1 810**	**16 143**	**12 103**	**499**	**12 602**	**3 541**
Здание штаб-квартиры УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	204	–	204	174	–	174	30
Общие расходы	4 374	–	4 374	2 922	230	3 151	1 223
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	–	–	–	–	–	–	–
Итого	**4 578**	**–**	**4 578**	**3 096**	**230**	**3 326**	**1 252**
МНИИЭР УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	1 560	1 446	3 006	2 435	–	2 435	571
Общие расходы	530	281	811	524	14	537	274
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	1 563	5 385	6 948	3 786	128	3 913	3 035
Итого	**3 653**	**7 112**	**10 765**	**6 745**	**142**	**6 886**	**3 879**
МЕРИТ УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	375	–	375	276	27	303	72
Общие расходы	1 243	–	1 243	257	87	344	899
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	4 501	2 718	7 219	4 176	165	4 341	2 878
Итого	**6 119**	**2 718**	**8 837**	**4 709**	**278**	**4 987**	**3 850**

Ведомость ассигнований по состоянию на 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

Разделы ассигнований	*Ассигнования*			*Расходы*			
	Первоначальные	*Изменения*	*Пересмотренные*	*Выплаты*	*Непогашенные обязательства*	*Общая сумма расходов*	*Неизрасходованные остатки средств*
ИВКТО УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	955	–	955	472	–	472	483
Общие расходы	1 046	–	1 046	817	12	829	217
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	353	221	574	29	–	29	545
Итого	**2 354**	**221**	**2 575**	**1 319**	**12**	**1 331**	**1 244**
ИПРА УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	446	21	467	467	–	467	–
Общие расходы	283	(21)	262	199	30	228	34
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	952	205	1 157	362	89	451	706
Итого	**1 681**	**205**	**1 886**	**1 028**	**119**	**1 146**	**740**
БИОЛАК УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	62	11	73	71	2	73	–
Общие расходы	98	(6)	92	92	–	92	–
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	295	(5)	290	226	34	260	30
Итого	**455**	**–**	**455**	**389**	**36**	**425**	**30**
ИПИ УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	2 642	(1 321)	1 321	1 304	3	1 307	14
Общие расходы	323	–	323	305	13	318	5
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	10 615	14 351	24 966	10 188	716	10 904	14 062
Итого	**13 580**	**13 030**	**26 610**	**11 797**	**732**	**12 530**	**14 080**
ИВЭЗ УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	620	–	620	609	1	610	10
Общие расходы	339	–	339	319	20	339	–
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	2 838	(890)	1 948	1 331	119	1 450	498
Итого	**3 797**	**(890)**	**2 907**	**2 259**	**140**	**2 399**	**508**

Ведомость ассигнований по состоянию на 31 декабря 2014 года *(продолжение)*

	Ассигнования			*Расходы*			
Разделы ассигнований	*Первоначальные*	*Изменения*	*Пересмотренные*	*Выплаты*	*Непогашенные обязательства*	*Общая сумма расходов*	*Неизрасходованные остатки средств*
СИРИ УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	669	8	677	677	–	677	–
Общие расходы	33	(8)	25	21	–	21	4
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	–	–	–	–	–	–	–
Итого	**702**	**–**	**702**	**698**	**–**	**698**	**4**
ОСБЧ УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	895	–	895	895	–	895	–
Общие расходы	266	–	266	206	–	206	60
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	1 623	1 458	3 081	1 854	3	1 858	1 223
Итого	**2 784**	**1 458**	**4 242**	**2 955**	**3**	**2 958**	**1 284**
МИГЗ УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	999	(47)	952	918	–	918	34
Общие расходы	412	1	413	403	10	413	–
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	1 470	(492)	978	556	8	564	414
Итого	**2 881**	**(538)**	**2 343**	**1 877**	**18**	**1 895**	**448**
ИГКМ УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	521	–	521	422	7	429	92
Общие расходы	203	–	203	186	16	202	1
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	238	–	238	95	1	95	143
Итого	**962**	**–**	**962**	**703**	**24**	**727**	**235**

Ведомость ассигнований по состоянию на 31 декабря 2014 года *(продолжение)*

	Ассигнования			*Расходы*			
Разделы ассигнований	*Первоначальные*	*Изменения*	*Пересмотренные*	*Выплаты*	*Непогашенные обязательства*	*Общая сумма расходов*	*Неизрасходованные остатки средств*
ФЛОРЕС УООН							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	1 116	125	1 241	1 141	2	1 143	98
Общие расходы	379	449	828	505	128	633	195
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	629	564	1 193	622	73	695	498
Итого	**2 124**	**1 138**	**3 262**	**2 269**	**202**	**2 472**	**790**
УООН-ИРАДДА							
Оклады и пособия и прочие расходы по персоналу	–	197	197	11	–	11	186
Общие расходы	–	453	453	22	–	22	431
Научно-исследовательские и учебные сетевые объединения и распространение информации	–	600	600	–	–	–	600
Итого	**–**	**1 250**	**1 250**	**33**	**–**	**33**	**1 217**
Общая сумма средств фондов оборотных средств	**60 003**	**27 515**	**87 518**	**51 976**	**2 436**	**54 412**	**33 106**
Целевой фонд							
Целевой фонд	58	–	58	40	–	40	18
Итого	**58**	**–**	**58**	**40**	**–**	**40**	**18**
Всего	**60 061**	**27 515**	**87 576**	**52 016**	**2 436**	**54 452**	**33 124**

Приложение IV

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года

(В тыс. долл. США)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
Центр УООН				
Правительство Японии — Министерство иностранных дел	–	859	–	859
Канцелярия проректора УООН в Европе				
Азиатско-тихоокеанская сеть по научным исследованиям в области глобальных изменений	–	9	–	9
Министерство национального образования, высшего образования — правительство Франции	–	38	–	38
Федеративная республика Германия — Министерство по вопросам экономического сотрудничества и развития	–	659	–	659
Федеративная республика Германия — Министерство образования и научных исследований	–	1 619	–	1 619
Федеративная республика Германия	–	–	371	371
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	–	25	–	25
Правительство Австрии — Международный совет социальных наук и Международный совет по науке	–	11	–	11
Правительство Норвегии — Международный совет социальных наук и Международный совет по науке	–	30	–	30
Министерство науки и техники Китая	–	20	–	20
Национальный фонд исследований, Бруммерия, Южная Африка	–	11	–	11
Национальный научный фонд	–	152	–	152
Норвежский совет по делам беженцев	–	17	–	17
Шведская королевская академия наук/Kungliga Vetenskapsakademien	–	18	–	18
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	–	51	–	51
Отделение УООН в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке				
Фонд продвижения открытого общества	–	25	–	25
«Женева глобал, инк.»	–	20	–	20
Отделение УООН в ЮНЕСКО				
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры			44	44

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
Канцелярия Ректора				
Ассоциация представителей сельскохозяйственного рынка	–	122	–	122
Фонд вопросов мира им. Сасакавы	–	60	–	60
Центр УООН, Куала-Лумпур				
Правительство Малайзии — Группа по экономическому планированию	–	–	28	28
Центр по проведению политических исследований				
Японский фонд для Университета Организации Объединенных Наций	–	9	–	9
Электронное правление				
Европейский союз (Европейская комиссия)	–	9	–	9
Фонд Макао	–	25	–	25
Португальская Республика	–	1 000	8	1 008
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	–	6	–	6
Центр УООН	**–**	**4 795**	**451**	**5 246**
Здание и земля штаб-квартиры УООН				
Правительство Японии – Министерство иностранных дел	–	716	16 467	17 183
Здание и земля штаб-квартиры УООН	**–**	**716**	**16 467**	**17 183**
МНИИЭР УООН				
Королевство Дания — Министерство иностранных дел Дании, Департамент по содействию развитию	–	366	–	366
Королевство Швеция — Шведское агентство по международному развитию, Департамент по сотрудничеству в проведении исследований	–	966	–	966
Организация исследований направлений развития	–	225	–	225
Республика Финляндия — Министерство иностранных дел Финляндии, Департамент политики развития, Группа по вопросам развития	–	2 072	431	2 503
Корейское агентство по международному сотрудничеству	–	46	–	46
Национальное казначейство Республики Южная Африка	–	249	–	249
Соединенное Королевство — Министерство по вопросам международного развития	–	1 308	–	1 308
Детский фонд Организации Объединенных Наций	–	69	–	69
Факультет экономики Копенгагенского университета	–	199	–	199
МНИИЭР УООН	**–**	**5 500**	**431**	**5 931**

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
МЕРИТ УООН				
Германское агентство по международному сотрудничеству	–	23	–	23
Министерство развития сотрудничества Нидерландов	–	3 218	–	3 218
Министерство образования, культуры и науки Нидерландов	–	1 207	–	1 207
Центр экономических исследований Южной Африки	–	5	–	5
Маастрихтская высшая школа управления	–	326	–	326
Фонд Маастрихтского центра экономических исследований по инициативам и технологиям	–	17	–	17
Международная организация по миграции	–	6	–	6
Фонд вопросов мира им. Сасакавы	–	40	–	40
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	–	128	–	128
Маастрихтский городской совет	–		342	342
МЕРИТ УООН	**–**	**4 970**	**342**	**5 312**
ИВКТО УООН				
Европейский союз (Европейская комиссия)	–	49	–	49
Фонд Макао	–	420	488	908
Фонд Макао по развитию науки и технологий	–	1	–	1
ИВКТО УООН	**–**	**470**	**488**	**958**
ИПРА УООН				
Правительство Республики Замбия	–	–	63	63
Правительство Ганы	–	–	131	131
Экономическая комиссия для Африки, Организация Объединенных Наций	–	468	–	468
ИПРА УООН	**–**	**468**	**194**	**662**
БИОЛАК УООН				
Правительство Венесуэлы (Боливарианской Республики)	–	–	215	215
БИОЛАК УООН	**–**	**–**	**215**	**215**

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
ИПИ УООН				
Португальская ассоциация по утилизации отходов	–	25	–	25
Университет Аояма Гакуин	–	2	–	2
«Эппл компьютер трэйдинг ко, лтд.» (Шанхай)	–	5	–	5
«Эрроу электроникс»	–	15	–	15
Азиатско-тихоокеанская сеть по исследованиям глобальных изменений	–	196	–	196
Азиатско-тихоокеанская сеть по вопросам неистощительного ведения лесного хозяйства и восстановления лесов	–	136	–	136
Азиатский банк развития (Большая Манила, Филиппины)	–	11	–	11
«АХА»	–	81	–	81
Региональный центр Базельской конвенции, Китай	–	2	–	2
«БИО интеледженс С.А.С.»	–	2	–	2
«Блупринт эрэ, лтд.»	–	1	–	1
«Кэнон»	–	28	–	28
«Чихо тиандэ, лтд.»	–	2	–	2
Университет Туо	–	2	–	2
«Сиско системс»	–	15	–	15
Город Иокогама	–	5	–	5
«Комплайэнс энд рискс, лтд.»	–	8	–	8
«Датасерв — Сес, лтд.»	–	8	–	8
«Дейтэк Текнолоджи, лтд.» (Шотландия)	–	2	–	2
«Делл корпорейшн, лтд.»/«Делл инкорпорейшн»	–	16	–	16
Германское агентство по международному сотрудничеству (ранее известный как GTZ)	–	64	–	64
Центр по демонтажу и переработке, Вена	–	2	–	2
«Дурабилит»	–	2	–	2
Швейцарские федеральные лаборатории материаловедения и технологий	–	88	–	88
«Эрикссон»	–	19	–	19
Европейский союз (Европейская комиссия)	–	592	–	592
Гарет Дейл	–	1	–	1
Глобальная инициатива по устойчивому развитию сектора информационных технологий	–	21	–	21
Правительство Австралии — Министерство охраны окружающей среды и культурного наследия	–	631	–	631

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
Правительство Японии — Министерство сельского хозяйства, лесоводства и рыболовства	–	302	–	302
Правительство Японии — Министерство образования, культуры, спорта, науки и технологий	–	2 489	–	2 489
Правительство Японии — Министерство охраны окружающей среды	–	4 033	–	4 033
«Хьюлет-пакард ГмбХ»	–	17	–	17
Префектурный образовательный совет Ибараки	–	14	–	14
Университет Ибараки	–	34	–	34
Институт по глобальным экологическим стратегиям	–	98	–	98
Объединенная консалтинговая компания по вопросам развития в области инфраструктуры и охраны окружающей среды	–	19	–	19
Международный христианский университет	–	2	–	2
Японский международный университет	–	1	–	1
Префектура Исикава	–	242	16	258
Японский центр обмена и услуг в сфере образования	–	26	–	26
Японское агентство по науке и технике	–	133	–	133
Город Канадзава	–	257	–	257
«КЕРП ресерч электроникс»	–	1	–	1
«Кирин холдингз кампани, лтд.»	–	294	–	294
Фонд Маккартуров	–	200	–	200
«Микропро компьютерз» (Ирландия)	–	2	–	2
«Нокиа, ой»	–	43	–	43
Фонд Номура	–	4	–	4
Регулирующий орган в области атомной энергетики, Япония	–	642	–	642
Фонд «Оук», Соединенные Штаты Америки	–	10	–	10
Институт Око, НКО	–	1	–	1
Университет Осаки, Институт образовательных инициатив	–	51	–	51
«Филлипс консьюмер электроникс, Б.В.»	–	20	–	20
«Рекупл»	–	17	–	17
Японский центр дистанционного технологического зондирования	–	10	–	10
«Реверс Лоджистикс Груп Америкас» (ранее известная как «АЕР Уорлдуайд»)	–	1	–	1

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
«Симс рисайклинг солюшнз»	–	7	–	7
«Спрингер» (Япония)	–	2	–	2
Берлинский технический университет	–	2	–	2
Японский фонд для Университета Организации Объединенных Наций	–	258	–	258
Консорциум по вопросам устойчивости	–	2	–	2
Нортгемптонский университет	–	1	–	1
Токайский университет	–	2	–	2
Токусимский университет	–	3	–	3
Токийский институт технологий	–	39	–	39
Колледж Цуда	–	2	–	2
Брауншвейгский технический университет	–	2	–	2
Отделение «Юмикор» по переработке драгоценных металлов	–	7	–	7
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	–	3	–	3
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	–	23	–	23
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию	–	67	–	67
Агентство по охране окружающей среды Соединенных Штатов Америки	–	30	–	30
Университет Южной Дании	–	2	–	2
Токийский университет	–	303	–	303
Нидерландский фонд по удалению продуктов из металла	–	14	–	14
«Уорлдлуп»	–	4	–	4
Иокогама, префектура Канагава			323	323
Университет Чарльза Дарвина			9	9
Библиотека Центра УООН				
Мемориальный фонд Эйсаку Сато	–	5	–	5
ИПИ-УООН	**–**	**11 723**	**348**	**12 071**

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
ИВЭЗ УООН				
«Андерсон уотер системз инк.»	–	9	–	9
Германское агентство по международному сотрудничеству	–	190	–	190
Правительство Канады	–	1 842	–	1 842
«Гранд челленджес Канада»	–	(4)	–	(4)
Совет по взаимодействию (Секретариат Канады)	–	28	–	28
Международный центр сельскохозяйственных исследований в засушливых районах	–	20	–	20
Международный институт управления водными ресурсами	–	25	–	25
Гуманитарный факультет Университета Макмастера	–	52	–	52
Департамент по экономическим и социальным вопросам Организации Объединенный Наций	–	50	–	50
Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	–	5	–	5
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	–	48	–	48
«Организация Объединенных Наций — водные ресурсы»	–	50	–	50
ИВЭЗ УООН	**–**	**2 315**	**–**	**2 315**
СИРИ УООН				
Правительство Бельгии	–	702	–	702
Провинция Западная Фландрия			238	238
СИРИ УООН	**–**	**702**	**238**	**940**
ОСБЧ УООН				
«Альянс С.Е.»	–	34	–	34
«АХА»	–	50	–	50
Союз по оказанию поддержки в развитии	–	39	–	39
Германский фонд исследований	–	73	–	73
Германское агентство по международному сотрудничеству (ранее известное как GTZ)	–	46	–	46
Германский центр авиации и космонавтики, НКО	–	61	–	61
Европейский союз (Европейская комиссия)	–	252	–	252
Кельнский университет прикладных наук и искусств	–	(6)	–	(6)
Федеральное управление по вопросам защиты гражданского населения и помощи при стихийных бедствиях, Германия	–	1	–	1

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
Федеративная Республика Германия — Федеральное министерство образования и научных исследований	–	823	–	823
«Германуотч», НКО	–	95	–	95
Фонд Маккартуров	–	19	–	19
Министерство образования и исследования, Северный Рейн — Вестфалия	–	496	–	496
Мюнхенская инициатива страхования от изменения климата	–	249	–	249
«Мюник ре фондейшн»	–	66	–	66
«Мюник ре иншуаренс»	–	34	–	34
«Охрана природы»	–	33	–	33
Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием	–	51	–	51
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана	–	118	–	118
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	–	90	–	90
Ганноверский университет	–	54	–	54
Федеративная Республика Германия	–	–	209	209
ОСБЧ УООН	**–**	**2 678**	**209**	**2 887**
МИЗГ УООН				
Азиатско-тихоокеанская сеть по научным исследованиям в области глобальных изменений	–	19	–	19
Правительство Малайзии — Министерство высшего образования	4 000	200	47	4 247
Министерство иностранных дел Малайзии	–	40	–	40
Отделение организации «Плэн Интернейшнл» в Японии	–	2	–	2
Шведский научно-исследовательский совет	–	9	–	9
МИЗГ УООН	**4 000**	**270**	**47**	**4 317**
ИГКМ УООН				
Форум тихоокеанских островов	–	35	–	35
Правительство Каталонии	–	–	242	242
ИГКМ УООН	**–**	**35**	**242**	**277**

Ведомость взносов в период с января по декабрь 2014 года (*продолжение*)

	Взносы в Дотационный фонд	*Взносы на оперативную деятельность*	*Добровольные взносы в натуральной форме*	*Всего*
ФЛОРЕС УООН				
Германский фонд исследований	–	5	–	5
Федеративная Республика Германия — Федеральное министерство образования и научных исследований	–	627	–	627
Министерство высшего образования, исследований и искусств Саксонии	–	419	99	518
ФЛОРЕС УООН	**–**	**1 051**	**99**	**1 150**
ИУР УООН				
Правительство Алжирской Народной Демократической Республики	5 000	1 250	–	6 250
ИУР УООН	**5 000**	**1 250**	**–**	**6 250**
Итого	**9 000**	**36 944**	**19 770**	**65 714**
Целевой фонд УООН				
Правительство Японии — Министерство иностранных дел	–	(30)	–	(30)
Общая сумма средств Целевого фонда	**–**	**(30)**	**–**	**(30)**
Всего	**9 000**	**36 914**	**19 770**	**65 684**

Приложение V

Ведомость невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2014 года

В указанной таблице представлены данные о сверке начальных и окончательных взносов тех получателей, у которых остались невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2014 года.

(В тыс. долл. США)

	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2013 года	*Корректировка начального сальдо в соответствии с МСУГС*	*Плюс: объявленные взносы на 2014 год и корректировки*	*Плюс: объявленные взносы на 2015 год и корректировки*	*Минус: взносы, собранные в 2014 году*	*Плюс: курсовая прибыль/(убытки)*	*Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Фонды оборотных средств							
Центр УООН							
Прочие взносы							
Ассоциация представителей сельскохозяйственного рынка	–	–	122	–	(114)	–	8
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде		–	51	–	(35)	–	16
Общая сумма, Центр	**–**	**–**	**173**	**–**	**(149)**	**–**	**24**
МНИИЭР УООН							
Прочие взносы							
Детский фонд Организации Объединенных Наций		–	69	–	–	–	69
Общая сумма, МНИИЭР УООН	**–**	**–**	**69**	**–**	**–**	**–**	**69**
МЕРИТ УООН							
Прочие взносы							
Международная организация по миграции		–	7	–	–	–	7
Маастрихтская высшая школа управления		–	326	–	(309)	–	17
Общая сумма, МЕРИТ УООН	**–**	**–**	**333**	**–**	**(309)**	**–**	**24**

Ведомость невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2013 года	*Корректировка начального сальдо в соответствии с МСУГС*	*Плюс: объявленные взносы на 2014 год и корректировки*	*Плюс: объявленные взносы на 2015 год и корректировки*	*Минус: взносы, собранные в 2014 году*	*Плюс: курсовая прибыль/(убытки)*	*Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Фонды оборотных средств (продолжение)							
ИПИ УООН							
Взносы правительств							
Европейский союз (Европейская комиссия)	–	(261)	592	–	(143)	–	188
Прочие взносы							
Португальская ассоциация по утилизации отходов	–	–	25	–	(13)	–	12
«Эппл»	–	–	5	–	–	–	5
«Блупринт эрэ, лтд.»	–	2	1	–	(2)	–	1
«Сиско системс, инк.»	–	–	15	–	(8)	–	7
«Филлипс консьюмер электроникс, Б.В.»	–	14	20	–	(22)	–	12
«Симс рисайклинг солюшнз»	–	7	–	–	–	–	7
Японский фонд для Университета Организации Объединенных Наций		(70)	258	90	(277)	–	1
Нортгемптонский университет	–	–	1	–	–	–	1
Отделение «Юмикор» по переработке драгоценных металлов	–	14	7	–	(14)	–	7
Общая сумма, ИПИ УООН	**–**	**(294)**	**924**	**90**	**(479)**	**–**	**241**
ИПРА УООН							
Прочие взносы							
Гуманитарный факультет Университета Макмастера	–	4	52	–	(4)	–	52
Общая сумма, ИПРА УООН	**–**	**4**	**52**	**–**	**(4)**	**–**	**52**

Ведомость невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2014 года (*продолжение*)

	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2013 года	*Корректировка начального сальдо в соответствии с МСУГС*	*Плюс: объявленные взносы на 2014 год и корректировки*	*Плюс: объявленные взносы на 2015 год и корректировки*	*Минус: взносы, собранные в 2014 году*	*Плюс: курсовая прибыль/(убытки)*	*Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Фонды оборотных средств (продолжение)							
СИРИ УООН							
Взносы правительств							
Бельгия	678	–	702	–	(677)	–	703
Общая сумма, СИРИ УООН	**678**	**–**	**702**	**–**	**(677)**	**–**	**703**
ОСБЧ УООН							
Взносы правительств							
Европейский союз (Европейская комиссия)	–	113	251	136	(422)	(2)	76
Прочие взносы							
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана Организации Объединенных Наций	–	–	118	–	–	–	118
Общая сумма, ОСБЧ УООН	**–**	**113**	**369**	**136**	**(422)**	**(2)**	**194**
ИГКМ УООН							
Прочие взносы							
Форум тихоокеанских островов	–	–	34	–	–	–	34
Общая сумма, ИГКМ УООН	**–**	**–**	**34**	**–**	**–**	**–**	**34**
Общая сумма фондов оборотных средств по состоянию на 31 декабря 2014 года	**678**	**(177)**	**2 656**	**226**	**(2 040)**	**(2)**	**1 341**

Ведомость невыплаченных объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2014 года *(продолжение)*

	Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2013 года	*Корректировка начального сальдо в соответствии с МСУГС*	*Плюс: объявленные взносы на 2014 год и корректировки*	*Плюс: объявленные взносы на 2015 год и корректировки*	*Минус: взносы, собранные в 2014 году*	*Плюс: курсовая прибыль/(убытки)*	*Невыплаченные объявленные взносы по состоянию на 31 декабря 2014 года*
Дотационные фонды							
ИПРА УООН							
Взносы правительств							
Гана	192	–	–	–	–	–	192
Замбия	400	–	–	–	–	–	400
Общая сумма, ИПРА УООН	**592**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**592**
Общая сумма средств дотационных фондов по состоянию на 31 декабря 2014 года	**592**	**–**	**–**	**–**	**–**	**–**	**592**
Общая сумма средств всех фондов по состоянию на 31 декабря 2014 года	**1 270**	**(177)**	**2 656**	**226**	**(2 040)**	**(2)**	**1 933**
Резерв на покрытие сомнительной дебиторской задолженности							(193)
Чистая общая сумма средств всех фондов по состоянию на 31 декабря 2014 года							**1 740**

Приложение VI

Ведомость возмещений донорам

(В тыс. долл. США)

	Подразделение	*Возмещение донорам за год, закончившийся 31 декабря 2014 года*
Доноры		
Министерство иностранных дел Японии	ПФП УООН	30
Маастрихтская высшая школа управления	МЕРИТ УООН	6
Азиатско-тихоокеанская сеть по научным исследованиям в области глобальных изменений	ИПИ УООН	13
Коеки Зайдан Ходжин Номура Зайдан	ИПИ УООН	2
«Спрингер» (Япония)	ИПИ УООН	26
Японский центр обмена и услуг в сфере образования	ИПИ УООН	1
«Гранд челленджес Канада»	ИВЭЗ УООН	4
Университет прикладных наук и искусств	ОСБЧ УООН	6
Германское агентство по международному сотрудничеству	ОСБЧ УООН	1
Европейский союз	ОСБЧ УООН	136
Общая сумма возмещений донорам за год, закончившийся 31 декабря 2014 года		**225**

15-11000 (R) 210815 260815

Просьба отправить на вторичную переработку